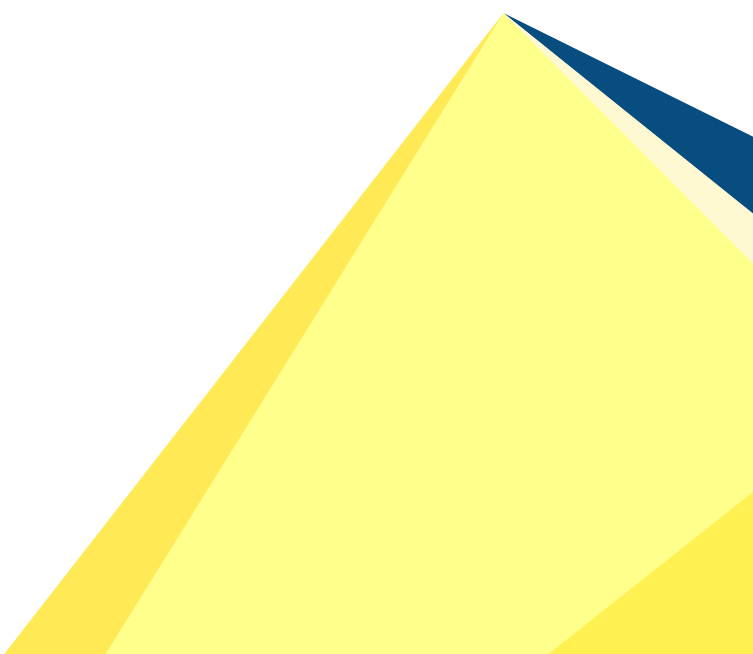
ANDORRA LIBERAL MANIFESTO

OUR VISION. OUR CHALLENGE. OUR RESPONSE.

Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный **Manifeste Libéral d'Andorre**
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

Friedrich Naumann STIFTUNG FÜR DIE FREIHEIT

LIBERAL INTERNATIONAL



ANDORRA LIBERAL MANIFESTO

OUR VISION. OUR CHALLENGE. OUR RESPONSE.

Foreword	4
English	6
Arabic	14
Simplified Chinese	22
Traditional Chinese	30
French	38
Russian	48
Spanish	58
German	68
Contributors	77
Appendix	78

FOREWORD

On 20th May 2017, Liberals from all over the world gathered in Andorra made history: United in the family of Liberal International (LI) we unanimously adopted and signed a new Liberal Manifesto.

The Andorra Manifesto represents an unprecedented effort by Liberals to reflect our rich history of liberal thought and take courage and inspiration from it in order to face the challenges of today and to build towards a peaceful, prosperous and progressive future. We Liberals who have adopted this timely Manifesto come from many different parts of the world, but we do share a common vision: We believe in the freedom of every individual as the foundation for human progress and trust in the capability of human beings to create a free and better world. This is the message that we have carried from Berlin to Taipei; from New York to Marrakesh; from Oxford to Andorra.

The Andorra Manifesto is the successful outcome of a three-year-long process of inspiring discussions and fruitful exchanges between members of Liberal International from all around the world. Initiated by the President of Liberal International Juli Minoves-Triquell at his inauguration as LI's 13th president in April 2014, the drafting process of the Manifesto was kicked off at a conference in Oxford in 2015. Karl-Heinz Paqué, Deputy Chairman of the Friedrich Naumann Foundation for Freedom and Vice President of Liberal International, took on the challenging task of chairing the Manifesto Drafting Committee.

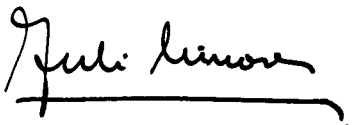
The venue of the launching conference was deliberately chosen as it was in Oxford, 70 years ago in 1947, when Liberals from 19 mostly European countries came together on the steps of the Wadham College at University of Oxford, to form a political federation that would spread liberal values and human rights worldwide. Appalled by the horrors of two world wars and eager to prevent such atrocities to be repeated in the future, our founding fathers adopted one of most influential liberal documents on the 20th century, the Oxford Manifesto, which marked the birth of Liberal International.

Guided by the founding principles of the Oxford Manifesto, the Drafting Committee, whose members, apart from Karl-Heinz Paqué and the LI President, included Nurul Izzah Anwar, Carlos Gasoliba, Ingemund Hägg, Ahmad El Hariri, Olivier Kamitatu, Felicita Medved, Oyun Sanjaasuren, Christian Scharling, Ricardo Lopez Murphy, Julie Smith and Helen Zille aspired to reflect, renew and reclaim liberalism in the twenty-first century. Subsequent meetings of the Drafting Committee in 2016 took place on four continents bringing together the different regional perspectives on the greatest threats and the most promising opportunities of our time.

After two rounds of addenda and corrections by national liberal parties from all over the world in the first quarter of 2017, the Drafting Committee met again with the members of the Bureau and other liberal intellectuals at Oxford University for a concluding exchange of views. Stylistically edited by President of Honor, John Alderdice, and perfected by LI President Juli Minoves, the final draft of the Manifesto was formally presented by Karl-Heinz Paqué to the delegates at Liberal International's 70th Anniversary Congress on 20th May 2017 in Andorra who approved it on the President's proposal. The Manifesto was signed by each delegate in a solemn ceremony.

With the unanimous adoption by 200 delegates from 56 countries spanning 5 continents, the Andorra Manifesto encompasses a truly international perspective on liberalism in the twenty-first century. First published in English, our Manifesto has since been translated for this edition into the six official languages of the United Nations, namely Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish, as well as into German, underlying once more the universal character of the Andorra Manifesto and demonstrating Liberal International's evolvement towards a truly global liberal movement.

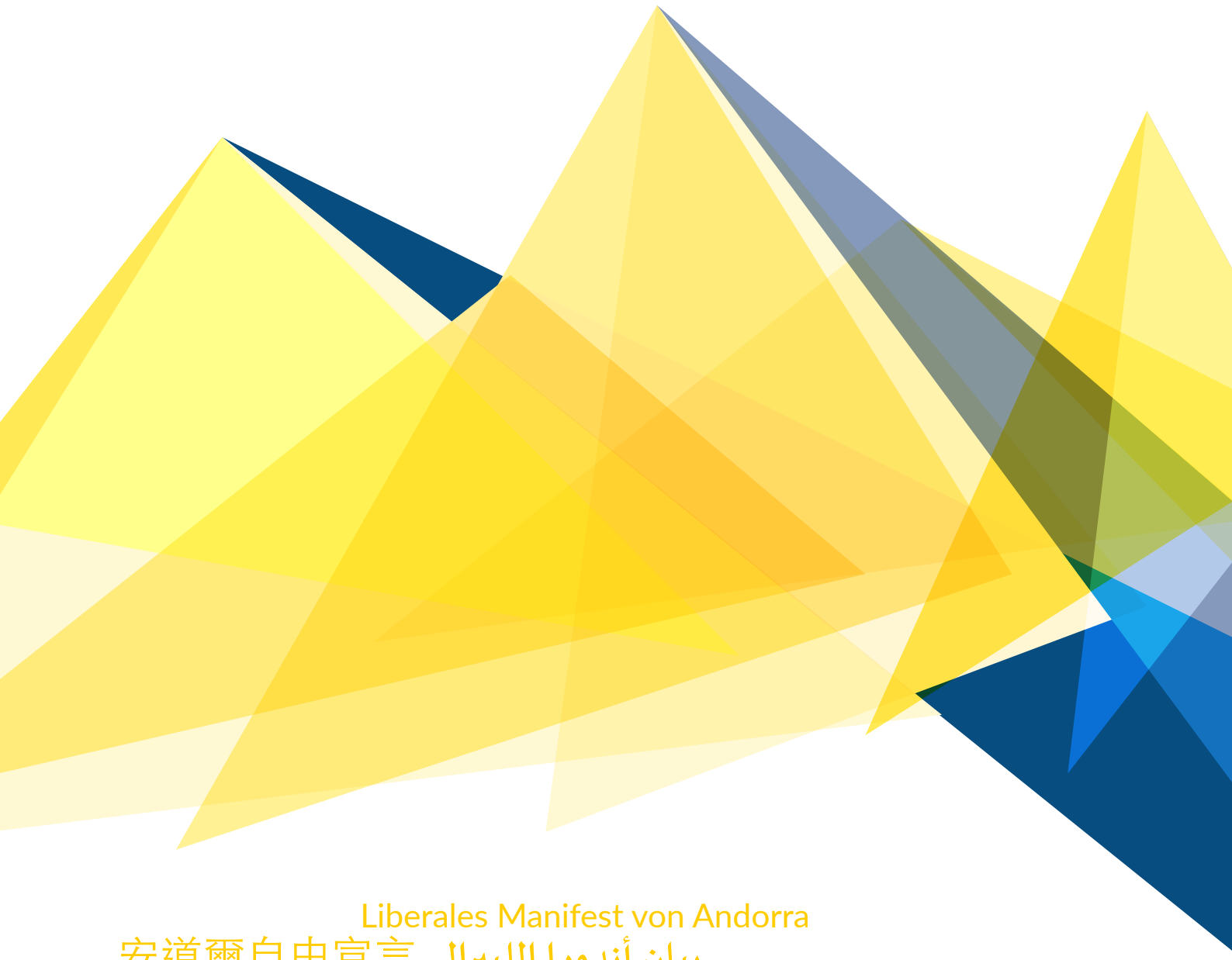
And so, with commitment to our liberal values and confidence in our cause, we proudly present to you the Andorra Liberal Manifesto.



Dr. Juli Minoves-Triquell
President of Liberal International

Professor Dr. Dr. h. c. Karl-Heinz Paqué
Deputy Chairman of the
Friedrich Naumann Foundation for Freedom
and Vice President of Liberal International

English



Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный **Manifeste Libéral d'Andorre**
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

Preamble

In 1947, a group of Liberals from around the world published the Oxford Manifesto: the first international declaration of liberal principles. They did so in response to the horrors of World War II with its unprecedented physical destruction, millions of people killed, and the horrifying dehumanization represented by the Holocaust in particular. After the victory over Nazism and Fascism and in face of Communist authoritarianism, Liberals were determined to reassert human rights and values, and the Oxford Manifesto was to become a predecessor of another monumental document, the Universal Declaration of Human Rights agreed by the United Nations in December 1948.

In the free world, these liberal principles paved the way for peace, the rule of law, human rights and prosperity for many people in the following decades. Individual rights were defined and developed; personal freedom was increasingly guaranteed by the fair and independent administration of law and justice; there was widening freedom of worship and liberty of conscience; freedom of speech and of the press was protected; people had freedom to associate and not to associate as they chose; there was increasing opportunity for a full and varied education according to ability and irrespective of their family of birth or the means to pay; this made a free choice of occupation a much greater possibility for many people; increasing prosperity resulted in greater opportunities to exercise the right to private ownership of property and the right to embark on individual enterprise; freedom of choice was expanded for consumers and there were greater opportunities to reap the benefit of the productivity of the land and the industry of humankind; there was more security from the hazards of sickness, unemployment, disability and old age and greater equality of rights between women and men. The success of these principles not only benefitted people in free countries but also helped to overcome communist dictatorships and the division of Europe, as well as many authoritarian and populist regimes in Latin America, Asia and Africa.

In the 70 years since the publication of the Oxford Manifesto these principles have been restated by Liberal International in seven further declarations, manifestos and appeals. They constitute a major body of liberal thought from which we continue to draw inspiration and strength.

Today, united in the family of Liberal International, we Liberals again fully endorse the principles set out in the Oxford Manifesto and its successors, but we do so recognizing that Liberalism is under renewed attack as a philosophy with universal application both in theory and in political practice. The attacks come from those on the left who give the state absolute priority as well as conservatives and nationalists on the right, but also from populists on both sides of the political spectrum who want an explicitly “illiberal” autocratic state that will enforce their perspectives. In addition to those who want to use the system to create illiberal societies, there are others, anarchists and violent Islamist extremists, who do not want to take over the system, but to burn the system in radical and destructive revolutions. These attacks on Liberalism, global peace and stability are not only being conducted in traditional ways, but through the new medium of cyber-space. We are living in very dangerous times and no part of the world is safe from these threats.

However, there are also new opportunities. The world has seen the arrival of a technological revolution and enormously increased opportunities to trade, to travel and to communicate with each other across the globe. This creates vast opportunities for humankind, lifting millions out of poverty and helping many countries liberate themselves from authoritarian leaderships.

While we recognize that these opportunities bring new challenges – among them climate change, mass migration and concerns about the degree of inequality in income and wealth – Liberals embrace all opportunities and accept all challenges. During times of stability, Liberalism can evolve and grow, but during times of instability, there is an opportunity for radical steps forward in our thinking. It is our task to demonstrate that Liberalism can provide the best new ideas and policies for dealing with these challenges and make the best of the new opportunities without abandoning our values and beliefs. We will fight against Illiberalism and strive for the further spread of liberal values, in the spirit of liberal universalism. This is a time to reflect, renew and reclaim our liberal aspirations and to address the current threats to freedom with liberal responses. This is what we do with the Liberal Manifesto 2017.

Now therefore we, Liberals of the world assembled in congress of Liberal International this twentieth of may of two thousand and seventeen in Andorra, have adopted the following manifesto:

Our vision:
Human progress in a free world

The freedom of every human being is an essential principle in achieving human progress and a better world. As a global movement, Liberalism strongly believes in human reason as the foundation of progress towards that better world. Liberalism is dedicated to the inalienable right of all people to a life in which each can determine how they wish to live.

Each of us is different, and Liberalism embraces and cultivates this diversity among all the members of the human family. We see people as self-governing agents, independent authors of their own lives. Society is the arena where these authors come together, exchange ideas and opinions, learn from and come to understand each other with all our differences of interest. Society is where people develop themselves, first with parents and carers, then in whatever family group they find themselves, and then in increasingly wide community circles. Our very selves develop in social relationships. A comprehensive set of rights, freedoms and responsibilities allows for the pluralism of beliefs and ideas, as well as the diversity in backgrounds, that nourish this richness of difference without distinction based on gender, race, age, sexual orientation, religious beliefs, disability, or any other personal or social condition. A liberal society is based not only on human rights, but on human relationships.

We aim to protect liberal constitutions which operate under the rule of law and promote equal opportunities for everyone. No society can be free without freedom of expression, assembly and association. We want institutions that are democratic, accountable and capable, and that provide equal rights and freedoms for all. Under these conditions, human creativity can flourish and fuel human progress towards a peaceful, prosperous and open global society. In economic, social and environmental terms, this global society must be sustainable both now and in the long run. This requires an integrated and sustainable management of natural resources and ecosystems.

Our challenge:
New rising threats to freedom

Until the turn of the 21st century, we saw a liberal age in the making. Since then, that growing global liberal consensus has come under attack from different sides. A wave of authoritarianism, populism and fundamentalism threatens to undermine and dismantle our liberal achievements. These anti-liberal developments often feed on the suspicion that rising inequalities of power and wealth are preventing the liberal social contract from delivering fair opportunities for those who are most disadvantaged. The ability and effectiveness of the institutions of the liberal world order to meet the challenges of climate change, a growing world population and increasing migration are equally being questioned. The growing heterogeneity of many societies is cause for insecurity for many people, exacerbating their attachment to what they perceive as their core identity, and fueling suspicion and hostility towards people they perceive as different from themselves. At the same time, many people see Liberalism merely as a Western excuse for economic selfishness and irresponsibility. These trends pose a challenge to Liberalism, promoting anti-liberal norms and institutions, threatening to divide the world into warring factions, and stopping human progress.

Our response:
Opportunities for everyone, progress for all

The best response of Liberalism to these challenges is to promote equality of opportunity for all, strengthen liberal institutions and the rule of law across the globe, promote general and civic education, health care, free and fair trade and sustainable opportunities for every human being, and to cultivate responsibility and accountability across all borders. We Liberals believe in human progress based on new knowledge gained and applied as locally as possible through deliberation, cooperation and learning in the arenas of democracy, education and research, the market economy and civil society.

The strength of Liberalism has always been its innate flexibility to adapt to changing environments and thus to tackle new challenges as they emerge. Liberalism builds on human ingenuity and creativity rather than merely clinging to the received wisdom of the past. In this spirit, the main challenges for Liberals are to make human progress as dynamic as possible, to ensure that it becomes more equitable, encompassing and inclusive for everyone, to help individuals to embrace the complexity of today's world and to find strength in the realization that their identities are complex and multilayered, and to make the progress of our human family sustainable so that not only the present, but also future generations can take full advantage of it.

Liberals recognize that human rights are individual, not collective. Given the natural diversity of human aspirations, characters and talents, as well as religious beliefs and convictions, the pursuit of happiness is and remains a fundamentally individual concern. It is about the freedom you can use to live a life you value, without limiting the freedom of others. That is not to say that Liberalism is mere individualism. Community is also important. Liberalism is about liberty – the freedom of the individual – but it is also about liberality – generosity of spirit to 'the Other', not just our close friends and family, but to the whole family of humankind. We Liberals embrace institutions and policies that open the maximum opportunity for all people in the present and in the future. We must overcome rigid social divides in our societies. Governments all over the world can and must create institutions and pursue policies that are more inclusive and strive to empower their citizens in freedom.

In view of these principles and the challenges of today and the future, we Liberals call on others to work with us as we strive to:

1 Promote equal rights for all, and defend human rights worldwide

All members of our societies can be authors of their own lives and should enjoy the same human rights. This is a core value of liberal democracies, which stand for individual freedom, the rule of law and against unfair discrimination. Liberals defend these rights both at home and abroad.

As Liberals, we strive to allow everyone to be who they are, to love who they wish, and to live as they choose, in the clear knowledge that those freedoms will be defended as long as they do not compromise the rights of anyone else. Liberals intrinsically believe that rights for members of minority groups of all kinds must have a secure and safe place in our values and we particularly support those who are vulnerable to discrimination whether as members of ethnic minorities or indigenous groups, people with visible and non-visible disabilities, children, the elderly, and LGBT+ people (lesbian, gay, bisexual, trans, non-binary, intersex a.o.). Individuals who believe in a religious or another faith or in atheism must be protected in the practice of their beliefs so long as they are within the existing law and constitutional rights.

While the 20th century saw significant progress on the rights of women, inequalities for women, who represent more than half of the world's population, still remain, especially in the uneven distribution of property and political representation, as well as the widespread use of violence against women and the denial of their sexual and reproductive rights. Some countries even retain these inequalities by law, denying women the right to vote, own property, benefit from education and enjoy personal freedom. We will therefore continue to fight fiercely for the rights of women.

It is the task of democratic states to ensure that freedom for all can be enjoyed in safe conditions and that those who violate human rights and encroach on freedom are properly challenged and effectively dealt with. This requires an adequate public investment in safety and security. Where a state violates these human rights, liberal democracies must stand ready to offer refuge to those fleeing such violations, as enshrined in the Geneva Convention Relating to the Status of Refugees. It is clear to us that asylum is the responsibility of the international community as a whole. At the same time, liberal societies also recognize their responsibility to help identify and fight the root causes of people fleeing their home countries whether those causes are economic, political or violent conflicts.

2 Strengthen democratic institutions, the rule of law and civil society

Only liberal democracy can make sure that individuals and their freedoms are properly protected but we must not allow the abuse of our freedoms by those who oppose those very freedoms. With strong democracies that are able to defend themselves, we will actively protect our liberal values and democratic institutions against those who want to undermine and destroy them. As a form of government, democracy makes it possible to hold those in power accountable for what they do. Accountability, in turn, is a key for a better government, and so are transparency and a sufficient decentralization of decision-making, which guarantee more direct participation and control of government by citizens. Many people in the world suffer from a dismal level of professional governance in their respective countries, and poor governance is often associated with corruption, which is one of the most destructive elements in community life. At all levels of government, from the local to the global, we must strengthen our efforts to fight corruption, fraud and organized crime, and to generally improve the quality of governance through the implementation of our liberal principles of accountability, transparency, separation of powers, decentralization of decision-making, respect for the rule of law and an active civil society.

Free individuals form the basis of any liberal democracy, and an open dialogue between citizens in which all arguments are heard and considered leads to better and more durable solutions for all. In a free and dynamic civil society people can come together in various fora and exchange ideas, pursue common interests and activities, develop their opinions, agree and disagree about values, spiritual matters and politics, independent of the state and the market. Government efforts to use civil society for its own purposes or to suppress unwanted legitimate civil society groups must be rejected in an open liberal society. Instead, governments should stimulate an active dialogue between civil society actors and relevant authorities with the objective of extending inclusiveness in society. Religions and other beliefs have a natural place in civil society but Liberals advocate the separation of organized religions and state institutions in order to avoid the centralizing of power and maintain the diversity of our communities.

3 Defend freedom of information, expression and the media and the right to privacy

Freedom of expression is critical for a liberal democracy. We support unencumbered access to, and circulation of, information for all citizens and freedom of discourse unhindered by the state and protected by a framework of rules that promote freedom. With the exponential increase in information-gathering and storage made possible with new technologies, we are determined to ensure that a rules-based framework guarantees the integrity of individual private data, online privacy and freedom from surveillance, and the right to redress where citizens are harmed by breaches of privacy or targeted misinformation, regardless of the medium of communication. In order to provide the media and general public with the ability to control public authorities, it is crucial to ensure access to information regarding the affairs of public and democratic institutions at all levels. Liberals believe that such freedoms and protections for individuals are vital underpinnings for a free society built on freedom of opinion and freedom of assembly.

4 Foster, extend and promote education

Providing a high-quality education to all irrespective of social or economic background is the best guarantor of equality of opportunity. Education is essential for human progress and finding the answer to our global challenges. It is a prime liberal goal to work for equal access to education and the acquisition of skills and critical thinking from early childhood and throughout the rest of a person's life, allowing people to live in dignity and prosperity. Citizens must be enabled to govern themselves and to live with their fellow citizens in a respectful way, and this means an education that promotes tolerance, human rights and the appreciation of differences in perspective.

Equal access to education is also required to enable children, adolescents, adults and older people to make the best use of their talents, independent of their family background. The aim is to achieve a maximum of empowerment, inclusion and skills to meet the challenges of digitalization, globalization and technological advances as well as the building of personal and social relationships. This can only be accomplished if additional support is provided for those who are economically and socially disadvantaged to enable them to work their way into active participation in society so that they can make a full contribution to the communities in which they live.

Individual freedoms and the diversity of our communities require freedom and diversity in education. We Liberals always strive to promote freedom of education to empower individuals by ensuring that they are able to choose the best possible education and teaching for themselves and their children. Throughout life we want every human being to have access to a good education, regardless of race, nationality, gender, age, sexual orientation, religious beliefs, disability or any other personal or social condition.

5 Deliver best access to health care for illness and disability

Despite substantial improvements in life expectancy and health standards, people in many parts of the world continue to suffer from malnutrition and lack of access to medical and health care. This is an evil that we must combat on humanitarian grounds and, as good health is a precondition for better education at all ages, it is a major obstacle to economic development. The world is also faced with an increasing number of people suffering from mental illness, which is detrimental to the individual and his/her family. Mental illness, like many physical illnesses and disabilities, has substantial consequences in terms of medical costs and the loss of the ability to work.

All national governments and the international community must make improving health standards and providing access to health care for everyone an ambition and primary objective. 'E-health' and telemedicine are important tools for that. However, in these times of expanding technology, we must not forget that many people still do not even have access to drinkable water and sanitation. These are absolutely primary requirements that should be made available to everybody and not only should access to, protection and use of natural resources and ecosystems be made sustainable now and for the future, but the conscious destruction of resources as an act of terrorism or war should be declared a crime against humanity.

6 Secure sustainability of global growth

Global economic growth is only beneficial to all if it is sustainable and inclusive in the long run and raises the living standards of all the world's citizens. It must not come at the expense of future generations or benefit only people in some parts of the world at the cost of others.

Liberals believe that economic growth and progress must be sustainable environmentally, fiscally and socially. These are the three key attributes of the quality of growth. Economic progress must not be based on local or global environmental degradation, on excessive borrowing and largesse, on elite capture, tax evasion or the domination of one group over another.

Climate change is the greatest environmental threat humanity knows. Its consequences jeopardize freedom and prosperity for many generations to come. Therefore, Liberals believe that wealth has to be created with respect for the limits of a finite planet and by observing the precautionary principle. Avoiding irreversible ecological damage as well as disastrous climate change as a consequence of high greenhouse gas emissions is one of the preconditions for sustainable economic progress. This requires an appropriate international rules-based framework for protecting and making responsible use of the 'global commons'. We must recognize that this presents both great opportunities and significant costs, which are much more difficult for poor countries to bear than for rich countries. This means that on economic as well as moral grounds, global support is necessary for poor countries to adjust to more sustainable growth.

Similarly, Liberals support rules-based frameworks for fiscal responsibility so that governments cannot rely on future generations to pay for current growth and cannot degrade democracy via excessive debt-based public spending. Liberals support local, national, regional and global legal frameworks that prevent exploitation of individuals and groups by others as well as the emergence of monopolies, whether of the state or of the private sector.

7 Promote technological advances and fight abuses

The exponential growth of human knowledge is a key to global prosperity and sustainable development. We Liberals regard the creativity of humankind as potentially unlimited. Governments must establish a fertile ground for this creativity by ensuring the provision of good schooling, supporting research in universities without government constraints, and securing business opportunities for turning inventions into innovations that expand human knowledge and create markets for new viable products and services. The structural change that brings innovation needs to be supported and managed by all parts of society in order to reduce disparities and to create new opportunities, and this means that education is for all ages and stages in life.

Rapid scientific discoveries, digitalization, biotechnology and artificial intelligence will create vast opportunities and challenges for humanity. These technological advances must never be used for war or armament. Curing illness, achieving food security and development and fostering the expansion of freedoms should be their main goals. Governments, international institutions and civil society should prevent well-defined abuses through transparent supervision that does not unduly hinder the process of scientific discovery, research and individual development.

8 Support trade and investment

As history shows, the flow of goods and services as well as capital and people across national borders is a boon for the spread of prosperity. With ever more countries integrating into the world economy, free and fair trade as well as investment across borders are major instruments for the alleviation of poverty and the promotion of peace. However, with a reappearance of protectionist attitudes in various states and regions, some countries are being left out of the benefits from a liberalized world economy. Therefore, there is a need for us to argue the case for maintaining and extending a strong and well-functioning global trade regime to ensure a level playing field for all. Free trade agreements between countries on a bilateral or limited multilateral basis have in the past been successful tools to promote regional trade integration and investment partnerships. They should be encouraged as long as they respect the rules of the World Trade Organization and remain open for further members.

Resistance to economic protectionism remains a key liberal commitment as is our obligation to ensure that as many people as possible benefit from a liberalized global economy. In the long term, this is the only way we can sustain an open liberal society. While we recognize that the market system by itself does not guarantee a fair distribution of wealth, we will fight to provide equitable access to markets, property, capital, infrastructure, health and education for everybody. By promoting equal opportunities for all, we empower individuals to participate in, contribute to and benefit from global growth, thereby reducing economic and social inequalities and making markets work for all.

9 Support controlled migration

Liberal societies are open to the migration of people. The ability to move within and between nations increases freedom and the possibilities for individuals to pursue their happiness. Migration of people is natural and, as history has proved, it is beneficial and brings cultural enrichment for the receiving countries. Migrants can help to meet skill shortages and increase cultural knowledge and diversity within society, but of course this can also impoverish the communities they have left behind.

While mass migration due to economic, social, political and environmental factors is likely to increase in the future, these movements of people need to be better understood and managed. We accept that in some cases there may need to be limitations to the size and the pace of population movement given the capacity and size of the receiving country. Proper legal frameworks and support structures should also make sure that migrants and refugees are well integrated so that they, too, can thrive to their fullest potential and make a valuable contribution to the societies where they now live.

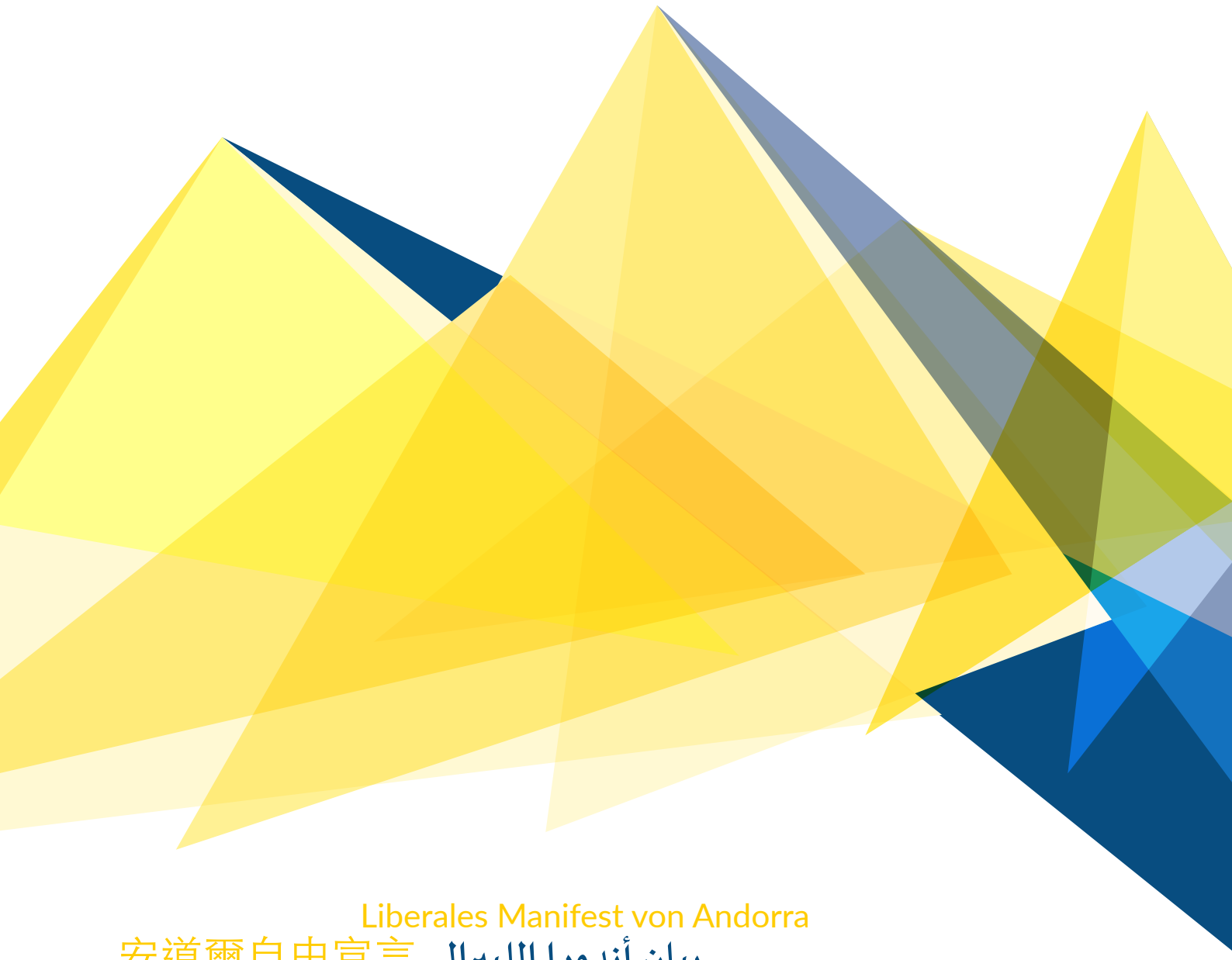
10 Strengthen international peace and cooperation

Today's globalized world community is interconnected, intertwined and integrated through technological, social and economic cooperation. Nevertheless conflicts over territory, resources, government, ethnicity, religion and ideology arise, and old feuds re-emerge. For Liberals the preservation or development of peaceful, respectful relations between communities, instead of the use of illegal, aggressive force, remains the basis for any civilized resolution of conflict. International relations must follow the law as laid down in international conventions and treaties. International institutions, courts and arbitration mechanisms need to be strengthened, and while in addition to international diplomacy, physical force may be necessary to maintain the authority and rulings of these international institutions, it is vital that all parties comply with their rulings and decisions and adhere to the force of law rather than the law of force.

Liberals want to see a peaceful world. Seventy years ago we came together after two terrible global conflicts to build liberal democratic internationalism, through our political cooperation in Liberal International, and also through the development of international structures of cooperation such as the United Nations, the Bretton Woods institutions, structures of international law guided by the Universal Declaration of Human Rights, the European Union and, in later decades, through structures of regional cooperation in Asia, Africa and the Americas. It is also why we strive to be the catalyst for international disarmament and frontrunners in curbing the global spread of weapons. We know that peace processes and community development must include all the groups in a society. It is our firm belief that there is no other way the world can be peaceful, for when people believe that they are being humiliated, or treated unfairly, or that their identity as individuals and as a community is under profound threat they will be prone to resort to violence. And when people are threatened by genocide, or a tyranny is permanently suppressing the basic human rights of people over whom it has power, liberal democracies have a duty to invoke the doctrine of the 'Responsibility to Protect' as endorsed by the member states of the United Nations in 2005.

With this new Manifesto, we Liberals reaffirm the principles of the 1947 Oxford Manifesto and refine them for the times in which we live, by stating what as Liberals we believe, and what we are committed to do, to make our world a better, freer, more prosperous, generous and sustainable place for the family of humankind.

Arabic



Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный **Manifeste Libéral d'Andorre**
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

مقدمة

عام 1947، نشر مجموعة من الليبراليين حول العالم بيان أوكسفورد، أول إعلان عالمي للمبادئ الليبرالية، استجابة لأهوال الحرب العالمية الثانية، وما تبعها من الدمار المادي غير المسبوق وملايين القتلى، والتجرّد المرعب من الإنسانية في الحرب عمومًا وفي الهولوكوست على وجه الخصوص. صمم الليبراليون على إعادة التأكيد على حقوق الإنسان والقيم الإنسانية بعد الانتصار على النازية والفاشية والاستبداد الشيوعي، وأصبح بيان أوكسفورد أساسًا لوثيقة جوهرية أخرى؛ هي الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي أجمعت عليه الأمم المتحدة في كانون أول 1948.

في العالم الحر، مهدت هذه المبادئ الليبرالية الطريق أمام تحقيق السلام، وسيادة القانون، وحقوق الإنسان، والرخاء للعديد من الشعوب في العقود التي تلت؛ فقد تم تعريف الحقوق الفردية وتطويرها، وساهمت الإدارة العادلة والمستقلة للقانون والقضاء في ضمان الحريات الشخصية بإيقاع متصاعد، واتسعت مساحة الحريات الدينية وحرية الاعتقاد، وتمت حماية حرية التعبير والصحافة، وتمتع الناس بحرية الانتماء أو عدمه كما يرغبون، وتوفرت فرص متنوعة وكاملة للتمتع بالتعليم حسب القدرة الشخصية، وبغض النظر عن ظروف النشأة الأسرية أو الطبقة الاجتماعية أو وسائل الدفع المتاحة؛ مما جعل من حرية اختيار الوظيفة إمكانية أكثر اتساعًا لعدد أكبر من الأفراد.
وأدى ارتفاع مستويات الرخاء إلى زيادة في فرص ممارسة الحق في الملكية، والحق في إطلاق المشاريع الخاصة. كما توسّعت حرية الاختيار للمستهلكين وتعززت فرصهم في جني ثمار إنتاجية الأرض المزروعة، والاستمتاع بالمنجزات الصناعية للحضارة البشرية كلها، أصبح هناك المزيد من التأمين ضد مخاطر الأمراض والبطالة والإعاقة والشيخوخة، وتم توفير مساواة أكبر في الحقوق بين النساء والرجال. ولم يقتصر تأثير هذه المبادئ على شعوب الدول الحرة فحسب، بل امتد أثرها ونجاحها لتساعد في التغلب على الدكتاتورية الشيوعية والانقسام في أوروبا، وكذلك التغلب على الكثير من الأنظمة السلطوية والشعبوية في أمريكا اللاتينية، وآسيا، وأفريقيا.

لقد أعاد الليبراليون الدوليون التأكيد على هذه المبادئ في سبع وثائق أخرى على مدار السبعين سنة التي تبعت نشر إعلان أوكسفورد، تمثلت في إعلانات وبيانات ومناشدات تشكّل الآن الجذع المركزي للفكر الليبرالي والتي لا نزال نستمد منها الإلهام والقوة.

اليوم - متّحدين في أسرة الليبراليين الدولية- نصادق نحن الليبراليين بشكل كامل على المبادئ المنصوصة في بيان أوكسفورد وما تلاه من بيانات، مع إدراكنا بأن الليبرالية تتعرض لهجوم متجدّد كفلسفة ذات تطبيق عالمي نظريًا وفي الممارسة السياسية. يأتي الهجوم من اليساريين الذين يمنحون الدولة أولوية مطلقة، فضلًا عن المحافظين والوطنيين اليمينيين، وكذلك من قبل الشعبويين على طرفي الطيف السياسي الراغبين بدولة استبدادية «غير ليبرالية» بشكل صريح تقوم بتنفيذ وجهات نظرهم، بالإضافة إلى الراغبين في استغلال النظام لخلق مجتمعات غير ليبرالية؛ فهنالك الفوضويون والمتطرفون الإسلاميون العنيفون الذين لا يرغبون في السيطرة على النظام فحسب، وإنما حرف النظام من خلال الثورات المتطرّفة والهدّامة. ولا يقتصر هذا الهجوم على الليبرالية والسلام والاستقرار العالمي بالطرق التقليدية فحسب؛ وإنما عبر منصات الفضاء الإلكتروني الحديثة. إننا اليوم نعيش عصرًا بالغ الخطورة؛ إذ لا تسلم أية جهة في العالم من مثل هذه التهديدات.

وعلى الرغم من ذلك لا يزال أمامنا فرص جديدة؛ فقد شهد العالم وصول الثورة التكنولوجية، كما شهد زيادة هائلة في فرص التجارة والسفر والتواصل السهل عبر أرجاء العالم. مما يخلق مساحة شاسعة من الفرص المتاحة للبشرية، ويساهم في رفع ملايين الأشخاص فوق خط الفقر، ويساعد العديد من الشعوب في تحرير نفسها من القيادات السلطوية.

ورغم اعترافنا بأن هذه الفرص قد تجلب تحديات جديدة – من بينها التغير المناخي، والهجرة الجماعية، والمخاوف بشأن التفاوت في مستويات الدخل والثروة– فإن الليبراليين يرحبون بجميع الفرص، ويتقبّلون جميع التحديات. يمكن لليبرالية أن تتطوّر وتنمو خلال فترات الاستقرار، أما أثناء فترات عدم الاستقرار، فهنالك فرصة للتقدم بخطوات جذرية في تفكيرنا؛ فمهمتنا هي إثبات أن الليبرالية بمقدورها تقديم أفضل الأفكار والسياسات الجديدة للتعامل مع هذه التحديات واستغلال الفرص الحديثة/ المستجدة بأمثل طريقة دون التخلي عن قيمنا ومعتقداتنا. سنقاتل ضد الاتجاه غير الليبرالي، ونسعى لنشر القيم الليبرالية أكثر من أي وقت مضى ممتلئين بروح الليبرالية العالمية الجديدة. هذا هو الوقت الأنسب للتفكّر في خبراتنا الماضية وتجديد طموحاتنا الليبرالية واستعادتها، والآن هو وقت الاستجابة الليبرالية لمواجهة التهديدات الحالية التي تحدق بالحرية، وهذا هو ما نسعى إليه عبر بيان الليبرالية 2017.

ولهذا فإننا الآن؛ ليبراليي العالم مجتمعين بمؤتمر الليبرالية الدولية في العشرين من أيار لعام 2017 في أندورا، قد اعتمدنا البيان التالي:

الرؤية:
التقدم البشري في عالم حر

إن حرية كل إنسان مبدأ أساسي لتحقيق التقدم البشري وخلق عالم أفضل. وتؤمن الليبرالية - بصفتها حركة عالمية- بقوة في المنطق الإنساني كأساس للتقدم نحو عالم أمثل، فالليبرالية تكرّس الحق الأصيل لجميع الأفراد ليتمتّعوا بحياة يمكن لكل منهم أن يختار بإرادته كيف يحياها.

ولأننا جميعًا أفراد مختلفون، فإن الليبرالية تتقبّل وتشجّع هذا التنوع ضمن جميع أفراد الأسرة الإنسانية. نحن نرى الناس كيانات تتمتع بإرادتها الحرة، هم الذين يرسمون قصص حيواتهم الخاصة بأنفسهم. أما المجتمع فهو المساحة التي يمكن لهم التجمع فيها مع بعضهم البعض لتبادل الأفكار والآراء، ولتشارك التعلم، ولفهم أنفسهم والآخرين رغم كل ما بينهم من تنوع واختلافات. كما أن المجتمع هو المكان الذي يطور فيه الناس أنفسهم، أولا مع الأهل والمربين ومن ثم في أي مجموعة أسرية يجدون أنفسهم فيها وصولًا إلى دوائر المجتمع الأوسع؛ فنحن نطوّر ذواتنا عبر العلاقات الاجتماعية. إن مجموعة شاملة من الحقوق والحريات والمسؤوليات تمكّننا من تحقيق تعدّدية المعتقدات والأفكار، كما أن التنوّع في الخلفيات يغذي الاختلاف دون تفرقة على أساس النوع الاجتماعي أو العرق أو العمر أو التوجه الجنسي أو المعتقدات الدينية أو الإعاقة، أو أي ظرف شخصي أو اجتماعي آخر. فالمجتمع الليبرالي لا يقوم فقط على أساس حقوق الإنسان بل يقوم أيضًا على العلاقات الإنسانية.

نحن نسعى لحماية الدساتير الليبرالية التي تعمل تحت سيادة القانون وتدعم توفير فرص متساوية للجميع. فلا يمكن أن يتمتّع أي مجتمع بالحرية دون حرية التعبير والتجمّع وحرية تكوين الجمعيات. ونحن نريد للمؤسسات أن تكون ديمقراطية وخاضعة للمساءلة ومؤهلة وقادرة على منح الحقوق والحريات المتساوية للجميع. وحال تحقيق هذه الظروف يمكن للإبداع الإنساني أن يزدهر، وأن يدفع التقدم البشري نحو مجتمع عالمي منفتح ومزدهر وسلمي. وينبغي لهذا المجتمع العالمي أن يكون مستداماً على الأصعدة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، في الوقت الحاضر وعلى المدى الطويل؛ وهو ما يتطلب إدارة متكاملة ومستدامة للموارد الطبيعية والنظم البيئية.

التحدي:
تهديدات جديدة متزايدة في وجه الحرية

لقد شهدنا نمو العصر الليبرالي وميلاده مع بداية القرن الواحد والعشرين. ومنذ ذلك الحين يتعرض التوافق الليبرالي العالمي للهجوم من جهات عدة؛ إذ تهدّد موجة من السلطوية والشعبوية والأصولية بتقويض إنجازاتنا الليبرالية وتفكيكها. وغالبًا ما تتغذى هذه الحركات المناهضة لليبرالية على التشكيك في قدرة العقد الاجتماعي الليبرالي على تحقيق وعوده بالفرص العادلة لأكثر الفئات هشاشةً نتيجة لزيادة التباين في السلطة والثروة بين الفئات المختلفة، فضلًا عن التشكيك في قدرة وفعالية مؤسسات العالم الليبرالي على مواجهة تحديات التغيُّر المناخي وتضخم عدد السكان وزيادة الهجرة. يتسبب انخفاض التجانس في الكثير من المجتمعات في قلة أمان الأفراد؛ الأمر الذي يعزّز من ارتباطهم بما يعتقدون أنها هويتهم الأساسية، ويغذّي هذا بدوره الشك والكراهية تجاه الأشخاص الذين يظهرون بمظهر وأنماط تفكير تختلف عنهم. وفي الوقت نفسه، يعتقد الكثيرون بأن الليبرالية مجرد عذر غربي للأنانية الاقتصادية وغياب المسؤولية. تساهم هذه التوجهات في تشكيل تحديات أمام الليبرالية، كما تساهم في الترويج للتقاليد والمؤسسات المعادية لليبرالية؛ فيهدّد ذلك بتقسيم العالم إلى شظايا متحاربة وتعطيل مسيرة التقدم البشري.

الاستجابة:
الفرص للجميع، التقدم للجميع

إن أفضل استجابة قد تصدر عن الليبرالية في مواجهة هذه التحديات تتمثّل في دعم الفرص المتساوية للجميع، وفي تقوية المؤسسات الليبرالية، وسيادة القانون حول العالم، ودعم التعليم بشكل عام والتعليم المدني بشكل خاص، والرعاية الصحية، والتجارة الحرة والعادلة، والفرص المستدامة لجميع الأفراد، وتغذية مفاهيم المسؤولية والمساءلة عبر جميع الحدود. نؤمن نحن الليبراليين بالتقدّم البشري المبني على المعرفة الحديثة المكتسبة والمطبقة محليًا قدر الإمكان عبر التشاور والتعاون والتعلّم في ساحات الديمقراطية والتعليم والبحث، إضافة إلى اقتصاديات السوق والمجتمع المدني.

لطالما استمدت الليبرالية قوتها من مرونتها الداخلية، وقدرتها على التكيّف مع البيئات المتغيرة؛ ما ساهم في تعزيز قدرتها على التعامل مع التحديات الجديدة كلما ظهرت. وتعتمد النظرية الليبرالية في أساسها على الابتكار والإبداع البشري أكثر من مجرد الانشغال بالحكمة الموروثة من الماضي. وبهذه الروح، فإن التحديات الرئيسية أمام الليبراليين هي ضمان ديناميكية التقدم البشري قدر الإمكان، حرصًا على أن يكون التقدم متساويًا وشاملًا للجميع؛ وذلك لمساعدة الأفراد على تقبل تعقيدات الحياة في عالم اليوم واستمداد القوة من إدراك حقيقة أن هوياتهم معقدّة ومتعددّة الطبقات، وأن تقدم الأسرة البشرية يجب أن يكون مستداماً بحيث تستفيد الأجيال الحالية والمستقبلية منه.

يـدرك الليبراليـون أن حقـوق الإنسـان فردية وليسـت جمعية، وبسـبب التنـوع في الطموح البشـري والشـخصيات والمواهـب والمعتقدات الدينيـة؛ فـإن البحـث عـن السـعادة لا يـزال سـعيًا فرديًـا فـي جوهـره وسـيبقى كذلـك؛ فهـو سـعي متعلـق بالحرية التـي يمكنـك التمتع بهـا لتعيـش حيـاة تشـعر بقيمتهـا، وذلـك دون تقييـد حريـة الآخريـن. ولا يعنـي هـذا أن الليبرالية تعبّـر عن الفرديـة فقـط، فالمجتمع مهم أيضا. تقـوم الليبرالية على الحرية – حريـة الفرد– إلا أنهـا تقوم أيضًا على التسـامح وروح العطـاء تجاه «الآخر»، ليس فقـط أصدقاؤنا المقربـون وأفـراد أسـرتنا، وإنمـا لكامل الأسـرة البشـرية. نؤمـن نحن الليبراليين بالمؤسسـات والسياسـات التي تفتح أكبر قـدر ممكن من الفـرص أمـام الجميـع فـي الحاضـر والمسـتقبل. علينـا أن نتغلّب علـى العوائق الاجتماعيـة العتيقة المصمتـة في مجتمعاتنـا، فيجب على جميـع حكومـات العالـم أن تخلـق مؤسسـات، وأن تسـعى لوجود سياسـات شـاملة، ولتمكيـن مواطنيها في مضمـار الحرية.

وعلى ضوء هذه المبادئ والتحديات الحالية والمستقبلية، ندعو نحن الليبراليين الجميع للعمل معنا في سعينا نحو ما يلي:

1 دعم الحقوق المتساوية للجميع، والدفاع عن حقوق الإنسان حول العالم

يسـتطيع جميـع أفـراد مجتمعاتنـا رسـم قصـة حياتهـم الشـخصية كمـا يرغبـون، ويجـب أن يتمتعـوا بالحقـوق الإنسـانية نفسـها. إن هـذه القيمـة واحـدة مـن القيـم الجوهريـة للديمقراطيـات الليبراليـة، التـي تؤكـد على الحرية الشـخصية وسـيادة القانـون، وترفـض التمييز غير العـادل، ويدافـع الليبراليـون عن هـذه الحقـوق داخليًـا وخارجيًا.

نسـعى نحـن الليبراليـين لفتـح المجـال أمام الجميـع ليكونوا على سـجيّتهم، وأن يحبوا من يشـاؤون وأن يعيشـوا كيفما يختـارون بمعرفة واضحـة بـأن هـذه الحريـات سـتحظى بالحمايـة طالمـا أنهـا لـن تقوّض حقوق أي شـخص آخـر. يؤمـن الليبراليون بشـكل جوهـري بأن حقـوق الأقليـات بجميـع أنواعهـا ينبغـي أن تتمتـع بمكانـة آمنـة ومحفوظـة داخـل منظومـة قيمنـا، وندعـم بشـكل خـاص الفئـات الأكثـر ضعفـا أمـام التمييـز سـواء كانـوا يتعرضـون للتمييـز لانتمائهـم لمجموعـات أقليّـة عرقيّـة أو جماعـات السـكان الأصليين، أو لكونهـم مـن الأشـخاص ذوي الإعاقـات الظاهـرة أو غيـر الظاهـرة، أو الأطفـال وكبار السـن أو جماعـات المثليين، ثنائيـي الجنس، والعابرين جنسـيا. ينبغـي حمايـة حريـة جميـع الأفـراد الذيـن يؤمنـون بديـن أو معتقـد آخـر أو الملحدين فـي ممارسـة معتقداتهم مـا دامت ضمـن الحقوق القانونيـة والدسـتورية القائمة.

ومـع أن القـرن العشـرين قـد شـهد تقدمًـا فـي مجـال حقـوق المرأة، فـلا يزال عدم المسـاواة مسـتمرًا تجـاه النسـاء اللاتـي يمثّلن أكثر مـن نصـف سـكان الكـرة الأرضيـة؛ خاصّـة فيمـا يتعلـق بالتوزيـع غيـر المتسـاوي للملكيـة والتمثيل السياسـي، وكذلـك انتشـار العنف ضد المـرأة وعـدم منـح المـرأة حقوقهـا الجنسـية والإنجابيـة، كما تُوصّـل بعض الـدول لعدم المسـاواة في قوانينهـا؛ فتُحرم المـرأة من حق التصويـت وملكيـة الأراضـي، أو الاسـتفادة مـن التعليـم، والتمتـع بالحريـة الشـخصية في بعض الـدول. ولذلك سنسـتمر في القتـال بقوة من أجـل حقـوق المرأة.

مـن مسـؤولية الـدول الديمقراطيـة أن تضمـن التمتـع بالحرية للجميـع في ظروف آمنـة، وأن تضمن خضـوع المخالفين لحقوق الإنسـان والمعتديـن علـى الحريـة للمسـاءلة والتعامـل معهـم بفاعليـة، ويتطلـب هـذا اسـتثمارًا عامًـا كافيًـا فـي مجالي الأمـن والسـلامة، وعندما تخالـف دولـة مـا حقـوق الإنسـان هـذه؛ يصبـح لزامًـا علـى الديمقراطيـات الليبراليـة الأخـرى أن تسـتعد لمنـح اللجـوء للفارّيـن من هذه المخالفـات، كمـا هـو منصـوص فـي اتفاقيـة جنيف الخاصـة بأوضاع اللاجئيـن. من الواضح بـأن اللجوء مسـؤولية المجتمـع الدولي ككل، وفـي الوقـت ذاتـه، تـدرك المجتمعـات الليبراليـة مسـؤولياتها فـي تحديـد ومكافحـة الأسـباب التـي تدعـو الأشـخاص للفـرار مـن دولهم، سـواء كانـت هـذه الأسـباب اقتصادية، أو سياسـية، أو بسـبب نزاعات مسـلحة.

2 تمكين المؤسسات الديمقراطية وسيادة القانون والمجتمع المدني

لا يمكـن تأميـن الحمايـة المناسـبة للأفـراد وحرياتهـم إلا مـن خلال الديمقراطيـة الليبراليـة، إلا أنه علينـا أن نرفض أيضًا الإسـاءة لحرياتنا مـن قبـل المعارضيـن لهـذه الحريـات. ونحـن سـنحمي قيمنـا الليبراليـة ومؤسسـاتنا الديمقراطيـة بفعاليـة ضـد الراغبيـن فـي تقويضهـا وتدميرهـا مـن خـلال الديمقراطيـات القويـة القـادرة علـى الدفـاع عـن نفسـها. تسـمح الديمقراطيـة، كشـكل مـن أشـكال الحكومـة، بمسـاءلة الأفـراد فـي السـلطة علـى أفعالهـم. وبدورهـا تشـكّل المسـاءلة مفتاحًـا لحكومـة أفضـل، وكذلـك الشـفافية ومـا يكفـي مـن اللامركزيـة فـي صنـع القـرار، ممـا يضمـن المزيـد مـن المشـاركة المباشـرة والسـيطرة علـى الحكومـة مـن قبـل المواطنيـن. يعانـي الكثيـرون حـول العالـم مـن مسـتويات غيـر مُرضيـة من الحكم الرشـيد فـي دولهـم، وغالبًـا ما يرتبط الحكم السـيئ بالفسـاد؛ والـذي يعدّ أهـم عوامـل الدمـار فـي حيـاة المجتمع. علينـا أن نعزز جهودنـا في مكافحة الفسـاد والاحتيال والجريمـة المنظمة على جميع مسـتويات الحكومـة مـن المحلـي إلـى العالمـي، ولا بـدّ مـن تحسـين طبيعـة الحكـم بشـكل عام مـن خـلال تنفيـذ مبادئنـا الليبرالية في المسـاءلة، والشـفافية، وفصـل السـلطات، ولا مركزيـة صنـع القـرار، واحتـرام سـيادة القانـون والمجتمـع المدنـي الفعال.

يشكل الأفراد الأحرار أساسَ أي ديمقراطية ليبرالية، فالحوار المفتوح بين المواطنين - والذي يسمح بسماع جميع الحجج ويدرسها- يؤدي لحلول أفضل وأكثر استدامة للجميع. في المجتمع المدني الحر والديناميكي، يعمل الجميع مع بعضهم البعض في المحافل المختلفة، ويتبادلون الأفكار، ويسعون نحو المصالح المشتركة والنشاطات المختلفة، ويصيغون الآراء، ويتفقون ويختلفون حول القيم والروحانيات والسياسة في استقلال عن الدولة والسوق. وينبغي رفض جهود الحكومة لاستغلال المجتمع المدني لأغراضها الخاصة أو قمع مجموعات المجتمع المدني الشرعية غير المرغوب بها في المجتمع الليبرالي المنفتح. بدلا من ذلك، على الحكومة تحفيز الحوار النشط بين لاعبي المجتمع المدني والسلطات المعنية بهدف التوسع في إدماج الجميع داخل المجتمع. كما تتمتّع الأديان والمعتقدات الأخرى بمكان طبيعي في المجتمع المدني، إلا أن الليبراليين يناصرون الفصل المنظم للأديان عن مؤسسات الدولة بهدف تجنب مركزية السلطة، والمحافظة على تنوّع مجتمعاتنا.

3 الدفاع عن حرية تداول المعلومات والتعبير والإعلام والحق في الخصوصية

تشكل حرية التعبير عنصرا محوريا في المجتمع الليبرالي، فنحن ندعم وصول جميع المواطنين إلى المعلومات وتداولها بينهم دون تقييد، كذلك ندعم حرية الحوار دون قيود تفرضها الدولة، وحمايتها بإطار من القواعد التي تدعم الحرية. ومع الازدياد المضطرد في جمع المعلومات وتخزينها من خلال التكنولوجيا الحديثة، نؤكّد على وجود إطار مبني على القواعد يضمن نزاهة البيانات الشخصية للأفراد والخصوصية الإلكترونية والتحرر من المراقبة؛ بالإضافة للحق في التعويض عند تعرض الأفراد للأذى بسبب اختراق الخصوصية أو تقديم معلومات مغلوطة عن قصد، بغض النظر عن وسيلة التواصل. وبهدف منح الإعلام والمواطنين القدرة على مراقبة السلطات العامة، فمن الأساسي ضمان شفافية المعلومات الخاصة بشؤون المؤسسات العامة، وضمان الديمقراطية على جميع المستويات. يؤمن الليبراليون بأن هذه الحريات والحمايات للأفراد تعدّ متطلبات أساسية للمجتمع الحر المبني على حرية الرأي وحرية التجمّع.

4 تعزيز التعليم ورعاية توسعّه والترويج له

إن توفير التعليم عالي الجودة للجميع بغض النظر عن الخلفية الاجتماعية أو الاقتصادية هو أفضل ضمان للمساواة في الفرص؛ حيث يعتبر التعليم ركنًا ضروريًا في تحقيق التقدم البشري، وإيجاد أفضل الحلول لتحدياتنا العالمية. ومن أهم أهداف الليبرالية العمل على الوصول العادل للتعليم، واكتساب المهارات والتفكير النقدي من الطفولة المبكرة وفي مختلف مراحل حياة الإنسان، مما يضمن للناس العيش بكرامة ورخاء. كما ينبغي تمكين المواطنين ليحكموا أنفسهم وأن يعيشوا مع شركائهم في الوطن في احترام متبادل؛ مما يتطلب تعليمًا ينادي بالتسامح وحقوق الإنسان وتقدير الاختلافات في وجهات النظر.

كما أن الوصول العادل للتعليم مطلوب لتمكين الأطفال واليافعين والبالغين وكبار السن من استغلال مواهبهم على أفضل وجه وبغضّ النظر عن خلفياتهم الأسرية؛ فالهدف هو تحقيق الحد الأعلى من التمكين والإدماج والمهارات اللازمة لمواجهة تحديات الرقمنة والعولمة والتقدم التكنولوجي، فضلًا عن بناء العلاقات الشخصية والاجتماعية، ولا يمكن تحقيق هذا إلا عبر الدعم الإضافي للمهمّشين اقتصاديًا واجتماعيًا لتمكينهم من العمل باتجاه المشاركة النشطة في المجتمع كي يساهموا في مجتمعاتهم التي يعيشون فيها على أفضل وجه.

إن الحريات الشخصية والتنوع في مجتمعاتنا يتطلب حرية وتنوعًا في التعليم بالمقابل. نسعى نحن الليبراليين إلى دعم حرية التعليم لتمكين الأفراد من خلال ضمان قدرتهم على اختيار أفضل طرق التعليم والتعلم الممكنة لأنفسهم ولأطفالهم، فنحن نريد لجميع البشر أن يتمكنوا من الوصول إلى التعليم الجيد طيلة حياتهم بغض النظر عن العرق أو الجنسية أو النوع الاجتماعي أو العمر أو التوجه الجنسي أو المعتقدات الدينية أو الإعاقة أو أي ظرف شخصي أو اجتماعي آخر.

5 تيسير الوصول لأفضل رعاية صحية في مواجهة المرض والإعاقة

على الرغم من التحسن الملموس في متوسط العمر المتوقع ومعايير الصحة؛ إلا أنه لا يزال الناس في كثير من أنحاء العالم يعانون من سوء التغذية، وضعف القدرة على الوصول إلى الرعاية الطبية والصحية؛ مما يمثل كارثة علينا أن نكافحها على الصعيد الإنساني، لأن الصحة الجيدة شرط أساسي لخلق تعليم أفضل لجميع الأعمار، ويظل سوء التغذية عائقًا ضخمًا أمام التنمية الاقتصادية. كما يواجه العالم عددًا متزايدًا من الأشخاص الذين يعانون من الأمراض العقلية إضافة لما سبق؛ مما يؤثر سلبًا على الأفراد وأسرهم، فللأمراض العقلية تبعات مادية ضخمة مثل الكثير من الأمراض الجسدية والإعاقات نتيجة النفقات الطبية وخسارة القدرة على ممارسة العمل.

وعلى جميع الحكومات الوطنية والمجتمع الدولي السعي لتحسين المعايير الصحية، وتسهيل الوصول إلى الرعاية الصحية للجميع، وأن تجعل هذه المساعي هدفًا ذا أولوية. كما تعتبر «الصحة الإلكترونية» والتطبيب عن بعد من بين الأدوات المهمة لتحقيق هذا الهدف. وعلى الرغم من ذلك، فعلينا في زمن الانتشار التكنولوجي ألا ننسى أن الكثيرين لا يزالون غير قادرين على الوصول حتى إلى المياه الصالحة للشرب أو الصرف الصحي، وهي بعض المتطلبات الأساسية للحياة الكريمة التي يجب علينا أن نوفرها للجميع، وألا ننسى ضرورة الحرص في استغلال الموارد الطبيعية والأنظمة البيئية وحمايتها بطريقة مستدامة الآن ومستقبلًا؛ فيجب اعتبار التدمير المتعمّد للمصادر الطبيعية من خلال الأعمال الإرهابية أو الحرب جريمة ضد الإنسانية.

6 ضمان استدامة النمو العالمي

لا يعود النمو الاقتصادي العالمي بالفائدة على الجميع إلا إذا كان مستدامًا وشاملًا على المدى البعيد، ويساهم في رفع مستوى المعيشة لجميع مواطني العالم؛ إلا أنه ينبغي ألا يتم ذلك على حساب الأجيال المستقبلية، وألا يفيد أشخاصًا بعينهم في بعض أنحاء العالم على حساب الآخرين.
يؤمن الليبراليون بأن النمو والتقدم الاقتصادي ينبغي أن يكون مستدامًا بيئيًا وماليًا واجتماعيًا، فهذه هي الخصائص الثلاث الرئيسية لجودة النمو، وينبغي ألا يكون التقدم الاقتصادي مبنيًا على التراجع المحلي أو العالمي، أو الاقتراض والهبات، أو هيمنة النخب، أو التهرب الضريبي، أو هيمنة مجموعة على مجموعة أخرى.

يشكل التغير المناخي أكبر تهديد بيئي عرفته البشرية؛ فتبعاته تعوق حرية أجيال عديدة قادمة ورخائها. وبناءً عليه؛ يؤمن الليبراليون بوجوب احترام محدودية الموارد الطبيعية التي يوفرها الكوكب في صناعة ثرواتنا، كما ينبغي تجنّب الضرر البيئي الذي لا يمكن تداركه، والالتزام بتجنّب التغير المناخي الكارثي نتيجة الانبعاثات الدفيئة المرتفعة كشرط مسبق للتقدم الاقتصادي المستدام. ويتطلب هذا إطارًا دوليًا ملائمًا وقائمًا على أسس معينة لحماية «الأصول العالمية المشتركة» واستغلالها بطريقة مسؤولة. وعلينا أن نعلم بأن هذا المنهج يمثل فرصًا عظيمةً وتكلفة عالية في الوقت نفسه، والتي يصعب على الدول الفقيرة تحمّلها مقارنة بالدول الغنية، أي أن الدعم العالمي ضروري من المنطلق الاقتصادي والأخلاقي لمساعدة الدول الفقيرة في تعديل وضعها لتسير هي أيضًا على درب النمو المستدام.

يدعم الليبراليون الأطر القائمة على قواعد المسؤولية المالية، بحيث لا تعتمد الحكومات على الأجيال المستقبلية لتحمل تكلفة النمو الحالي، وألا تتدهور الديمقراطية بسبب المغالاة في الإنفاق العام المعتمد على الديون. كما يدعمون الأطر القانونية المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية التي تمنع استغلال الأفراد والمجموعات من قبل الآخرين، وكذلك تجنب الاحتكار سواء كان من قبل الدولة أو القطاع الخاص.

7 دعم التقدم التكنولوجي ومكافحة إساءة الاستخدام

إن النمو المضطرد في المعرفة الإنسانية يعتبر أساسًا للازدهار العالمي والتنمية المستدامة. ينظر الليبراليون إلى الإبداع البشري بصفته غير محدود الاحتمالات، وعلى الحكومة إيجاد الأرض الخصبة لهذا الإبداع عبر ضمان توفير المدارس الجيدة، ودعم الأبحاث في الجامعات دون قيود حكومية، وتأمين فرص العمل لتحويل الاختراعات إلى ابتكارات توسّع من المعارف البشرية، وتخلق سوقًا للمنتجات والخدمات الجديدة الممكنة. وينبغي دعم التغيير الهيكلي الذي يؤدي للابتكار وإدارته في جميع أجزاء المجتمع بهدف تقليل الفروقات وخلق فرص جديدة، مما يعني توفير التعليم لجميع الأعمار وفي جميع مراحل الحياة.

ستؤدي الاكتشافات العلمية السريعة والتحول الرقمي والتكنولوجيا الحيوية والذكاء الصناعي لخلق فرص وتحديات هائلة أمام البشرية، ينبغي عدم استعمال هذا التقدم التكنولوجي أبدًا في أغراض الحرب أو التسلح، وعلى العكس يجب أن تكون معالجة الأمراض وتحقيق الأمن الغذائي وتطوير توسع الحريات وتعزيزها هي الأهداف الرئيسية لهذا التقدّم التكنولوجي، كما يجب على الحكومات والمؤسسات الدولية والمجتمع المدني منع الانتهاكات الواضحة من خلال الإشراف النزيه الذي لا يقوّض عمليات الاكتشاف العلمي والأبحاث والتنمية الفردية دون مبرر.

8 دعم التجارة والاستثمار

أثبت التاريخ أن تدفق البضائع والخدمات، وتنقل رأس المال والأفراد عبر الحدود الوطنية يدعم انتشار الرخاء. ومع انخراط المزيد من الدول في الاقتصاد العالمي تصبح التجارة الحرة والعادلة والاستثمارات العابرة للحدود أدوات رئيسية للقضاء على الفقر وتعزيز السلام. إلا أن

معاودة ظهور التوجه نحو الحمائية في العديد من الدول والمناطق يؤدي إلى عدم استفادة بعض الدول من مزايا الاقتصاد العالمي الحر. وبالتالي، علينا أن نناضل من أجل المحافظة على نظام التجارة العالمية القوية والفعالة والتوسع به لضمان المساواة للجميع؛ فقد كانت اتفاقيات التجارة الحرة بين الدول - سواء على أساس ثنائي أو متعدد الأطراف- أدوات ناجحة في السابق لتعزيز الاندماج في التجارة الإقليمية وشراكات الاستثمار. وينبغي تشجيعها ما دامت تحترم قواعد منظمات التجارة العالمية، وبقيت مفتوحة أمام المزيد من الأعضاء.

وتبقى مقاومة الحمائية الاقتصادية التزامًا ليبراليًا أساسيًا، وكذلك هو التزامنا بضمان استفادة أكبر عدد ممكن من الأشخاص من الاقتصاد العالمي الحر. وتبدو هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكنها تحقيق استدامة المجتمع الليبرالي المفتوح على المدى البعيد. ومع أننا على علم بأن نظام السوق بحد ذاته لا يضمن التوزيع العادل للثروات، إلا أننا سنقاتل لتوفير الوصول العادل إلى الأسواق والملكية ورأس المال والبنية التحتية والصحة والتعليم للجميع؛ فمن خلال تعزيز الفرص المتساوية للجميع، نعمل على تمكين الأفراد من المشاركة في النمو العالمي والمساهمة فيه والاستفادة منه، الأمر الذي يؤدي إلى تقليل عدم المساواة الاقتصادية والاجتماعية وضمان نجاح اقتصاد السوق للجميع.

9 دعم الهجرة المقننة

إن المجتمعات الليبرالية مفتوحة أمام هجرة الأفراد؛ فالقدرة على التنقل داخل الدول وبينها تزيد من الحريات، وتزيد من قدرة الأفراد على السعي نحو سعادتهم. إن هجرة الناس أمر طبيعي، ومن المثبت تاريخيًا أنها مفيدة وتزيد الثراء الثقافي للدول المستقبلة. ويمكن للمهاجرين المساعدة في سد النقص في المهارات، وزيادة المعارف الثقافية والتنوع ضمن المجتمع، ولكن من شأن هذا أن يتسبب في إفقار المجتمعات التي تركوها خلفهم.

من المرجح أن تزداد الهجرات الجماعية بسبب عوامل اقتصادية واجتماعية وسياسية وبيئية، إلا أنه ينبغي دراسة وإدارة هذه التحركات البشرية بشكل أفضل. نعرف جيدًا أن بعض الظروف قد تتطلّب فرض قيود على حجم الحركات السكانية وسرعتها بناءً على قدرة الدولة المتلقية للمهاجرين وحجمها. كما ينبغي أن تضمن الأطر القانونية المناسبة وهياكل الدعم بأن المهاجرين واللاجئين مدمجون بشكل لائق بحيث يتمكنون من الازدهار وتحقيق الحد الأقصى من قدراتهم، فضلًا عن المساهمة القيّمة في المجتمعات التي يعيشون بها الآن.

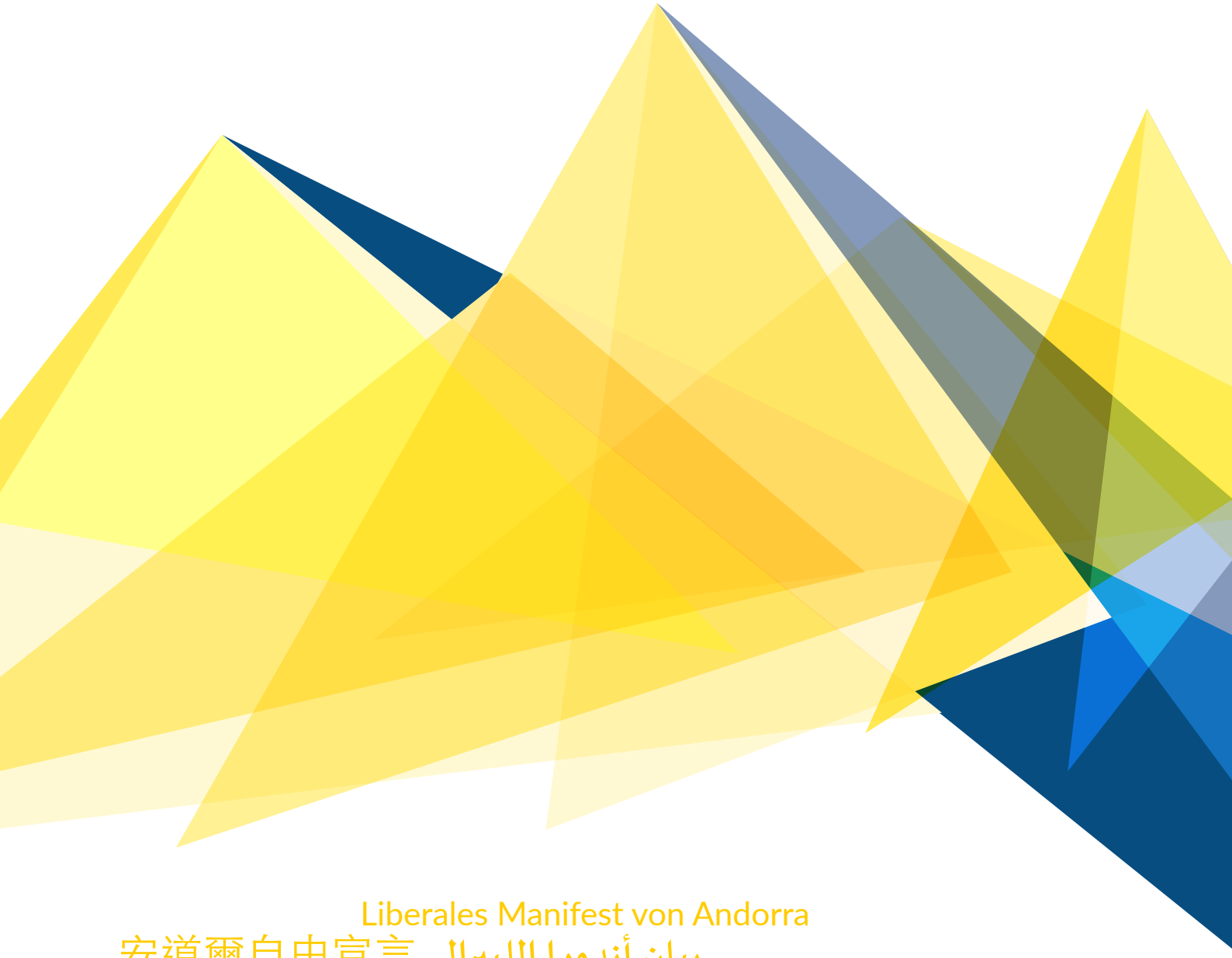
10 تعزيز السلام والتعاون الدولي

إن المجتمعَ العالمي اليوم مجتمعٌ مترابط ومتداخل ومندمج من خلال التعاون التكنولوجي والاجتماعي والاقتصادي، لكن ورغم ذلك فإن النزاعات على الأراضي والموارد والحكومة والأصول العرقية والدين والمعتقدات الأيديولوجية لا تزال تعاود الظهور. يعتبر الليبراليون أن المحافظة على العلاقات السلمية والمبنية على الاحترام بين المجتمعات وتطويرها بدلا من استعمال القوة غير الشرعية أو العدائية هو أساس تسوية النزاع بشكل حضاري. ينبغي على العلاقات الدولية اتباع القانون كما هو مبين في الاتفاقيات الدولية، وينبغي تقوية المؤسسات، والمحاكم، وآليات التحكيم الدولية. ومع أن القوة المسلحة - إلى جانب الدبلوماسية الدولية - قد تكون ضرورية للمحافظة على السلطة ولحماية قرارات هذه المؤسسات الدولية وحكمها؛ فإنه ينبغي على جميع الأطراف أن تخضع لقراراتها، وأن تلتزم بسيادة القانون بدلا من اللجوء لقانون القوة.

يحلم الليبراليون برؤية عالم سلمي. فقبل سبعين سنة، اجتمعنا بعد نزاعين عالميين مأساويين لنبني ليبرالية ديمقراطية دولية، عبر التعاون السياسي في منظمة الليبرالية الدولية، وكذلك عبر تطوير هيئات دولية للتعاون مثل الأمم المتحدة ومؤسسات „بريتون وودز" وكيانات القانون الدولي التي تسترشد بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان والاتحاد الأوروبي، وفي العقود التالية تم ذلك عبر جهات التعاون الإقليمي في آسيا، وأفريقيا، والقارتين الأمريكيتين. ولهذا السبب أيضا نسعى لنكون العامل المحفز في عملية نزع السلاح العالمي، وسباقين في الحد من الانتشار العالمي للأسلحة. نعلم بأن عمليات السلام والتنمية المجتمعية ينبغي أن تشمل جميع فئات المجتمع؛ ولذا، نؤمن بقوة بأنه لا يوجد وسيلة بديلة لتحقيق السلام في العالم، لأن الناس عندما يعتقدون بأنهم يتعرضون للإهانة أو يعاملون بطريقة غير عادلة أو بأن هويتهم كأفراد أو كمجتمع تخضع لتهديد خطير، فمن المتوقع أن يلجؤوا للعنف بسهولة. وعندما يتعرض الناس لتهديد الإبادة الجماعية أو تستمر الدكتاتورية بقمع الحقوق الأساسية للشعوب التي تحكمها؛ فإنه من واجب الديمقراطيات الليبرالية أن تطالب بتفعيل مبدأ «مسؤولية الحماية» كما صادقت عليه الدول الأعضاء في الأمم المتحدة عام 2005.

بهذا الإعلان الجديد، نؤكد نحن الليبراليين على مبادئ إعلان أوكسفورد عام 1947، وننقّحها لاستيعاب العصر الذي نعيشه اليوم، إقرارا لما نؤمن ونلتزم به، لتحقيق عالم أفضل وأكثر حرية ورخاءً وكرمًا، ومكانًا أكثر استدامة للبشرية.

Simplified Chinese



Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный **Manifeste Libéral d'Andorre**
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

序言

1947年，来自世界各地的自由主义者出版了第一份国际自由主义原则的「牛津宣言」，这是针对第二次世界大战期间，前所未有的破坏、数百万人的丧生，特别是以大屠杀为代表的这些泯灭人性的恐怖行为所作的响应。在战胜纳粹主义和法西斯主义及在对抗共产主义和威权主义中，自由主义者透过「牛津宣言」重申人权和人类价值；同时「牛津宣言」也成为另一个重要文件的前身 ，亦即联合国在 1948 年12 月决议通过的「世界人权宣言」。

过去几十年来，自由主义原则已为自由社会中的许多人开辟了和平、法制、人权及繁荣的道路: 个人权利有明确的定义及发展，公平及独立的法律机构可确保个人自由，对自由的崇拜与意识正日益提升，言论及新闻的自由也受到妥善保护，人们得以自由选择与谁交流或断绝交流。民众有愈来愈多的全面性且多元化的受教机会，且可依据个人能力来选择，而不用受限家庭出身或财力背景，也因此人们有更多自由选择职业的机会。日渐繁荣的社会使人们有更多的机会行使私有财产权和经营个人事业，有更多消费选择的自由， 并且有更多机会获得土地和工业生产的成果；对于疾病、失业、残疾和老年有更多的保障， 而性别之间的权利也能更为平等。自由主义原则的成功体现不仅有利于自由民主国家的人民，亦有助于对抗共产主义独裁、欧洲分裂以及在拉丁美洲、非洲及亚洲的许多专制和民粹政权。

自「牛津宣言」出版70年以来，国际自由联盟进一步在七项声明与宣言中重申了这些原则，而这些原则也成为我们继续吸取自由主义思想灵感和力量的重要成分。

现今，在「国际自由联盟」的架构下，我们联盟成员完全支持「牛津宣言」及其后续文件中所提出的原则，但我们也意识到，正当自由主义原则已成为理论上及政治上普世认同的哲学思想时，它也正遭逢前所未有的冲击。这些冲击来源包括提倡国家绝对优先的左派以及提倡民族主义的保守右派，另外也包括一些位于政治光谱两端的民粹主义分子，他们希望以一个明确「狭隘的」专制国家来执行的他们政治理念。除了那些想要使用自由主义制度来创建非自由主义社会的人之外，还有一些无政府主义者及暴力的伊斯兰极端主义分子，他们不想接管这个制度，而是想以激进和破坏性的革命方式毁灭这个制度。这些对自由主义和全球和平与稳定的攻击，不仅以传统方式进行，还透过网络新媒介进行。我们生活在当今这个极度危险的时代，世界上没有人能单独抵抗或摆脱这些威胁。

然而，自由世界也存在着新的机会。随着科技的革新以及全球贸易、旅游、通讯交流的扩大，人类有更多机会协助个人摆脱贫困并协助国家摆脱威权体制。

虽然我们认知到这些机会往往会带来新的挑战，其中包括气候变迁，大规模移民及贫富不均等问题，但自由主义者会迎接所有机会并承受所有挑战。在承平时代，自由主义可以发展和成长，而在动乱时期，自由主义者也有奋力向前迈进的机会。我们的任务是展现自由主义能够为应对这些挑战，提供最好的新理念和政策，并且在不放弃价值观和信仰的情况下，充分创造新的机会。本着普世奉行的自由精神，我们将对抗非自由主义，并进一步致力于传播自由主义的价值。现在正是我们反思、重申并开拓我们自由意志的时刻，我们要以响应自由主义来回应当前自由主义面对的威胁；这就是我们提出的2017年自由宣言。

现在，我们代表世界自由主义者于两零一七年五月二十日在安道尔召开「国际自由联盟」大会，正式通过以下宣言：

我们的愿景：
人类在自由世界中进步

自由是实现人类进步和达到更高境界的基本原则。随着世界变迁，自由主义坚信人类理性是进入更高境界的基础；自由主义致力于让所有人享有不可剥夺的权利，每个人都有权利决定他们希望如何生活。

人类天生有差异，因此自由主义主张包容且培育这些多元性与多样化。我们认为人类是自主独立的个体，社会是这些个体聚集在一起的舞台，在彼此存在着不同的利益情况下，交换想法和意见，学习与相互了解。社会是人类自我发展的地方—首先从父母和长辈开始，然后再从家庭或群体中发现自我，接着再扩及到小区和其他团体，从个人自我发展成社会关系。各式各样的权利、自由、责任与义务汇聚成信仰、思想以及多元化的背景，这些多元背景来自于性别、种族、年龄、性向、宗教信仰、残疾、各种个人或社会情况。自由社会不仅建立在人权上，也建立在人际关系上。

我们的目标是保护自由宪法得以在法治下运作，为所有人提供平等的机会。任何社会如果缺乏基本的言论、集会和结社自由的话，其他的自由便会窒碍难行。我们希望民主、负责和有力的机构能带给所有人平等的权利和自由。在这样的条件下，人们的创造力就可以蓬勃发展，促进我们走向和平、繁荣和开放的全球社会。在全球社会中，经济、社会及环境保护行动要在当下及长远未来持续发展下去，因此必须要仰赖自然资源和生态系统进行整合及永续管理。

我们的挑战：
对于自由的新威胁

进入21世纪之际，我们看到了一个自由的时代。自此，逐渐成为共识的全球自由化开始遭到各方攻击。威权主义、民粹主义和基本教义派都有可能破坏和摧毁自由主义的成就。日益严重的权力和财富分配不均阻碍自由社会为人们提供公平的机会，这助长反自由主义的崛起；同时，自由社会的制度因应气候变化、世界人口增长和移民压力的应对能力也受到质疑。于是，越来越多的社会异质化引发人们内心的不安，导致人类对自我核心身份愈加依恋，加剧人们对于与自己不同之人的怀疑和敌意。同时，许多人认为自由主义仅仅是西方对经济自私和不负责任的借口，这些趋势都向自由主义提出了挑战，助长反自由主义制度规范的萌芽，进而将世界分化成交战各派，并阻碍人类进步。

我们的回应：
个人的机会，全体的进步

自由主义对这些挑战的最佳应对策略是促进机会均等，加强巩固全球自由体制和法治，为每个人提供普及公民教育、医疗保健、自由公平的交易和机会，并且培养责任感和问责。藉由合作学习民主、教育和研究、市场经济和公民社会等领域，身为自由主义者的我们相信应用这些领域的新知识是奠定人类进步的基础。

自由主义的力量拥有与生俱来的灵活性，能适应不断变化的环境，从而应对新的挑战。自由主义建立在人类的独创性和创造力上，而不是仅仅拘泥于过去所接受的智慧。本着这种精神，自由主义者面临的主要挑战是如何极尽可能地让人类进步，确保社会变得更加公平、包容每个人，帮助个人接受当今社会的复杂性，并在现实中找到力量，进而界定出复杂性及多层次，使人类家庭可持续进步，从现代到后代子孙都能充分利用它。

自由主义者认为人权是个人的，而不是集体的。基于人类欲望、性格和才能以及宗教信仰的多样性，追求幸福始终是个人关注的基本问题。它代表的是，你可以自由地过自己想要的生活，而不限制他人的自由。但它这并不意味自由主义仅是个人主义，社交也很重要。自由主义要反映个人自由，也要反映「他人」的自由，「他人」不仅是指我们亲密的朋友和家人，也是指家庭及全人类。身为自由主义者，我们主张透过制度和政策为现今及未来的所有人创造最大机会。我们必须克服社会中严重分歧，各国政府可以且必须建立制度，并推行更具包容性的政策，努力赋予公民自由权力。

根据上述提及的原则并检视现今与未来的挑战，身为自由主义者，我们呼吁各界与我们携手努力，达成以下任务：

1 促进全民平等权利，捍卫全球人权

社会的所有成员都可以成为自己生活的主导者，并享有平等的人权。这是自由民主国家的核心价值，它代表个人自由和法治，反对不公平歧视。自由主义者在海内外都必须捍卫这些权利。

身为自由主义者，我们努力让每个人都能成为自己想要的人，热爱自己的愿望，并按照自己的选择生活，明确知道只要不损害其他人的权利，这些自由就会得到捍卫。本质上我们坚信，各种少数群体成员的权利必须在我们的价值观获得保障，我们要特别支持那些易受歧视的人，无论是少数民族或原住民，残疾人士，孩童，老人和LGBT（如同性恋、双性恋、异性恋、跨性别人士等....）。只要在现有的法律和宪法权利范围内，信奉宗教或其他信仰或无神论的个人必须在信仰的实践中受到保护。

虽然妇女权益在20世纪有了重大进展，但世界人口一半以上的妇女仍然存在不平等待遇，特别是妇女经常面对财产和政治权力分配上的不平等，经常遭遇暴力侵害，选择性伴侣和延续后代权利也常遭剥夺。有些国家甚至在法律上剥夺妇女的选举权，也剥夺她们的财产拥有权、受教权以及人身自由权。因此，我们将继续努力争取妇女权利。

民主国家的任务是确保人人享有自由和安全，如果有侵犯人权和自由的事发生，就必须有效适当地处理。要达到此一目标的前提是，这社会必须是安全而民主的，否则侵犯个人自由和权力的事情就难以解决。如果有一些国家违反人权，其他自由民主国家就必须随时跳出来，对这些违反「日内瓦公约」国家的难民们提供庇护。因为维护人权自由是整个国际社会的责任。同时，民主国家也有责任调查和对抗这些侵犯人权自由的国家。

2 加强民主体制，建立法治和公民社会

只有自由民主国家才能确保个人人身及其自由，且不允许任何反对自由的个人或社群团体的侵犯。有了能够捍卫自由民主的国家，我们每个人才能积极保护自由主义的价值和民主制度，并防范任何想要破坏或摧毁它们的人。民主体制是一种政府形式，可以让那些掌权者对他们的工作负责，并且使政府的决策透明化和权力分散，保证公民更直接地参与国家政治和社会。世界上有许多人在专制政府的体制下生活着，专制政府往往独裁腐败，造成广大民众巨大的痛苦。作为全世界的自由公民，我们必须大力打击专制腐败、欺诈和组织犯罪，落实我们的民主与权责制度，全面提高政府组织的治理质量，决策权下放给所有公民，创造一个尊重法治和积极的民间社会。

自由的个人是构成自由民主社会的基础，公民之间的公开对话和个人的论点提供都能使整个社会受益。在一个自由的公民社会中，人们可以聚会，交流观点，组织活动，追求共同的利益，无论是相似或不同的价值观，无论是心灵理念或是政治观点，无论是国家还是市场，都应该允许自由发表及讨论。在自由民主的社会里，如有任何政府或组织压制与其不同意见的合法民间社会团体，其行为应该被强力抵制和谴责。政府应该鼓励民间与政府当局之间积极对话，扩大社会包容性。无论是政治、经济，还是宗教，所有的意见或是信仰，都应在健全的公民社会中占有一席之地；但我们也同时主张，具有组织性的宗教与政治制度两者应当要政教分离，以避免权力过于集中，并藉此保持自由民主社会的多样性。

3 捍卫信息、言论、媒体自由及隐私权

言论自由对自由民主至关重要；我们主张所有公民都可自由流通信息，以及享有国家保障的言论自由。随着信息搜集和储存技术精进，为了维护公民的自由权，我们坚决主张在规则框架下保障公民的个资、在线隐私权和免于受监控；如公民个资遭到外泄、隐私权被侵犯、国家监控制度过当、或有任何形式的通讯媒介传播假新闻等种种损害公民权利的情形时，我们有权纠正这些违法行为。为了让媒体和大众有制衡公共机关滥权的能力，让民众获得有关公共事务和民主机构的完整信息是非常重要。自由主义者认为，这种自由和对个人的保护是建立在自由表达意见和自由集会的社会基础上。

4 鼓励及推广教育平权

提供高质量教育给各种社经地位的人可谓真正的机会平等。教育可促使人类进步并面对全球挑战。自由主义的目标是让每个人从幼儿时期到终老都有接受教育、学习技能和批判性思维的平等权利，让人类透过受教育活得尊严和富有。教育让人学习包容、了解人权以及尊重多元化观点，因此受教育的公民们能自我约束并尊重同胞。

教育平权不受家庭背景因素影响，让每一个家庭的小孩、青少年、成人到老人都可以将自己的天赋发挥得淋漓尽致，以面对数字化、全球化以及科技化的挑战，并且同时建立个人和社会关系。唯有给予家境清寒或弱势家庭的学生额外资源和补助，让他们可更融入社会、并对社会做出贡献，才可实现教育平权的目标。

自由与多元的教育才能达到个体自由和社会多元化。身为自由主义者，我们始终致力推行自由教育，以确保每一个人及其子女受到最好的教育。终其一生，我们希望不论是哪个种族、国家、性别、年龄、性向、宗教信仰、健康或残疾等，世界上每一个人都可以受良好的教育。

5 为疾病和残疾者提供最佳的医疗照护管道

尽管现代人的生活和健康条件已有稳健的进步，但在世界上有许多国家，人们仍然饱受营养失调和缺乏医疗之苦。这是我们必须在人道主义上迎战的问题，因为，良好的健康对所有年龄层而言，是改善教育的先决条件，健康问题也是经济发展主要的障碍。除此之外，全球也正面临患有心理疾病人数增加的问题；这些心理疾病肇因于个人及其家庭的负面影响，如同许多生理疾病或残疾患者，他们须承担医药费用及丧失工作能力。

所有国家的政府及国际组织，必须将提升健康保障以及提供每个人医疗照护视为首要目标与任务。「电子化健康」和远距离医学皆为达成该目标的重要工具。然而，在发展科技的时候，我们不能忘记：有些人甚至连足够的饮水和营养都无法获得，这是首先要解决的问题，应该设法让每个人都能够得到，而非只是应该去得到。我们应该设法保障自然资源和经济系统足以因应现在及未来；而对于不珍惜资源、败坏的道德心，如同恐怖主义或战争，应该被视为反抗人道主义的罪行。

6 全球成长的稳定性

唯有全世界公民的生活水平皆有长足的提升和高度的稳定，全球经济成长才有意义。因为追求经济成长不能牺牲未来世代，或是消费其它人而只利于某些区域的人。

自由主义相信经济成长和发展必须建立在环境、财政和社会的永续上，此三项为促进经济成长的关键条件。经济发展不能建立在当地或全球环境的衰败、过度的借贷和馈赠、上层社会掌权、税务规避或者由单一集团掌控的情况。

气候变迁是最大的环境威胁，其后果将损害未来好几代的自由和繁荣。因此自由主义相信财富创造必须受限于地球有限资源与空间，并且要透过观察预警，以避免不可挽回的生态破坏，例如温室气体排放可能带来灾难性的气候变迁。这些预警措施是稳定经济进展的先决条件之一，必须仰赖适当的国际条约框架来保护并合理使用这些「全球公共资源」。我们必须体认到：此一全球共有资源是机会，也是成本，而且贫穷国家往往比富有国家更难承担这些成本。这代表着在经济上和人道主义上，全球各国都有义务去支持贫穷国家达成更永续的发展。

同样地，自由主义也支持建构一套财政责任框架准则，因为政府不能透支未来以应付当前世代的成长，也不能因为过度负债的公共支出造成民主变质。自由主义主张建立在地、区域、国家和全球规范框架，来阻止国家或私人企业遭受剥削或垄断。

7 推动科技进步和打击滥权行为

人类知识的累积是全球景气和永续发展的关键。身为自由主义者，我们认为人类创造力是有无限潜力的。政府须替这样的创造力提供丰厚的基础：透过良好的教育，支持不受政府限制的大学研究，以及创造将「发明」转化为「创新」的商机，从而扩大人类知识并为新的可行产品和服务创造市场。带来创新的结构性变化需要社会各个层面的支持和管理，同时减少差距并创造新的机会，这意味着教育因适用于各个年龄层和人生阶段。

快速的科学发明、数字化、生物科技和人工智能将为人类创造极大的机遇和挑战。不过，科技的进步不能用于战争或军备。治疗疾病、实现粮食安全与发展，并且促进自由发展才是我们追求的主要目标。各国政府，国际机构和公民社会应在不阻碍科学发明研究和个人发展的前提下，藉由透明的监督来防止并打击滥权行为。

8 支持贸易和投资

从历史经验来看，商品、服务、资本和人民的跨境流通，有助于社会繁荣发展。随着越来越多的国家融入全球经济，自由、公平的贸易和跨境投资是减轻贫困和促进和平的主要手段。然而，随着保护主义在某些地区再度出现，一些国家被排除在自由化的全球经济利益之外。因此，我们有必要维护和强化健全的全球贸易制度，并确保所有的国家都享有公平竞争的环境。以往，国家间双边或多边的自由贸易协议成功地促进区域贸易一体化并增强投资伙伴关系，只要这些自由贸易协议符合世界贸易组织的规则并对其他未来成员提供入会管道，就应该加以推广。

我们有义务要抵制保护主义，承诺确保大多数的人可从自由化的全球经济中受益。长远看来，这是我们维持一个开放、自由社会的唯一途径。虽然我们知道市场机制本身并不能保证财富的公平分配，但我们将努力为所有人争取在市场、财产、资本、基础设施、健康和教育上公平的权利。透过促进平等，我们保障所有个人的参与及贡献，并从全球成长中受益，从而减少经济和社会的不平等现象，使市场为全世界带来好处。

9 支持有限度的移民

国际自由联盟对移民抱持开放的态度。人民在国与国间的移动，可以提升自由并追求个体的幸福。如历史所证，移民是自然的现象，对接受移民的国家有益，可以带来文化丰富度。移民可以协助解决技术短缺问题，增加当地文化知识，并且带来社会多样性。然而，移民也可能使原本发展已处落后的国家，贫困情形更加恶化。

未来可预见的是，因经济、社会、政治和环境因素而大量移民的现象会有增加的趋势，对这些移民应该有更深的认识与更好的管理。我们承认，在某些情况下，移民的数量和步调应该加以限制，以符合接收国可容纳的限度。同时也应该建立适切的规范框架与制度来完善整合移民和难民，如此，他们才能够在移居国发挥其最大的潜能并贡献价值。

10 巩固国际和平和合作

现今的全球化社会，透过科技、社会和经济合作，互相连结、紧密相扣和整合。尽管如此，全球仍时常因领土、资源、政府、种族、宗教、意识型态和旧有矛盾而一再冲突。对国际自由联盟而言，保护或发展国际和平、相互尊重的关系不能藉由非法、暴力强制的手段，而应当要以解决所有公民冲突为基础。国际关系必须要遵守国际公约和协议的规范。需要强化国际机构、法庭、仲裁的影响力，除了国际外交和自然力量必须加以维护，对所有国家而言，遵从国际机构的权威、判决和决定，是至关重要的，应当要遵照法律的约束力而非暴力的法律。

国际自由联盟想要看见和平的世界。70年以前，我们聚在一起，在经历两次世界大战后，透过我们在国际自由联盟中，政治上的合作；也透过国际合作机构的发展，例如联合国、布列顿森林制度、立基于世界人权宣言的国际机构、欧盟、以及其后来数十年间，在亚洲、非洲和美洲的地区合作机构，建立了国际自由与民主主义。这也是为什么我们奋力成为国际裁军的倡议者，同时也成为限制武器扩张的领头羊。我们知道和平的进展和共同体的发展需要涵盖所有社会的团体。这是我们坚定的信念：当人们相信被羞辱或遭受不公平对待；或他们个体或国家遭到严重的威胁，会倾向于诉诸暴力；如此一来，世界将无和平而言。而当人们遭受赶尽杀绝的威胁，或是处于掌权者压制基本人权，长期专横下；自由民主国家有义务以2005年，联合国会员签署的「保护是责任」教条作为支持受害者的力量。

依据此一新宣言，国际自由联盟重申1947年牛津宣言的原则，并且在我们有生之年致力改善它；透过我们所确信的国际自由联盟规范，坚定地去执行，让我们为全人类的大家庭，创造一个更好、更自由、更幸福、更丰富和更稳定的生活环境。

Traditional Chinese

Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный **Manifeste Libéral d'Andorre**
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

序言

1947年，來自世界各地的自由主義者出版了第一份國際自由主義原則的「牛津宣言」，這是針對第二次世界大戰期間，前所未有的破壞、數百萬人的喪生，特別是以大屠殺為代表的這些泯滅人性的恐怖行為所作的回應。在戰勝納粹主義和法西斯主義及在對抗共產主義和威權主義中，自由主義者透過「牛津宣言」重申人權和人類價值；同時「牛津宣言」也成為另一個重要文件的前身 ，亦即聯合國在 1948 年12 月決議通過的「世界人權宣言」。

過去幾十年來，自由主義原則已為自由社會中的許多人開闢了和平、法制、人權及繁榮的道路: 個人權利有明確的定義及發展，公平及獨立的法律機構可確保個人自由，對自由的崇拜與意識正日益提昇，言論及新聞的自由也受到妥善保護，人們得以自由選擇與誰交流或斷絕交流。民眾有愈來愈多的全面性且多元化的受教機會，且可依據個人能力來選擇，而不用受限家庭出身或財力背景，也因此人們有更多自由選擇職業的機會。日漸繁榮的社會使人們有更多的機會行使私有財產權和經營個人事業，有更多消費選擇的自由，並且有更多機會獲得土地和工業生產的成果；對於疾病、失業、殘疾和老年有更多的保障，而性別之間的權利也能更為平等。自由主義原則的成功體現不僅有利於自由民主國家的人民，亦有助於對抗共產主義獨裁、歐洲分裂以及在拉丁美洲、非洲及亞洲的許多專制和民粹政權。

自「牛津宣言」出版70年以來，國際自由聯盟進一步在七項聲明與宣言中重申了這些原則，而這些原則也成為我們繼續吸取自由主義思想靈感和力量的重要成分。

現今，在「國際自由聯盟」的架構下，我們聯盟成員完全支持「牛津宣言」及其後續文件中所提出的原則，但我們也意識到，正當自由主義原則已成為理論上及政治上普世認同的哲學思想時，它也正遭逢前所未有的衝擊。這些衝擊來源包括提倡國家絕對優先的左派以及提倡民族主義的保守右派，另外也包括一些位於政治光譜兩端的民粹主義分子，他們希望以一個明確「狹隘的」專制國家來執行的他們政治理念。除了那些想要使用自由主義制度來創建非自由主義社會的人之外，還有一些無政府主義者及暴力的伊斯蘭極端主義分子，他們不想接管這個制度，而是想以激進和破壞性的革命方式毀滅這個制度。這些對自由主義和全球和平與穩定的攻擊，不僅以傳統方式進行，還透過網路新媒介進行。我們生活在當今這個極度危險的時代，世界上沒有人能單獨抵抗或擺脫這些威脅。

然而，自由世界也存在著新的機會。隨著科技的革新以及全球貿易、旅遊、通訊交流的擴大，人類有更多機會協助個人擺脫貧困並協助國家擺脫威權體制。

雖然我們認知到這些機會往往會帶來新的挑戰，其中包括氣候變遷，大規模移民及貧富不均等問題，但自由主義者會迎接所有機會並承受所有挑戰。在承平時代，自由主義可以發展和成長，而在動亂時期，自由主義者也有奮力向前邁進的機會。我們的任務是展現自由主義能夠為應對這些挑戰，提供最好的新理念和政策，並且在不放棄價值觀和信仰的情況下，充分創造新的機會。本著普世奉行的自由精神，我們將對抗非自由主義，並進一步致力於傳播自由主義的價值。現在正是我們反思、重申並開拓我們自由意志的時刻，我們要以響應自由主義來回應當前自由主義面對的威脅；這就是我們提出的2017年自由宣言。

現在，我們代表世界自由主義者於兩零一七年五月二十日在安道爾召開「國際自由聯盟」大會，正式通過以下宣言：

我們的願景：
人類在自由世界中進步

自由是實現人類進步和達到更高境界的基本原則。隨著世界變遷，自由主義堅信人類理性是進入更高境界的基礎；自由主義致力於讓所有人享有不可剝奪的權利，每個人都有權利決定他們希望如何生活。

人類天生有差異，因此自由主義主張包容且培育這些多元性與多樣化。我們認為人類是自主獨立的個體，社會是這些個體聚集在一起的舞台，在彼此存在著不同的利益情況下，交換想法和意見，學習與相互了解。社會是人類自我發展的地方—首先從父母和長輩開始，然後再從家庭或群體中發現自我，接著再擴及到社區和其他團體，從個人自我發展成社會關係。各式各樣的權利、自由、責任與義務匯聚成信仰、思想以及多元化的背景，這些多元背景來自於性別、種族、年齡、性向、宗教信仰、殘疾、各種個人或社會情況。自由社會不僅建立在人權上，也建立在人際關係上。

我們的目標是保護自由憲法得以在法治下運作，為所有人提供平等的機會。任何社會如果缺乏基本的言論、集會和結社自由的話，其他的自由便會窒礙難行。我們希望民主、負責和有力的機構能帶給所有人平等的權利和自由。在這樣的條件下，人們的創造力就可以蓬勃發展，促進我們走向和平、繁榮和開放的全球社會。在全球社會中，經濟、社會及環境保護行動要在當下及長遠未來持續發展下去，因此必須要仰賴自然資源和生態系統進行整合及永續管理。

我們的挑戰：
對於自由的新威脅

進入21世紀之際，我們看到了一個自由的時代。自此，逐漸成為共識的全球自由化開始遭到各方攻擊。威權主義、民粹主義和基本教義派都有可能破壞和摧毀自由主義的成就。日益嚴重的權力和財富分配不均阻礙自由社會為人們提供公平的機會，這助長反自由主義的崛起；同時，自由社會的制度因應氣候變化、世界人口增長和移民壓力的應對能力也受到質疑。於是，越來越多的社會異質化引發人們內心的不安，導致人類對自我核心身份愈加依戀，加劇人們對於與自己不同之人的懷疑和敵意。同時，許多人認為自由主義僅僅是西方對經濟自私和不負責任的藉口，這些趨勢都向自由主義提出了挑戰，助長反自由主義制度規範的萌芽，進而將世界分化成交戰各派，並阻礙人類進步。

我們的回應：
個人的機會，全體的進步

自由主義對這些挑戰的最佳應對策略是促進機會均等，加強鞏固全球自由體制和法治，為每個人提供普及公民教育、醫療保健、自由公平的交易和機會，並且培養責任感和問責。藉由合作學習民主、教育和研究、市場經濟和公民社會等領域，身為自由主義者的我們相信應用這些領域的新知識是奠定人類進步的基礎。

自由主義的力量擁有與生俱來的靈活性，能適應不斷變化的環境，從而應對新的挑戰。自由主義建立在人類的獨創性和創造力上，而不是僅僅拘泥於過去所接受的智慧。本著這種精神，自由主義者面臨的主要挑戰是如何極盡可能地讓人類進步，確保社會變得更加公平、包容每個人，幫助個人接受當今社會的複雜性，並在現實中找到力量，進而界定出複雜性及多層次，使人類家庭可持續進步，從現代到後代子孫都能充分利用它。

自由主義者認為人權是個人的，而不是集體的。基於人類欲望、性格和才能以及宗教信仰的多樣性，追求幸福始終是個人關注的基本問題。它代表的是，你可以自由地過自己想要的生活，而不限制他人的自由。但它這並不意味自由主義僅是個人主義，社交也很重要。自由主義要反映個人自由，也要反映「他人」的自由，「他人」不僅是指我們親密的朋友和家人，也是指家庭及全人類。身為自由主義者，我們主張透過制度和政策為現今及未來的所有人創造最大機會。我們必須克服社會中嚴重分歧，各國政府可以且必須建立制度，並推行更具包容性的政策，努力賦予公民自由權力。

根據上述提及的原則並檢視現今與未來的挑戰，身為自由主義者，我們呼籲各界與我們攜手努力，達成以下任務：

1 促進全民平等權利，捍衛全球人權

社會的所有成員都可以成為自己生活的主導者，並享有平等的人權。這是自由民主國家的核心價值，它代表個人自由和法治，反對不公平歧視。自由主義者在海內外都必須捍衛這些權利。

身為自由主義者，我們努力讓每個人都能成為自己想要的人，熱愛自己的願望，並按照自己的選擇生活，明確知道只要不損害其他人的權利，這些自由就會得到捍衛。本質上我們堅信，各種少數群體成員的權利必須在我們的價值觀獲得保障，我們要特別支持那些易受歧視的人，無論是少數民族或原住民，殘疾人士，孩童，老人和LGBT（如同性戀、雙性戀、異性戀、誇性別人士等....）。只要在現有的法律和憲法權利範圍內，信奉宗教或其他信仰或無神論的個人必須在信仰的實踐中受到保護。

雖然婦女權益在20世紀有了重大進展，但世界人口一半以上的婦女仍然存在不平等待遇，特別是婦女經常面對財產和政治權力分配上的不平等，經常遭遇暴力侵害，選擇性伴侶和延續後代權利也常遭剝奪。有些國家甚至在法律上剝奪婦女的選舉權，也剝奪她們的財產擁有權、受教權以及人身自由權。因此，我們將繼續努力爭取婦女權利。

民主國家的任務是確保人人享有自由和安全，如果有侵犯人權和自由的事發生，就必須有效適當地處理。要達到此一目標的前提是，這社會必須是安全而民主的，否則侵犯個人自由和權力的事情就難以解決。如果有一些國家違反人權，其他自由民主國家就必須隨時跳出來，對這些違反「日內瓦公約」國家的難民們提供庇護。因為維護人權自由是整個國際社會的責任。同時，民主國家也有責任調查和對抗這些侵犯人權自由的國家。

2 加強民主體制，建立法治和公民社會

只有自由民主國家才能確保個人人身及其自由，且不允許任何反對自由的個人或社群團體的侵犯。有了能夠捍衛自由民主的國家，我們每個人才能積極保護自由主義的價值和民主制度，並防範任何想要破壞或摧毀它們的人。民主體制是一種政府形式，可以讓那些掌權者對他們的工作負責，並且使政府的決策透明化和權力分散，保證公民更直接地參與國家政治和社會。世界上有許多人在專制政府的體制下生活著，專制政府往往獨裁腐敗，造成廣大民眾巨大的痛苦。作為全世界的自由公民，我們必須大力打擊專制腐敗、欺詐和組織犯罪，落實我們的民主與權責制度，全面提高政府組織的治理品質，決策權下放給所有公民，創造一個尊重法治和積極的民間社會。

自由的個人是構成自由民主社會的基礎，公民之間的公開對話和個人的論點提供都能使整個社會受益。在一個自由的公民社會中，人們可以聚會，交流觀點，組織活動，追求共同的利益，無論是相似或不同的價值觀，無論是心靈理念或是政治觀點，無論是國家還是市場，都應該允許自由發表及討論。在自由民主的社會裡，如有任何政府或組織壓制與其不同意見的合法民間社會團體，其行為應該被強力抵制和譴責。政府應該鼓勵民間與政府當局之間積極對話，擴大社會包容性。無論是政治、經濟，還是宗教，所有的意見或是信仰，都應在健全的公民社會中佔有一席之地；但我們也同時主張，具有組織性的宗教與政治制度兩者應當要政教分離，以避免權力過於集中，並藉此保持自由民主社會的多樣性。

3 捍衛資訊、言論、媒體自由及隱私權

言論自由對自由民主至關重要；我們主張所有公民都可自由流通資訊，以及享有國家保障的言論自由。隨著資訊蒐集和儲存技術精進，為了維護公民的自由權，我們堅決主張在規則框架下保障公民的個資、線上隱私權和免於受監控；如公民個資遭到外洩、隱私權被侵犯、國家監控制度過當、或有任何形式的通訊媒介傳播假新聞等種種損害公民權利的情形時，我們有權糾正這些違法行為。為了讓媒體和大眾有制衡公共機關濫權的能力，讓民眾獲得有關公共事務和民主機構的完整資訊是非常重要。自由主義者認為，這種自由和對個人的保護是建立在自由表達意見和自由集會的社會基礎上。

4 鼓勵及推廣教育平權

提供高品質教育給各種社經地位的人可謂真正的機會平等。教育可促使人類進步並面對全球挑戰。自由主義的目標是讓每個人從幼兒時期到終老都有接受教育、學習技能和批判性思維的平等權利，讓人類透過受教育活得尊嚴和富有。教育讓人學習包容、瞭解人權以及尊重多元化觀點，因此受教育的公民們能自我約束並尊重同胞。

教育平權不受家庭背景因素影響，讓每一個家庭的小孩、青少年、成人到老人都可以將自己的天賦發揮得淋漓盡致，以面對數位化、全球化以及科技化的挑戰，並且同時建立個人和社會關係。唯有給予家境清寒或弱勢家庭的學生額外資源和補助，讓他們可更融入社會、並對社會做出貢獻，才可實現教育平權的目標。

自由與多元的教育才能達到個體自由和社會多元化。身為自由主義者，我們始終致力推行自由教育，以確保每一個人及其子女受到最好的教育。終其一生，我們希望不論是哪個種族、國家、性別、年齡、性向、宗教信仰、健康或殘疾等，世界上每一個人都可以受良好的教育。

5 為疾病和殘疾者提供最佳的醫療照護管道

儘管現代人的生活和健康條件已有穩健的進步，但在世界上有許多國家，人們仍然飽受營養失調和缺乏醫療之苦。這是我們必須在人道主義上迎戰的問題，因為，良好的健康對所有年齡層而言，是改善教育的先決條件，健康問題也是經濟發展主要的障礙。除此之外，全球也正面臨患有心理疾病人數增加的問題；這些心理疾病肇因於個人及其家庭的負面影響，如同許多生理疾病或殘疾患者，他們須承擔醫藥費用及喪失工作能力。

所有國家的政府及國際組織，必須將提升健康保障以及提供每個人醫療照護視為首要目標與任務。「電子化健康」和遠距離醫學皆為達成該目標的重要工具。然而，在發展科技的時候，我們不能忘記：有些人甚至連足夠的飲水和營養都無法獲得，這是首先要解決的問題，應該設法讓每個人都能夠得到，而非只是應該去得到。我們應該設法保障自然資源和經濟系統足以因應現在及未來；而對於不珍惜資源、敗壞的道德心，如同恐怖主義或戰爭，應該被視為反抗人道主義的罪行。

6 全球成長的穩定性

唯有全世界公民的生活水準皆有長足的提升和高度的穩定，全球經濟成長才有意義。因為追求經濟成長不能犧牲未來世代，或是消費其它人而只利於某些區域的人。

自由主義相信經濟成長和發展必須建立在環境、財政和社會的永續上，此三項為促進經濟成長的關鍵條件。經濟發展不能建立在當地或全球環境的衰敗、過度的借貸和餽贈、上層社會掌權、稅務規避或者由單一集團掌控的情況。

氣候變遷是最大的環境威脅，其後果將損害未來好幾代的自由和繁榮。因此自由主義相信財富創造必須受限於地球有限資源與空間，並且要透過觀察預警，以避免不可挽回的生態破壞，例如溫室氣體排放可能帶來災難性的氣候變遷。這些預警措施是穩定經濟進展的先決條件之一，必須仰賴適當的國際條約框架來保護並合理使用這些「全球公共資源」。我們必須體認到：此一全球共有資源是機會，也是成本，而且貧窮國家往往比富有國家更難承擔這些成本。這代表著在經濟上和人道主義上，全球各國都有義務去支援貧窮國家達成更永續的發展。

同樣地，自由主義也支持建構一套財政責任框架準則，因為政府不能透支未來以應付當前世代的成長，也不能因為過度負債的公共支出造成民主變質。自由主義主張建立在地、區域、國家和全球規範框架，來阻止國家或私人企業遭受剝削或壟斷。

7 推動科技進步和打擊濫權行爲

人類知識的累積是全球景氣和永續發展的關鍵。身為自由主義者，我們認為人類創造力是有無限潛力的。政府須替這樣的創造力提供豐厚的基礎：透過良好的教育，支持不受政府限制的大學研究，以及創造將「發明」轉化為「創新」的商機，從而擴大人類知識並為新的可行產品和服務創造市場。帶來創新的結構性變化需要社會各個層面的支持和管理，同時減少差距並創造新的機會，這意味著教育因適用於各個年齡層和人生階段。

快速的科學發明、數位化、生物科技和人工智能將為人類創造極大的機遇和挑戰。不過，科技的進步不能用於戰爭或軍備。治療疾病、實現糧食安全與發展，並且促進自由發展才是我們追求的主要目標。各國政府，國際機構和公民社會應在不阻礙科學發明研究和個人發展的前提下，藉由透明的監督來防止並打擊濫權行為。

8 支持貿易和投資

從歷史經驗來看，商品、服務、資本和人民的跨境流通，有助於社會繁榮發展。隨著越來越多的國家融入全球經濟，自由、公平的貿易和跨境投資是減輕貧困和促進和平的主要手段。然而，隨著保護主義在某些地區再度出現，一些國家被排除在自由化的全球經濟利益之外。因此，我們有必要維護和強化健全的全球貿易制度，並確保所有的國家都享有公平競爭的環境。以往，國家間雙邊或多邊的自由貿易協定成功地促進區域貿易一體化並增強投資夥伴關係，只要這些自由貿易協定符合世界貿易組織的規則並對其他未來成員提供入會管道，就應該加以推廣。

我們有義務要抵制保護主義，承諾確保大多數的人可從自由化的全球經濟中受益。長遠看來，這是我們維持一個開放、自由社會的唯一途徑。雖然我們知道市場機制本身並不能保證財富的公平分配，但我們將努力為所有人爭取在市場、財產、資本、基礎設施、健康和教育上公平的權利。透過促進平等，我們保障所有個人的參與及貢獻，並從全球成長中受益，從而減少經濟和社會的不平等現象，使市場為全世界帶來好處。

9 支持有限度的移民

國際自由聯盟對移民抱持開放的態度。人民在國與國間的移動，可以提升自由並追求個體的幸福。如歷史所證，移民是自然的現象，對接受移民的國家有益，可以帶來文化豐富度。移民可以協助解決技術短缺問題，增加當地文化知識，並且帶來社會多樣性。然而，移民也可能使原本發展已處落後的國家，貧困情形更加惡化。

未來可預見的是，因經濟、社會、政治和環境因素而大量移民的現象會有增加的趨勢，對這些移民應該有更深的認識與更好的管理。我們承認，在某些情況下，移民的數量和步調應該加以限制，以符合接收國可容納的限度。同時也應該建立適切的規範框架與制度來完善整合移民和難民，如此，他們才能夠在移居國發揮其最大的潛能並貢獻價值。

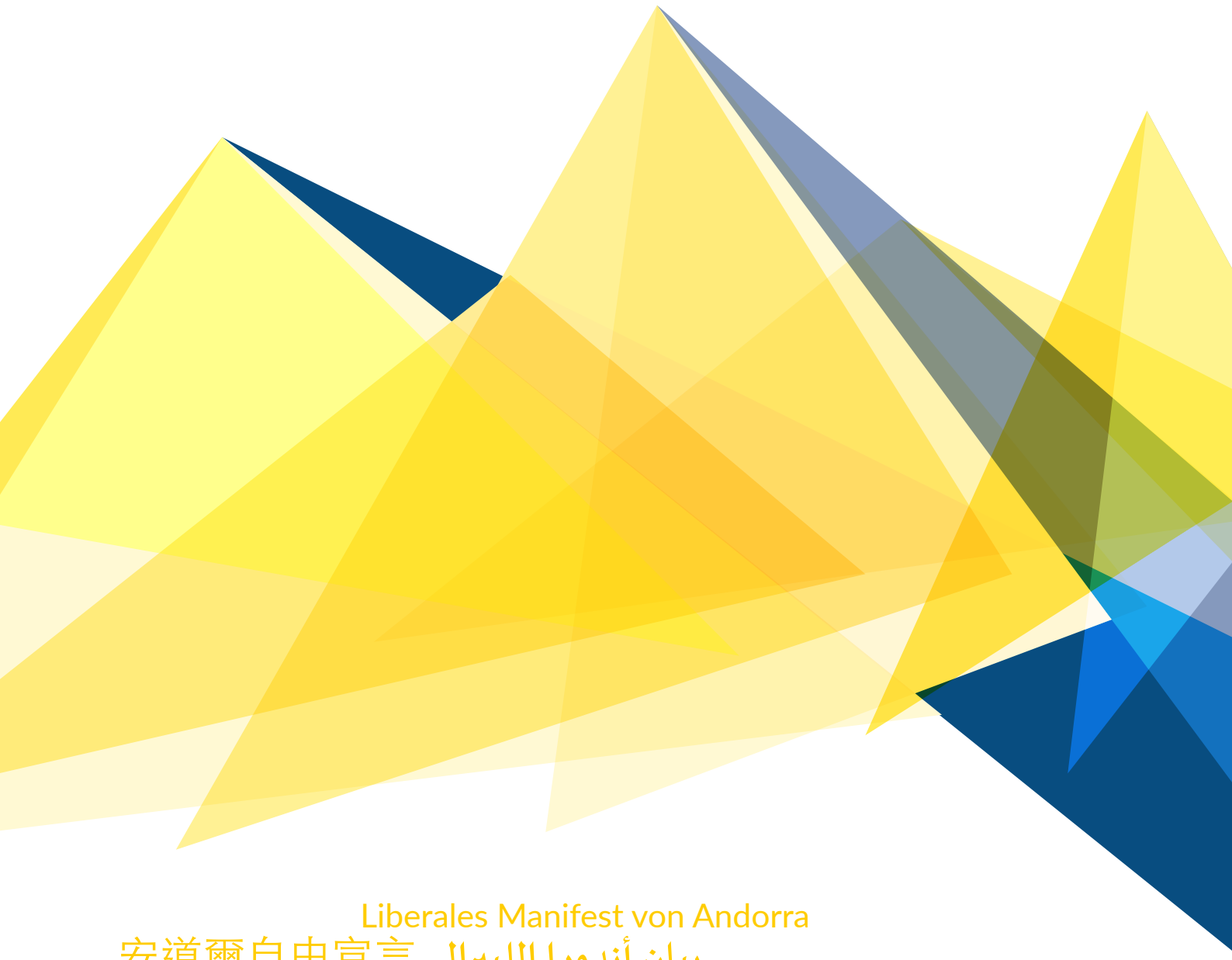
10 鞏固國際和平和合作

現今的全球化社會，透過科技、社會和經濟合作，互相連結、緊密相扣和整合。儘管如此，全球仍時常因領土、資源、政府、種族、宗教、意識型態和舊有矛盾而一再衝突。對國際自由聯盟而言，保護或發展國際和平、相互尊重的關係不能藉由非法、暴力強制的手段，而應當要以解決所有公民衝突為基礎。國際關係必須要遵守國際公約和協定的規範。需要強化國際機構、法庭、仲裁的影響力，除了國際外交和自然力量必須加以維護，對所有國家而言，遵從國際機構的權威、判決和決定，是至關重要的，應當要遵照法律的約束力而非暴力的法律。

國際自由聯盟想要看見和平的世界。70年以前，我們聚在一起，在經歷兩次世界大戰後，透過我們在國際自由聯盟中，政治上的合作；也透過國際合作機構的發展，例如聯合國、布列頓森林制度、立基於世界人權宣言的國際機構、歐盟、以及其後來數十年間，在亞洲、非洲和美洲的地區合作機構，建立了國際自由與民主主義。這也是為什麼我們奮力成為國際裁軍的倡議者，同時也成為限制武器擴張的領頭羊。我們知道和平的進展和共同體的發展需要涵蓋所有社會的團體。這是我們堅定的信念：當人們相信被羞辱或遭受不公平對待；或他們個體或國家遭到嚴重的威脅，會傾向於訴諸暴力；如此一來，世界將無和平而言。而當人們遭受趕盡殺絕的威脅，或是處於掌權者壓制基本人權，長期專橫下；自由民主國家有義務以2005年，聯合國會員簽署的「保護是責任」教條作為支持受害者的力量。

依據此一新宣言，國際自由聯盟重申1947年牛津宣言的原則，並且在我們有生之年致力改善它；透過我們所確信的國際自由聯盟規範，堅定地去執行，讓我們為全人類的大家庭，創造一個更好、更自由、更幸福、更豐富和更穩定的生活環境。

French



Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный **Manifeste Libéral d'Andorre**
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

Préambule

En 1947, les libéraux du monde entier publièrent le Manifeste d'Oxford, la première déclaration internationale des principes libéraux. Ils firent ainsi en réponse aux horreurs de la deuxième guerre mondiale, avec sa destruction physique sans précédent, ses millions de personnes tuées et l'horrible déshumanisation représentée par l'holocauste en particulier. Après la victoire sur le nazisme et le fascisme et face à l'autoritarisme communiste, les libéraux étaient déterminés à réaffirmer les droits et les valeurs de l'homme. Le Manifeste d'Oxford devint le précurseur d'un autre document monumental, la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme convenue par les Nations Unies en décembre 1948.

Dans le monde libre, ces principes libéraux ont ouvert, pendant les décennies qui ont suivi, la voie à la paix, à l'état de droit, aux droits de l'homme et à la prospérité pour beaucoup de personnes. Les droits individuels ont été définis et développés. La liberté personnelle a été de plus en plus garantie par l'administration équitable et indépendante du droit et de la justice. Il y a eu également un élargissement de la liberté de culte et de conscience ainsi qu'une protection de la liberté d'expression et de la presse. Les individus ont obtenu la liberté d'association ou d'y renoncer à leur gré. Il y a eu de plus en plus d'opportunités d'avoir une éducation complète et variée indépendamment des origines sociales ou des capacités financières. Le libre choix de la profession a ainsi ouvert la porte à des possibilités beaucoup plus grandes. L'accroissement de la prospérité a entraîné de plus grandes opportunités d'exercer le droit à la propriété immobilière privée ou de se lancer dans une entreprise individuelle. La liberté de choix a été élargie pour les consommateurs, et il y a eu davantage d'occasions de tirer bénéfice de la productivité de la terre et de l'industrie de l'humanité. On a avancé vers plus de sécurité contre les risques liés aux maladies, au chômage, à l'invalidité et à la vieillesse, ainsi que vers plus d'égalité hommes-femmes. Le succès de ces principes n'a pas bénéficié qu'à la population des pays libres, mais il a également contribué à surmonter les dictatures communistes et la division de l'Europe, tout comme de nombreux régimes autoritaires et populistes en Amérique latine, en Asie et en Afrique.

Dans les 70 ans qui ont suivi la publication du Manifeste d'Oxford, ces principes ont été réaffirmés par l'Internationale Libérale dans sept autres déclarations, manifestes et recours. Ils constituent un corpus majeur de la pensée libérale d'où nous continuons à tirer l'inspiration et la force.

Aujourd'hui, unis dans la famille de l'Internationale Libérale, nous les libéraux approuvons de nouveau et totalement les principes énoncés dans le Manifeste d'Oxford et ses successeurs, et nous reconnaissons que le libéralisme en tant que philosophie universellement applicable tant en théorie qu'en pratique politique est soumis à une attaque renouvelée. Les attaques proviennent de ceux de gauche qui donnent à l'état une priorité absolue ainsi que des conservateurs et des nationalistes de droite, mais également des populistes des deux côtés du spectre politique qui veulent un état autocratique explicitement "illibéral" qui fera dominer leurs points de vue. En plus de ceux qui veulent utiliser le système pour créer des sociétés illibérales, il en existe d'autres, les anarchistes et les extrémistes islamistes violents, qui ne souhaitent pas prendre le contrôle du système mais y mettre le feu par des révolutions radicales et destructrices. Ces attaques contre le libéralisme, la paix mondiale et la stabilité sont menées non seulement de manière traditionnelle, mais aussi à travers le nouveau moyen du cyberespace. Nous vivons des moments très dangereux et aucune partie du monde n'est à l'abri de ces menaces.

Cependant, il y aussi de nouvelles opportunités. Le monde a connu l'arrivée d'une révolution technologique importante et des possibilités énormément accrues d'entrer en échanges commerciaux, de voyager et de communiquer les uns avec les autres à travers le globe. Ceci crée de grandes opportunités pour l'humanité, faisant sortir des millions de personnes de la pauvreté et aidant de nombreux pays à se libérer des régimes autoritaires.

Nous reconnaissons que ces opportunités apportent de nouveaux défis – parmi lesquels on note le changement climatique, la migration de masse et les préoccupations concernant le degré d'inégalité dans le revenu et la richesse. Les libéraux acceptent toutes les opportunités et tous les défis. En période de stabilité, le libéralisme peut évoluer et se développer, mais en période d'instabilité, il y a une opportunité pour un pas radical en avant dans notre mode de pensée. Notre tâche est de démontrer que le libéralisme peut fournir les meilleures idées et des politiques nouvelles pour faire face à ces défis et pour profiter au mieux des nouvelles opportunités sans abandonner nos valeurs et nos convictions. Nous lutterons contre l'illibéralisme et nous nous efforcerons de diffuser encore davantage les valeurs libérales, dans l'esprit de l'universalisme libéral.

C'est le moment pour réfléchir, renouveler et réclamer nos aspirations libérales et pour affronter les menaces actuelles à la liberté par des réponses libérales. C'est ce que nous entreprenons avec le Manifeste Libéral 2017.

C'est pour cette raison que nous les libéraux du monde, assemblés au congrès de l'Internationale Libérale ce 29 mai 2017 en Andorre, avons adopté le manifeste suivant :

Notre vision : Le progrès humain dans un monde libre

La liberté de tout être humain constitue un principe essentiel à l'accomplissement du progrès humain et d'un monde meilleur. Le libéralisme, en tant que mouvement mondial, croit fermement à la raison humaine en tant que fondement du progrès vers ce monde meilleur. Le libéralisme est consacré au droit inaliénable de toutes les personnes à une vie où chacune d'entre elles peut déterminer comment elle souhaite vivre.

Chacun de nous est différent. Le libéralisme embrasse et cultive cette diversité entre tous les membres de la famille humaine. Nous voyons les personnes comme des êtres autonomes, comme des auteurs indépendants de leurs propres vies. La société est l'arène où les personnes se réunissent, échangent des idées et des opinions, apprennent et se comprennent mutuellement avec toutes leurs divergences d'intérêts. La société est l'endroit où les personnes se développent, au début avec les parents ou avec ceux qui prennent soin des enfants, ensuite dans n'importe quel groupe familial qu'ils se trouvent, et enfin dans de plus en plus larges cercles communautaires. Nos propres personnalités se développent au sein des relations sociales. Un ensemble complet de droits, de libertés et de responsabilités permet le pluralisme des convictions et des idées ainsi que la diversité des antécédents, ce qui nourrit cette richesse de différence sans distinction selon le sexe, la couleur, l'âge, l'orientation sexuelle, les croyances religieuses, l'incapacité ou toute autre condition personnelle ou sociale. Une société libérale repose non seulement sur les droits de l'homme, mais aussi sur les relations humaines.

Nous visons à protéger un ordre libéral qui fonctionne dans l'état de droit et qui soutient l'égalité des chances pour toutes les personnes. Aucune société ne peut être libre sans liberté d'expression, de réunion et d'association. Nous voulons des institutions démocratiques, responsables et capables, qui offrent à chacun les mêmes droits et libertés. Dans ces conditions, la créativité humaine peut s'épanouir et alimenter le progrès humain vers une société mondiale en paix, prospère et ouverte. En termes économiques, sociaux et environnementaux, cette société mondiale doit être durable à court et à long terme. Ceci requiert une gestion intégrée et durable des ressources naturelles et des écosystèmes.

Notre défi : L'émergence de nouvelles menaces à la liberté

Jusqu'au début du 21ème siècle, nous avons assisté à la constitution d'un âge libéral. Depuis, ce consensus libéral mondial croissant a été attaqué de plusieurs côtés. Une vague d'autoritarisme, de populisme et de fondamentalisme menace de saper et de démanteler nos accomplissements libéraux. Ces développements antilibéraux se nourrissent souvent du soupçon que les inégalités croissantes de pouvoir et de richesse empêchent le contrat social libéral de fournir des opportunités équitables pour ceux qui sont les plus défavorisés. La capacité et l'efficacité des institutions de l'ordre mondial libéral de faire face aux défis du changement climatique, de l'augmentation de la population mondiale et de la migration croissante sont également remis en question. L'hétérogénéité croissante de nombreuses sociétés est une source d'insécurité pour beaucoup de gens, exacerbant leur attachement à ce qu'ils perçoivent comme le cœur de leur identité, alimentant les soupçons et l'hostilité envers les personnes qu'ils perçoivent comme différentes d'eux. En même temps, beaucoup de gens considèrent le libéralisme comme une excuse occidentale pour l'égoïsme et l'irresponsabilité économique. Ces tendances représentent un défi pour le libéralisme, car elles promeuvent des normes et des institutions antilibérales, menacent de diviser le monde en factions guerrières et arrêtent le progrès humain.

Notre réponse : Des chances pour chacun, du progrès pour tous

La meilleure réponse du libéralisme à ces défis est d'assurer l'égalité des chances, de renforcer les institutions libérales et l'état de droit dans le monde entier, de promouvoir l'éducation générale et civique, les soins médicaux, le commerce libre et équitable ainsi que les opportunités durables pour chaque être humain, et de cultiver la responsabilité tout comme la reddition de comptes partout. Nous les libéraux croyons au progrès humain sur la base de nouvelles connaissances acquises et appliquées aussi localement que possible à travers la délibération, la coopération et l'apprentissage dans les domaines de la démocratie, de l'éducation et de la recherche, de l'économie de marché et de la société civile.

La force du libéralisme a toujours été sa flexibilité innée pour s'adapter aux environnements changeants et de s'attaquer ainsi aux nouveaux défis dès leur apparition. Le libéralisme s'appuie sur l'ingéniosité humaine et la créativité plutôt que de s'accrocher à la sagesse reçue du passé. Dans cet esprit, les principaux défis pour les libéraux sont de rendre le progrès humain aussi dynamique que possible ; d'assurer qu'il devient plus équitable, général et inclusif pour tout le monde ; d'aider les individus à embrasser la complexité du monde d'aujourd'hui et à trouver de la force dans la réalisation que leurs identités sont complexes et multidimensionnelles; et de rendre les progrès de notre famille humaine durables, afin que puissent en tirer les avantages pleins non seulement les générations présentes, mais également les futures.

Les libéraux reconnaissent que les droits de l'homme sont individuels et non collectifs. Étant donné la diversité naturelle des aspirations humaines, des caractères personnels et des talents ainsi que des croyances et convictions religieuses, la poursuite du bonheur est et restera une préoccupation fondamentalement individuelle. Il s'agit de la liberté que vous pouvez utiliser pour vivre une vie que vous appréciez, sans toucher la liberté des autres. Cela ne veut pas dire que le libéralisme est purement de l'individualisme. La communauté est également importante. Le libéralisme porte sur la liberté – la liberté individuelle – mais aussi sur la libéralité – la générosité de l'esprit envers «l'autre», pas seulement envers nos amis proches et nos familles, mais pour toute la famille de l'humanité. Nous les libéraux adoptons les institutions et les politiques qui donnent le maximum d'opportunité à tout le monde dans le présent et le futur. Nous devons combattre les divisions sociales rigides dans nos sociétés. Les gouvernements du monde entier peuvent et doivent créer des institutions et poursuivre des politiques plus inclusives et s'efforcer d'autonomiser leurs citoyens en liberté.

Compte tenu de ces principes et des défis d'aujourd'hui et de l'avenir, nous les libéraux appelons tout le monde à travailler avec nous afin de:

1 Promouvoir l'égalité des droits pour tous et défendre les droits de l'homme dans le monde entier

Tous les membres de nos sociétés peuvent être auteurs de leur propre vie et devraient bénéficier des mêmes droits de l'homme. C'est une valeur fondamentale des démocraties libérales qui défendent la liberté individuelle et l'état de droit et qui rejettent la discrimination injuste. Les libéraux défendent ces droits tant chez eux qu'à l'étranger.

En tant que libéraux, nous nous efforçons de permettre à tous d'être ceux qu'ils sont, d'aimer ceux qu'ils souhaitent, et de vivre comme ils le choisissent, en sachant clairement que ces libertés seront soutenues tant qu'elles ne compromettent pas les droits des autres. Les libéraux croient intrinsèquement que les droits des membres de groupes minoritaires de toutes sortes doivent avoir une place sécurisée et sûre dans nos valeurs. Nous soutenons particulièrement ceux qui sont vulnérables à la discrimination, que ce soit en tant que membres de minorités ethniques ou de groupes indigènes, des personnes au handicap visible et non visible, des enfants, des personnes âgées et des personnes LGBT + (lesbiennes, homosexuelles, bisexuelles, transgenre, non binaires, intersexuées et autres). Les individus qui ont une foi religieuse ou autre ou qui sont athées doivent être protégés lors de la pratique de leurs convictions tant qu'ils respectent la loi et les droits constitutionnels en vigueur.

Malgré les progrès significatifs connus pour les droits des femmes lors du 20ème siècle, il perdure toujours des inégalités pour celles qui représentent plus de la moitié de la population mondiale, notamment la répartition inégale de la propriété et de la représentation politique, ainsi que l'utilisation généralisée de la violence contre les femmes et le déni de leurs droits sexuels et reproductifs. Certains pays maintiennent même ces inégalités par la loi, en interdisant aux femmes d'exercer le droit de vote, d'avoir une propriété, de bénéficier de l'éducation et de jouir de la liberté personnelle. Par conséquent, nous continuerons à défendre avec acharnement les droits des femmes.

Il incombe aux états démocratiques d'assurer la liberté de tout le monde dans de bonnes conditions de sécurité et de faire en sorte que ceux qui violent les droits de l'homme et qui portent atteinte à la liberté soient confrontés et gérés avec efficacité. Ceci requiert un investissement public adéquat en matière de sûreté et de sécurité. Lorsqu'un état viole ces droits de l'homme, les démocraties libérales doivent se tenir prêtes à offrir un refuge aux personnes qui fuient ces violations, comme cela a été consacré par la Convention de Genève relative au statut des réfugiés. Il nous semble évident que l'asile relève de la responsabilité de la communauté internationale dans son ensemble. En même temps, les sociétés libérales reconnaissent également leur responsabilité d'aider à identifier et à combattre les causes profondes pour lesquelles des gens fuient leurs pays d'origine, que ces causes soient économiques, politiques ou des conflits violents.

2 Renforcer les institutions démocratiques, l'Etat de droit et la société civile

Seule la démocratie libérale peut garantir la protection des individus et de leurs libertés, mais nous ne devons pas autoriser l'abus de nos libertés par ceux qui s'y opposent. Avec de fortes démocraties qui savent se défendre, nous protégerons activement nos valeurs libérales et nos institutions démocratiques contre ceux qui veulent les saper et les détruire. La démocratie, en tant que forme gouvernementale, permet de demander à ceux qui détiennent le pouvoir qu'ils rendent compte des effets de leurs actes. A son tour, la responsabilisation est une clé pour une meilleure gouvernance, de même que la transparence et la décentralisation suffisante de la prise de décision, car elles garantissent une participation plus directe et le contrôle du gouvernement par les citoyens. Beaucoup de personnes dans le monde souffrent d'un faible niveau de gouvernance professionnelle dans leurs pays respectifs. Une mauvaise gouvernance est souvent liée à la corruption qui est l'un des éléments les plus destructeurs de la vie en communauté. À tous niveaux de gouvernement, du local au global, nous devons renforcer nos efforts pour lutter contre la corruption, la fraude et le crime organisé, ainsi que pour améliorer généralement la qualité de la gouvernance par l'application de nos principes libéraux de responsabilité, de transparence, de séparation des pouvoirs, de décentralisation de la prise de décision, de respect de l'état de droit et d'une société civile active.

Des individus libres constituent la base de toute démocratie libérale, et un dialogue ouvert entre les citoyens dans lequel tous les arguments sont entendus et considérés conduit à des solutions meilleures et plus durables pour tout le monde. Dans une société civile libre et dynamique, les gens peuvent se réunir dans divers forums et échanger des idées, poursuivre des intérêts communs et entreprendre des activités, développer leurs opinions, être d'accord ou non sur des valeurs, des questions spirituelles et la politique, indépendamment de l'état et du marché. Lorsque le gouvernement tente de se servir de la société civile pour ses propres fins ou de supprimer des groupes de la société civile légitimes mais non désirés, ceci doit être rejeté dans une société libérale ouverte. Au contraire, les gouvernements devraient stimuler un dialogue actif entre les acteurs de la société civile et les autorités compétentes dans le but d'étendre l'inclusion dans la société. Les religions et les autres convictions ont une place naturelle dans la société civile, mais les libéraux préconisent la séparation des religions organisées des institutions de l'état, afin d'éviter la centralisation du pouvoir et pour maintenir la diversité de nos communautés.

3 Défendre la liberté d'information, d'expression et des médias ainsi que le droit à la vie privée

La liberté d'expression est essentielle pour une démocratie libérale. Nous soutenons l'accès à l'information et sa circulation non encombrés pour tous les citoyens, ainsi qu'une liberté d'expression non entravée par l'état et protégée dans un cadre de règles favorisant la liberté.

Avec l'augmentation exponentielle de la collecte d'informations et du stockage rendue possible par les nouvelles technologies, nous sommes déterminés à assurer un cadre fondé sur des règles qui garantira l'intégrité des données privées individuelles, la vie privée en ligne et l'absence de surveillance, ainsi que le droit de réparation lorsque les citoyens sont atteints par une violation de leur vie privée ou une mauvaise information ciblée, quel que soit le moyen de communication. Afin de permettre aux médias et au grand public de contrôler les pouvoirs publics, il est essentiel d'assurer à tous les niveaux l'accès à l'information qui concerne les affaires des institutions publiques et démocratiques. Les libéraux estiment que de telles libertés et protections pour les individus sont des bases vitales pour une société libre fondée sur la liberté d'opinion et de réunion.

4 Favoriser, développer et promouvoir l'éducation

Fournir une éducation de haute qualité à tous indépendamment de leurs origines sociales ou leurs capacités financières est le meilleur garant de l'égalité des chances. L'éducation est essentielle pour le progrès humain et pour trouver la réponse à nos défis mondiaux. C'est un objectif libéral primordial de travailler pour l'égalité d'accès à l'éducation, tout comme pour l'acquisition de compétences et d'un esprit critique dès la petite enfance ainsi que durant toute la vie d'une personne, permettant aux gens de vivre dans la dignité et la prospérité. Les citoyens doivent être rendus capables de se gouverner eux-mêmes et de vivre avec leurs concitoyens de manière respectueuse, ce qui implique une éducation qui favorise la tolérance, les droits de l'homme et l'appréciation des différences de perspective.

Un accès égal à l'éducation est également nécessaire pour permettre aux enfants, aux adolescents, aux adultes et aux personnes âgées de faire le meilleur usage de leurs talents, indépendamment de leur origines familiales. L'objectif est de parvenir à un maximum d'autonomisation, d'inclusion et de compétences pour relever les défis de la numérisation, de la mondialisation et des progrès technologiques, ainsi qu'à la construction de relations personnelles et sociales. Cela ne peut être accompli que si un soutien supplémentaire est fourni pour ceux qui sont défavorisés économiquement et socialement afin de leur permettre de s'engager dans une participation active à la société, de manière qu'ils puissent apporter une contribution complète aux communautés dans lesquelles ils vivent.

Les libertés individuelles et la diversité de nos communautés exigent la liberté et la diversité dans l'éducation. Nous les libéraux cherchons toujours à promouvoir la liberté d'éducation afin d'autonomiser les individus en assurant qu'ils peuvent choisir la meilleure éducation et le meilleur enseignement possibles pour eux-mêmes et leurs enfants. Nous souhaitons que tous les êtres humains aient accès à une bonne éducation tout au long de leur vie, quelle que soit la couleur, la nationalité, le sexe, l'âge, l'orientation sexuelle, les croyances religieuses, l'invalidité ou toute autre condition personnelle ou sociale.

5 Offrir un meilleur accès aux soins de santé en cas de maladie ou de handicap

En dépit d'améliorations considérables de l'espérance de vie et des niveaux de santé, des gens dans de nombreuses régions du monde souffrent toujours de la malnutrition et du manque d'accès aux soins médicaux. C'est un mal que nous devons combattre pour des raisons humanitaires, et étant donné qu'être en bonne santé est une condition préalable pour avoir une meilleure éducation à tous les âges, il constitue un obstacle majeur pour le développement économique. Le monde est également confronté à un nombre croissant de gens souffrant de maladies mentales, ce qui est préjudiciable à l'individu et à sa famille. Comme beaucoup de maladies physiques et de handicaps, les maladies mentales ont des conséquences substantielles en termes de coûts médicaux et de perte de capacité de travail. Tous les gouvernements nationaux et la communauté internationale doivent se donner comme ambition et objectif primordial d'améliorer les niveaux de santé et d'offrir aux démunis l'accès aux soins médicaux. La «cybersanté» et la télémédecine sont des outils importants pour atteindre ces objectifs. Cependant, en ces temps où la technologie connaît une grande expansion, nous ne devons pas oublier que beaucoup de gens n'ont même pas accès à l'eau potable et à l'assainissement. Ce sont là des nécessités absolument primordiales qui devraient être assurés pour chacun. La protection et l'utilisation des ressources naturelles et des écosystèmes devraient être durables, maintenant et à l'avenir.

De plus, la destruction consciente de ressources par un acte de terrorisme ou de guerre devrait être classifiée comme un crime contre l'humanité.

6 Assurer la durabilité de la croissance mondiale

La croissance économique mondiale peut être bénéfique pour tout le monde seulement si elle est durable et inclusive à long terme et si elle augmente le niveau de vie de tous les citoyens du monde. Cette croissance ne doit pas se réaliser au détriment des générations futures ou présenter des avantages uniquement pour des personnes dans certaines régions du monde au détriment des autres.

Les libéraux croient que la croissance économique et le progrès doivent être durables sur le plan environnemental, fiscal et social. Ce sont les trois attributs clés de la qualité de la croissance. Le développement économique ne doit pas être basé sur la dégradation locale ou mondiale de l'environnement, sur un endettement excessif et des dépenses irresponsables, sur l'accaparement des ressources par les élites, l'évasion fiscale ou la domination d'un groupe par un autre.

Le changement climatique est la plus importante menace environnementale que l'humanité connaît. Ses conséquences mettent en péril la liberté et la prospérité pour de nombreuses générations à venir. Par conséquent, les libéraux croient que la richesse doit être créée en respectant les limites d'une planète aux ressources épuisables et en suivant le principe de précaution. Eviter les dommages écologiques irréversibles ainsi qu'un changement climatique désastreux en conséquence des fortes émissions de gaz à effet de serre est l'une des conditions préalables à un progrès économique durable. Ceci requiert un cadre international approprié basé sur des règles pour la protection et l'utilisation responsable des «biens communs mondiaux». Nous devons reconnaître que cela présente à la fois de grandes opportunités et d'importants coûts, ce qui est beaucoup plus difficile à supporter pour les pays pauvres que pour les pays riches. Cela signifie que, pour des raisons économiques autant que morales, un soutien mondial est nécessaire pour que les pays pauvres s'adaptent à une croissance plus durable.

De même, les libéraux soutiennent des systèmes basés sur des règles pour la responsabilité fiscale afin que les gouvernements ne puissent ni compter sur les générations futures pour payer la croissance actuelle ni dégrader la démocratie par des dépenses publiques excessives fondées sur l'endettement. Les libéraux soutiennent les cadres juridiques locaux, nationaux, régionaux et mondiaux qui empêchent l'exploitation d'individus et de groupes par d'autres ainsi que l'émergence de monopoles, que ceux-ci appartiennent à l'état ou au secteur privé.

7 Promouvoir les progrès technologiques et lutter contre les abus

La croissance exponentielle de la connaissance humaine est une clé de la prospérité mondiale et du développement durable. Nous les libéraux considérons la créativité de l'humanité comme potentiellement illimitée. Les gouvernements doivent établir un terrain fertile pour cette créativité en assurant la mise à disposition d'une bonne éducation scolaire, en soutenant la recherche dans les universités sans des contraintes gouvernementales, et en sécurisant les débouchés permettant de transformer les inventions en innovations qui développent les connaissances humaines et créent des marchés pour de nouveaux produits et services viables. Le changement structurel qu'apporte l'innovation doit être soutenu et géré par toutes les parties de la société afin de réduire les disparités et pour créer de nouvelles opportunités, ce qui signifie que l'éducation doit s'offrir pour tout âge et toute étape de vie.

Les découvertes scientifiques rapides, la numérisation, la biotechnologie et l'intelligence artificielle créeront de vastes opportunités et défis pour l'humanité. Ces progrès technologiques ne doivent jamais servir pour la guerre ou l'armement. La guérison des maladies, la garantie de la sécurité alimentaire et du développement économique ainsi que l'expansion des libertés devraient être leurs principaux objectifs. Les gouvernements, les institutions internationales et la société civile devraient empêcher des abus bien définis grâce à une supervision transparente qui n'entrave pas indûment le processus de découverte scientifique, de recherche et de développement individuel.

8 Soutenir le commerce et l'investissement

Comme le montre l'histoire, le flux des biens et des services ainsi que des capitaux et des personnes à travers les frontières nationales est une aubaine pour la propagation de la prospérité. Avec de plus en plus de pays s'intégrant dans l'économie mondiale, le commerce libre et équitable ainsi que les investissements transfrontaliers sont des instruments majeurs pour atténuer la pauvreté et promouvoir la paix. Cependant, avec une réapparition des attitudes protectionnistes dans divers états et régions, certains pays sont exclus des avantages d'une économie mondiale libéralisée. Par conséquent, il nous faut plaider en faveur du maintien et de l'extension d'un régime commercial mondial fort et fonctionnant bien afin d'assurer des conditions de concurrence équitables pour tout le monde. Les accords de libre-échange entre pays sur une base bilatérale ou multilatérale limitée ont été par le passé des outils efficaces pour promouvoir l'intégration commerciale régionale et les partenariats d'investissement. Ils devraient être encouragés tant qu'ils respectent les règles de l'organisation mondiale du commerce et restent ouverts à des membres supplémentaires.

La résistance au protectionnisme économique demeure un engagement libéral clé, de même que notre obligation de veiller à ce que le plus grand nombre de personnes possible bénéficient d'une économie mondiale libéralisée. A long terme, c'est la seule façon de soutenir une société libérale ouverte. Nous reconnaissons que le système du marché ne garantit pas à lui seul une répartition équitable de la richesse. Nous nous battrons d'autant plus pour offrir un accès équitable aux marchés, à la propriété, au capital, à l'infrastructure, à la santé et à l'éducation pour chacun. En favorisant l'égalité des chances pour tout le monde, nous donnons aux individus la capacité de participer à la croissance mondiale, d'y contribuer et d'en bénéficier, ce qui réduit les inégalités économiques et sociales et fait fonctionner les marchés pour tout le monde.

9 Soutenir une migration contrôlée

Les sociétés libérales sont ouvertes à la migration des personnes. La capacité de se déplacer à l'intérieur et entre les nations augmente la liberté et les possibilités pour les individus de poursuivre leur bonheur. La migration des personnes est naturelle et, comme l'histoire l'a prouvé, elle est bénéfique et apporte un enrichissement culturel pour les pays d'accueil. Les migrants peuvent aider à faire face aux pénuries de compétences ainsi qu'à accroître les connaissances et la diversité culturelles au sein de la société. Bien sûr, cela peut aussi appauvrir les communautés qu'ils ont laissées.

Alors que la migration de masse en raison de facteurs économiques, sociaux, politiques et environnementaux augmentera probablement à l'avenir, ces mouvements de personnes doivent être mieux compris et gérés. Nous acceptons que, dans certains cas, il puisse être nécessaire de limiter la taille et le rythme du mouvement de population, compte tenu de la capacité et de la taille du pays d'accueil. Des cadres juridiques et des structures de soutien appropriés devraient également assurer que les migrants et les réfugiés soient bien intégrés afin qu'ils puissent, eux aussi, se développer vers leurs potentialités les plus complètes et apporter une contribution précieuse aux sociétés où ils vivent actuellement.

10 Renforcer la paix et la coopération internationales

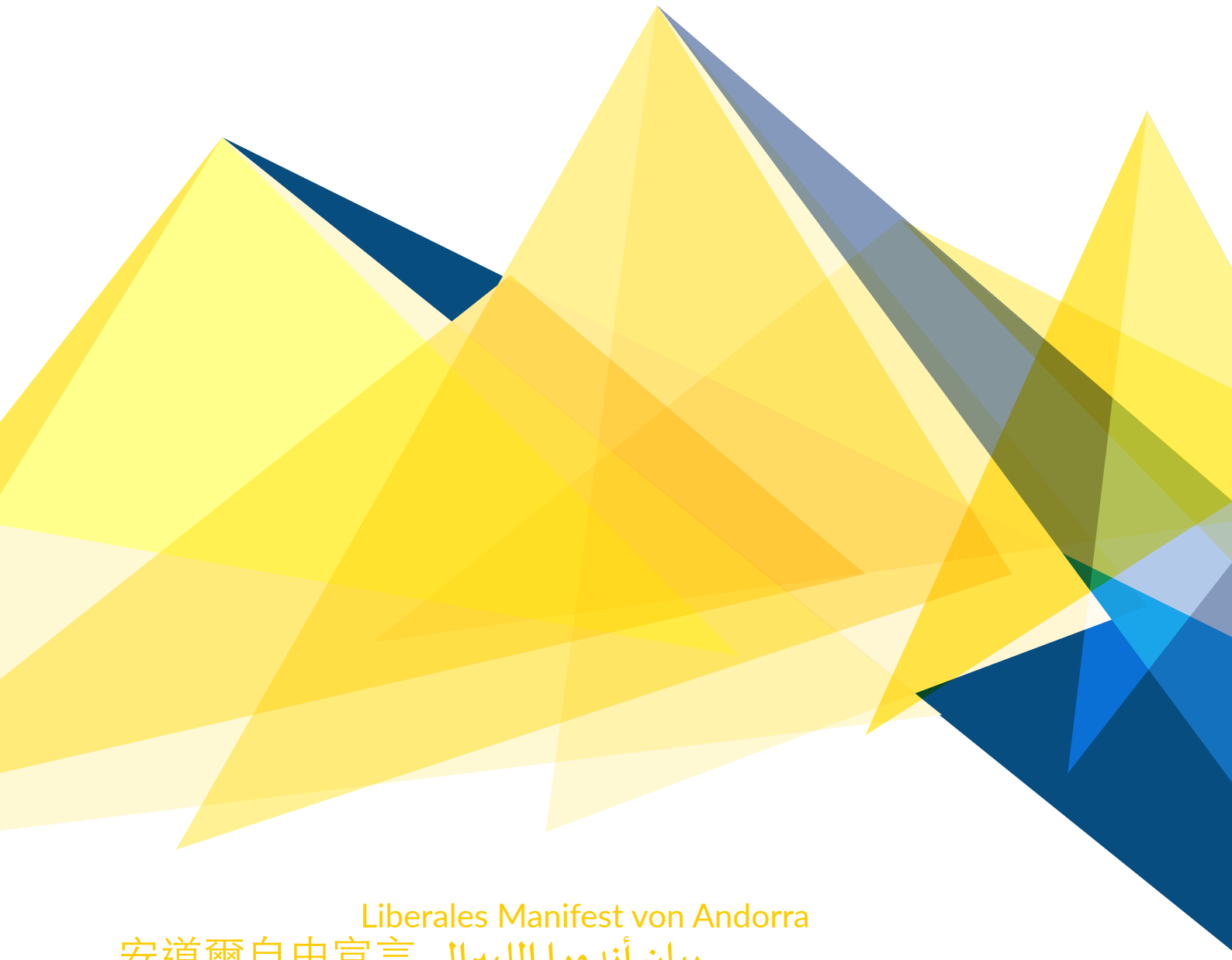
La communauté mondiale d'aujourd'hui est interconnectée, entrelacée et intégrée par la coopération technologique, sociale et économique. Néanmoins, des conflits surgissent au sujet de territoires, de ressources, de gouvernement, d'appartenance ethnique, de religion et d'idéologie, et de vieilles querelles réapparaissent. Pour les libéraux, la préservation ou le développement de relations paisibles et respectueuses entre les communautés, au lieu de l'utilisation d'une force illégale et agressive, reste la base de toute résolution civilisée de conflit. Les relations internationales doivent suivre le droit tel qu'énoncé dans les conventions et les traités internationaux.

Les institutions internationales, les tribunaux et les mécanismes d'arbitrage doivent être renforcés. En plus de la diplomatie internationale, une force physique peut être nécessaire pour maintenir l'autorité et les décisions de ces institutions internationales, mais il est essentiel que toutes les parties se soumettent à leurs dispositions et décisions et adhèrent à la force de la loi plutôt qu'à la loi de la force.

Les libéraux veulent voir un monde en paix. Il y a soixante-dix ans, nous nous sommes réunis après deux terribles conflits mondiaux pour construire l'internationalisme démocratique libéral, grâce à notre coopération politique dans l'Internationale Libérale, et aussi par le développement de structures de coopération internationales telles que les Nations Unies, les institutions de Bretton Woods, les structures du droit international guidé par la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, l'Union Européenne et, quelques décennies plus tard, à travers des structures de coopération régionale en Asie, en Afrique et dans les Amériques. C'est aussi pourquoi nous nous efforçons d'être le catalyseur du désarmement international et les avant-gardistes pour freiner la propagation mondiale des armes. Nous savons que les processus de paix et le développement communautaire doivent inclure tous les groupes d'une société. Nous sommes fermement convaincus qu'il n'y a pas d'autre chemin pour que le monde puisse être en paix, car quand les gens pensent qu'ils sont humiliés ou traités de manière injuste ou que leur identité en tant qu'individus et en tant que communauté est menacée, ils seront enclins à recourir à la violence. Et quand les personnes sont menacées par un génocide, ou lorsqu'une tyrannie supprime en permanence les droits humains fondamentaux des personnes sur lesquelles elle a le pouvoir, les démocraties libérales ont le devoir d'invoquer la doctrine de la «responsabilité de protéger» telle qu'approuvée par les états membres des Nations Unies en 2005.

Avec ce nouveau Manifeste, nous les libéraux réaffirmons les principes du Manifeste d'Oxford de 1947 et les affinons pour le moment présent, en déclarant ce que nous croyons et ce que nous nous sommes engagés à faire, pour rendre notre monde meilleur, plus libre, plus prospère, plus généreux et durable pour l'humanité.

Russian



Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный Manifeste Libéral d'Andorre
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

Преамбула

В 1947 году группа либералов из разных стран мира опубликовала Оксфордский Манифест, ставший первой международной декларацией либеральных принципов. Этот документ стал ответом на ужасы и потрясения Второй мировой войны, итогом которой были беспрецедентные по своим масштабам разрушения и миллионы загубленных жизней, в частности, в связи с таким чудовищным, антигуманным явлением, как холокост. После победы над нацизмом и фашизмом, оказавшись перед лицом коммунистического авторитарного режима, либералы были полны решимости отстаивать права человека и общечеловеческие ценности, и Оксфордский Манифест должен был стать предшественником другого эпохального исторического документа – Всеобщей декларации прав человека, принятой в декабре 1948 года Организацией Объединенных Наций.

В свободном мире эти либеральные принципы стали на протяжении десятилетий прочным фундаментом для обеспечения мира, верховенства закона, прав человека и процветания многих людей. Были определены и расширены права личности, личная свобода человека находилась под защитой закона и справедливого и независимого суда; укрепились свобода вероисповедания и свобода совести; закон защищал свободу слова и прессы; люди получили право на участие в собраниях и митингах; все шире становился доступ граждан к полноценному разного рода образованию, и критерием отбора теперь были индивидуальные способности кандидатов вне зависимости от их социального статуса или финансовых возможностей; это предоставило большие возможности для свободного выбора профессии; а рост благосостояния обеспечил реализацию права частной собственности и права на занятие предпринимательской деятельностью; свобода выбора распространилась и на потребителей товаров и услуг, появилось больше возможностей воспользоваться ресурсами земли и человеческого труда; люди были лучше защищены от болезней, безработицы и нетрудоспособности получили защиту в старости, женщины и мужчины все больше уравнивались в правах. Успешное воплощение в жизнь этих принципов принесло пользу не только гражданам свободных стран, но и помогло бороться с коммунистическими диктатурами, с разделением Европы, а также со многими авторитарными и популистскими режимами в Латинской Америке, Азии и Африке.

За семьдесят лет с момента публикации Оксфордского Манифеста Либеральный интернационал в своих семи последующих документах – декларациях, манифестах и воззваниях – вновь и вновь подтверждал свою приверженность этим принципам. Эти документы представляют собой оплот либеральной мысли, источник, из которого мы неустанно черпаем вдохновение и силы.

Сегодня мы, представители либеральных партий всего мира, объединенные в семью Либерального интернационала, снова хотим во всеуслышание заявить о принципах, изложенных в Оксфордском Манифесте и всех последующих документах, но, делая это, мы отдаем себе полный отчет в том, что либерализм как течение философской мысли, универсальное как для теории, так и для политической практики, сегодня вновь подвергается нападкам. С левого фланга на либерализм нападают те, кто отдает абсолютный приоритет государству, справа – консерваторы и националисты, кроме того, нападки исходят от популистских партий разных направлений политического спектра, которым для воплощения своих идей необходимо абсолютно «нелиберальное» автократическое государство. Кроме тех, кто хочет использовать систему для создания нелиберальных обществ, есть и те, чья цель – не просто поменять систему, а сжечь ее дотла с помощью радикальных разрушительных революций – это анархисты и воинствующие исламистские экстремисты. Все эти нападки на либерализм, всеобщий мир и стабильность осуществляются не только традиционным образом, но и посредством новой среды – киберпространством. Сегодня мы живем в очень опасное время, и нет ни одного уголка в мире, который был бы защищен от этих угроз.

Однако появились и новые возможности. Мир стал свидетелем технологической революции, появились грандиозные возможности для развития торговли, туризма и общения людей из разных стран земного шара. Все это предоставляет огромные возможности для всего человечества, помогая миллионам людей выбраться из нищеты и способствуя освобождению многих стран от авторитарных режимов.

Хорошо понимая, что новые возможности сопряжены с новыми вызовами – глобальным изменением климата, массовой миграцией и проблемой материально-имущественного расслоения и неравенства доходов – либералы принимают как новые возможности, так и связанные с ними вызовы.

В периоды стабильности либерализм может эволюционировать и развиваться планомерно, но во времена нестабильности появляется возможность сделать радикальные шаги вперед в нашем мышлении. Наша задача сегодня – продемонстрировать, что либерализм способен дать обществу новые идеи и выработать новый политический курс для ответа на эти вызовы, а также использовать новые возможности, не отрекаясь при этом от наших убеждений и ценностей. Мы будем бороться с антилиберализмом и стремиться к дальнейшему укреплению и распространению либеральных ценностей в духе либерального универсализма. Пришло время задуматься над нашими либеральными целями и задачами, актуализировать их, чтобы дать либеральный ответ на существующие сегодня угрозы свободе. Мы делаем это, руководствуясь Либеральным Манифестом 2017 года.

С учетом всего вышеизложенного, мы, либералы всего мира, собравшиеся на съезд Либерального интернационала в Андорре двадцатого мая две тысячи семнадцатого года, приняли нижеследующий Манифест:

Наше видение: прогресс человечества в свободном мире

Свобода каждого отдельно взятого человека является важнейшим условием в достижении прогресса человечества и лучшего мира. Являясь международным глобальным движением, либерализм твердо верит в человеческий разум как основу прогресса в этом лучшем мире. Либерализм выступает в защиту неотъемлемого права всех людей на жизнь, в которой они сами могут решать, как ее прожить.

Все мы разные, и либерализм объединяет в себе и культивирует этнокультурное многообразие в большой семье человечества. Мы считаем, что люди могут сами управлять своей жизнью, самостоятельно писать свою летопись. А общество – это площадка, на которой эти писатели могут собираться для обмена идеями и мнениями, учиться друг у друга новому и находить общий язык, несмотря на все различия. В обществе люди развиваются, начиная с общения с родителями и опекунами, далее – в расширенном семейном кругу, а потом уже и во внешней социальной среде – круг общения человека становится все шире и шире. Мы как личности развиваемся в социальных взаимоотношениях. Всеобъемлющий перечень прав, свобод и зон ответственности допускает плюрализм идей и убеждений, а также разнообразие социальных контекстов, в которых люди рождаются и воспитываются и которые подпитывают это многообразие, не создавая при этом конфликтов на почве половых, расовых и возрастных различий, сексуальной ориентации, вероисповедания, нетрудоспособности или любой другой индивидуальной или социальной особенности. Либеральное общество основано не только на правах человека, но и на человеческих взаимоотношениях.

Наша цель – защищать либеральные конструкты, которые действуют на основании верховенства закона и предоставляют всем равные возможности. Общество не может быть свободным без свободы слова и свободы собраний и объединений. Мы хотим, чтобы институты были демократическими, подотчетными гражданам и имели реальную силу обеспечить равные права и свободы для всех и каждого. Только в таких условиях человеческое творчество может процветать и стимулировать прогресс общества в направлении к миру, преуспевающему и открытому глобальному порядку. В экономическом, социальном и экологическом плане этот миропорядок должен отвечать критериям устойчивого развития как в текущий момент времени, так и в долгосрочной перспективе. Для этого необходимо наладить комплексный механизм стабильного управления природными ресурсами и экосистемами Земли.

Наш вызовы: новые угрозы на пути свободы

До начала 21-го века либерализм поступательно развивался и рос. С тех пор либеральные идеалы, собравшие к тому времени под свои знамена большое число единомышленников по всему миру, подверглись нападениям с разных сторон. Сегодня волна авторитаризма, популизма и фундаментализма грозит подорвать и ликвидировать наши либеральные достижения.

Эти антилиберальные настроения часто подпитываются опасениями, что растущее неравенство между теми, кто имеет власть и богатство, и теми, кто этого не имеет, не позволит либеральному общественному договору обеспечить справедливые возможности незащищенным слоям населения. Также подвергаются сомнению способность и эффективность либеральных институтов власти решать такие проблемы, как глобальное изменение климата, рост населения Земли и усложнение миграционных процессов. Во многих странах общество становится все более разнородным, что, в свою очередь, вызывает в людях чувство незащищенности, усиливая их приверженность к «своей идентичности» и разжигая их подозрительность и враждебность в отношении всех, кого они воспринимают другими, отличными от себя. В то же время многие считают, что либерализм – это не более чем удобный предлог, который западное общество придумало для прикрытия своего экономического эгоизма и безответственности. Эти тенденции бросают вызов либерализму, пропагандируют антилиберальные нормы и институты, угрожая привести мир к расколу на враждующие группировки и остановке прогресса человечества.

Наш ответ: возможности для каждого, прогресс для всех

Лучшим ответом либерализма на эти вызовы является содействие в отстаивании равных возможностей для всех и каждого, в укреплении либеральных институтов и верховенства закона во всем мире, в поддержке всеобщего образования и гражданского воспитания, в развитии здравоохранения, свободной и честной торговли и предоставлении устойчивых и долгосрочных возможностей каждому человеку, а также в воспитании ответственности и подотчетности институтов власти повсюду. Мы, либералы, верим в общественный прогресс на основе новых знаний, приобретенных и применяемых как можно более локально, путем обсуждения, сотрудничества и обучения в области демократии, образования, исследований, рыночной экономики и гражданского общества.

Сильной стороной либерализма всегда была присущая ему гибкость и способность адаптироваться к изменяющимся условиям среды, а значит, решать новые задачи по мере их возникновения. Либерализм не основывается просто на накопленной прошлыми поколениями мудрости, но черпает силы в человеческой изобретательности и творческой мощи. В этой связи перед либералами встает задача сделать общественный прогресс как можно более динамичным, чтобы он учитывал интересы всех и каждого, был всеобъемлющим и всеохватывающим, помогал каждому отдельно взятому человеку постичь и принять всю сложность современного мира и обрести силу в понимании того, что каждая личность сложна и многогранна, а так же обеспечить прочность нашей человеческой семьи не только для нынешнего, но и для будущих поколений. Либералы считают, что права человека носят индивидуальный, а не коллективный характер.

Учитывая естественное разнообразие человеческих желаний, характеров и талантов, а также религиозных верований и убеждений, стремление людей к счастью всегда было и остается принципиально личным делом каждого человека. Речь идет о той свободе, которая позволит человеку прожить жизнь так, как он хочет, не ограничивая свободу других людей. Это отнюдь не означает, что либерализм сводится к простому индивидуализму. Здесь не менее важно сообщество людей. Либерализм – это свобода, свобода личности, а также терпимость и великодушие по отношению к «другому», а не только к членам семьи и близким друзьям, терпимость по отношению ко всему человечеству как одной большой семье.

Мы, либералы, выступаем за такие институты и политику, которые открывают максимальные возможности перед всеми людьми в настоящем и будущем. Мы должны преодолеть закостенелые социальные барьеры в наших странах. Правительства всех стран могут и должны создавать институты и проводить более всеобъемлющую политику, нацеленную на расширение прав своих граждан на свободу.

Основываясь на изложенных выше либеральных принципах, учитывая вызовы, которые стоят перед нами сегодня и те, которые появятся в будущем, мы, либералы, обращаемся ко всем с призывом к сотрудничеству для воплощения следующих задач:

1 Обеспечение равных прав для всех и защита прав человека во всем мире

Все члены общества должны сами распоряжаться своей жизнью, нести за нее ответственность и иметь равные права. Это – ключевая ценность либеральных демократий, стоящих на страже свободы личности и верховенства закона и не допускающих несправедливой дискриминации. Либералы защищают эти права как в своих странах, так и по всему миру.

Мы, либералы, стремимся дать возможность каждому быть тем, кем он хочет быть, любить тех, кого он хочет любить, и жить так, как он хочет жить, четко осознавая, что данные свободы будут под надежной защитой, при условии, что не ущемляются права других лиц. Либералы, глубоко убеждены в том, что соблюдение прав любых меньшинств должно занимать надежное место в ряду наших ценностей, и мы особенно поддерживаем тех, кто подвергается дискриминации, будь то представители этнических меньшинств и коренных народностей, люди с видимыми и скрытыми нарушениями здоровья, дети, пожилые и члены ЛГБТсообщества (лесбиянки, гомосексуалы, бисексуалы, трансгендеры, небинарные люди,интерсексуалы и другие). Также необходимо охранять права людей, исповедующих ту или иную религию или веру, или являющихся атеистами, и предоставить им возможность практиковать выбранную веру, если их действия не нарушают существующего законодательства и конституционных прав.

И хотя в XX веке был сделан большой шаг вперед в отношении прав женщин, которые составляют более половины населения Земли, неравенство, особенно в распределении собственности и политическом представительстве, тем не менее, сохраняется, равно как до сих пор сохраняется и насилие в отношении женщин и отрицание их сексуальных и репродуктивных прав. В некоторых странах это неравноправие до сих пор закреплено законом, лишая женщин права голосовать на выборах, владеть частной собственностью, получать образование и пользоваться личной свободой. Поэтому мы продолжаем решительно бороться за права женщин.

Задачей демократических государств является обеспечение гражданам условий безопасности пользования предоставленной им свободой и должен быть предусмотрен эффективный механизм сдерживания и наказания тех, кто нарушает права человека и покушается на свободу других граждан. Для этого необходимы адекватные государственные инвестиции в области безопасности и правопорядка. Если государство нарушает права человека, либеральные демократические страны должны быть готовы, в соответствии с положениями Женевской конвенции о статусе беженцев, предоставить убежище тем, кто спасается от преследований. Нам совершенно очевидно, что предоставление убежища относится к зоне ответственности международного сообщества в целом. В то же время либеральные страны признают, что обязаны участвовать в поиске и устранении первопричины бегства людей из родной страны, будь то причина экономическая, политическая или же вооруженный конфликт.

2 Укрепление демократических институтов, законности и гражданского общества

Только либеральное демократическое государство может гарантировать своим гражданам надлежащую защиту прав и свобод, но мы не должны позволять попирать эти свободы тем, кто их не принимает. С сильными демократическими странами мы сможем защитить себя, и сможем активно отстаивать наши либеральные ценности и защищать демократические институты от тех, кто хочет подорвать или разрушить их. Как форма политического устройства страны, демократия подразумевает возможность привлечения к ответственности за свои поступки тех, кто стоит у власти. Подотчетность власти, в свою очередь, является залогом лучшей работы органов государственной власти, равно как и прозрачность и децентрализация процесса принятия решений, которые гарантируют прямое участие граждан в управлении государством и предоставляют гражданам возможность контролировать свое правительство. Очень многие люди в мире страдают от удручающе низкого профессионального уровня управления в их странах, оно, в свою очередь, влечет за собой коррупцию, которая, как известно, является одной из самых разрушительных болезней общества.

Мы должны объединить усилия для борьбы с коррупцией, мошенничеством и организованной преступностью на всех уровнях власти от местного до международного, а также совершенствовать качество государственного управления путем внедрения либеральных принципов подотчетности власти народу, прозрачности, разделения власти, децентрализации принятия решений, уважения к закону и наличия активного гражданского общества.

Основу любого демократического государства составляют свободные личности, а открытый диалог между гражданами, когда заслушиваются и обсуждаются все точки зрения, ведет к принятию долгосрочных решений, приемлемых для всех. В свободном и динамично развивающемся гражданском обществе люди общаются на различных дискуссионных площадках, обмениваются идеями, ищут точки соприкосновения интересов и деятельности, вырабатывают позиции, ведут споры о ценностях, духовных материях и политике, независимо от государства и рыночной экономики. Любые попытки властей использовать гражданское общество в своих интересах или подавлять неугодные, хотя и законные, организации гражданского общества должны отвергаться открытым либеральным обществом. Вместо этого власть должна стимулировать активный диалог между представителями гражданского общества и соответствующими органами власти, чтобы повысить их участие в жизни общества. Религии и другие вероисповедания являются неотъемлемой частью жизни гражданского общества, однако либералы выступают за отделение организованных форм религии от государственных институтов, чтобы избежать централизации власти и сохранить многообразие общества в наших странах.

3 Защита свободы информации, свободы слова, средств массовой информации и права на конфиденциальность

Свобода слова имеет решающее значение для либеральной демократии. Мы выступаем за беспрепятственный доступ к информации и ее распространение для всех граждан, за свободу мнений, которые не контролируются государством и нормативно защищены сводом правил, отстаивающих свободу. Благодаря новым технологиям объем получаемой и хранимой информации сегодня растет в геометрической прогрессии, в этих условиях мы намерены принять необходимые меры для того, чтобы определенная система правил гарантировала неприкосновенность частных данных, конфиденциальность в интернете, свободу от слежки, а также право на компенсацию за понесенный ущерб от нарушения неприкосновенности их личной информации или намеренной дезинформации, независимо от канала коммуникации. Для того чтобы дать возможность средствам массовой информации и общественности контролировать работу структур власти, крайне важно обеспечить доступ граждан к информации о деятельности государственных структур и демократических институтов на всех уровнях. Либералы убеждены, что описанные выше свободы и меры защиты граждан являются важнейшими условиями для существования свободного общества, в основе которого лежат свобода мнений и свобода собраний.

4 Содействие распространению и развития образования

Предоставление высококачественного образования всем гражданам, вне зависимости от их социального статуса и материального положения является самым надежным гарантом равенства возможностей. Образование является залогом общественного прогресса и позволяет найти ответ на глобальные вызовы. Одной и важнейших задач либерализма является обеспечение равного доступа всех людей к образованию и приобретению знаний, умений и навыков, а также выработка умения критически мыслить с раннего возраста и на протяжении всей жизни, что позволяет людям прожить достойную и обеспеченную жизнь. Граждане должны иметь возможность самостоятельно управлять своей жизнью и сохранять уважительные добрососедские отношения с теми, кто их окружает, то есть образование должно нести посыл толерантности, уважения к правам человека и различиям во взглядах.

Кроме того, равный доступ к образованию необходим для того, чтобы дети, подростки, взрослые и пожилые люди могли наилучшим образом приложить свои таланты, вне зависимости от своего происхождения и социального статуса. Цель – предоставить людям максимум возможностей, сделать общество как можно более инклюзивным и сформировать навыки, необходимые человеку в условиях новой цифровой экономики, глобализации и развития технологий, а также навыки, необходимые для построения межличностных отношений и социальных связей. Всего этого можно достичь только в том случае, если будет оказана дополнительная поддержка тем, кому какие-либо трудности материального или социального характера не позволяют самостоятельно принять активное участие в жизни общества, и тогда эти люди смогут внести свой полноценный вклад в развитие общества, в котором они живут.

Гражданские свободы и многообразие в наших странах требуют свободы и многообразия в сфере образования. Мы, либералы, всегда выступаем за свободу образования, которая открывает перед людьми новые горизонты, позволяя им выбирать наиболее подходящее образование и методику обучения для себя и своих детей. Мы хотим, чтобы каждый человек на протяжении всей своей жизни имел доступ к качественному образованию, вне зависимости от своей расовой принадлежности, национальности, пола, возраста, сексуальной ориентации, религиозных воззрений, ограничений по здоровью или любой другой особенности личного или социального плана.

5 Обеспечение лучшего доступа к медицинскому обслуживанию при болезни или инвалидности

Несмотря на значительное увеличение продолжительности жизни и улучшение стандартов здравоохранения, люди во многих странах мира до сих пор страдают от недоедания, и отсутствия доступа к медицинскому обслуживанию и здравоохранению. Это зло, с которым мы просто обязаны бороться по гуманитарным соображениям, и, поскольку крепкое здоровье является условием получения образования в любом возрасте, плохое здравоохранение в значительной мере препятствует экономическому развитию. Кроме того, сегодня в мире растет число людей с психическими заболеваниями, что неблагоприятно сказывается на жизни этих граждан и их близких. Психические расстройства, как и многие соматические заболевания и нарушения, влекут за собой серьезные последствия с точки зрения медицинских расходов и потерю пациентом работоспособности.

Правительства всех государств мира и международное сообщество должны сделать одной из своих первостепенных задач повышение стандартов медицинского обслуживания и обеспечение доступа к здравоохранению всем гражданам. Электронное здравоохранение и телемедицина являются важными инструментами для достижения этой цели. Однако не стоит забывать, что в наш век продвинутых технологий у множества людей до сих пор нет доступа к питьевой воде и санитарно-гигиеническим условиям. Эти элементы являются приоритетами первого порядка, они должны быть доступны абсолютно для всех, при этом необходимо не только обеспечить стабильный и безопасный доступ к природным ресурсам и экосистемам, их охрану и бережное использование сегодня и в долгосрочной перспективе, но и объявить сознательное уничтожение природных ресурсов террористическим актом, военными действиями или даже преступлением против всего человечества.

6 Обеспечение устойчивого глобального роста

Глобальный экономический рост принесет пользу всем и каждому только в том случае, если он будет устойчивым и всеобъемлющим в долгосрочной перспективе и будет способствовать повышению уровня жизни всех граждан. Такой экономический рост не должен достигаться за счет будущих поколений или же отвечать интересам людей, живущих в некоторых регионах мира за счет всех остальных.

Либералы твердо верят в то, что экономический рост и прогресс должны быть устойчивыми и долгосрочными в экологическом, финансовом и социальном плане.

Это три основные качественные характеристики такого роста. Экономический прогресс не должен основываться на ухудшении экологической обстановки в отдельных регионах или в мировом масштабе, на чрезмерно больших кредитах или пожертвованиях, захвате ресурсов элитами, уклонении от уплаты налогов или доминировании одной группы лиц над другой.

Изменение климата является самой серьезной экологической угрозой в истории человечества. Последствия изменения климата ставят под удар свободу и благополучие последующих поколений. В связи с этим, либералы считают, что накопление богатства должно происходить с учетом ограниченности ресурсов нашей планеты и с соблюдением принципа предосторожности. Устойчивый экономический рост возможен только при условии, что мы не допустим необратимого экологического ущерба и катастрофических изменений климата планеты в результате большого скопления парниковых газов в атмосфере. Для этого нам нужна система правил для защиты и ответственного использования природных ресурсов, этого всеобщего достояния человечества. Мы должны признать, что такой подход сопряжен как с большими возможностями, так и со значительными расходами, которые могут позволить себе богатые страны, но для бедных государств они могут оказаться непосильным бременем. Это означает, что есть как экономические, так и нравственные основания для оказания всемирной поддержки бедным странам для их перехода на рельсы устойчивого развития.

Либералы выступают так же за создание системы правил в части финансовой ответственности, чтобы правительства не могли перекладывать материальную ответственность за сегодняшний экономический рост на плечи будущих поколений и не могли разлагать основы демократии, финансируя расходы на общественные нужды за счет долговых обязательств. Либералы выступают за создание нормативной базы на местном, национальном, региональном и международном уровне в защиту частных лиц и групп лиц от эксплуатации со стороны других лиц, а также для того, чтобы не допустить создание монополий, как государственных, так и в частном секторе.

7 Поддержка научно-технического прогресса и борьба со злоупотреблениями его достижениями

Быстрый рост знаний, которыми обладает человечество, является залогом всемирного процветания и устойчивого развития. Мы, либералы, считаем творческий потенциал человечества безграничным. Задача государств – создавать благодатную почву для реализации этого творческого потенциала, обеспечив качественное школьное образование, поддержку научно-исследовательской деятельности, которая проводится в университетах, без каких бы то ни было государственных ограничений в этой сфере, предоставление возможностей для развития предпринимательской деятельности при внедрении изобретений в качестве инноваций, расширяя границы человеческих знаний и создавая рынки для новых конкурентных товаров и услуг. Эти структурные изменения, нацеленные на инновации, должны быть приняты и поддержаны всеми слоями общества, как следствие уменьшится неравенство в обществе и будут созданы новые возможности, а это, в свою очередь означает, что образование должно быть доступным для всех возрастов на протяжении всей жизни человека.

Высокий темп научных открытий, распространение цифровых технологий, развитие биотехнологий и искусственного интеллекта не только предоставляют большие возможности, но и ставят человечество перед новыми задачами. Нельзя допустить, чтобы эти достижения научно-технического прогресса использовались для войны или вооружения. Основными сферами их применения должны быть лечение заболеваний, достижение продовольственной безопасности, развитие и распространение прав и свобод. Правительства стран, международные организации и гражданское общество должны предотвращать явные злоупотребления достижениями прогресса, осуществляя контроль, не препятствующий научно-исследовательскому процессу и личностному росту граждан.

8 Поддержка торговли и инвестиций

Как показывает история, поток товаров и услуг, а также движение капитала и людей через национальные границы способствуют распространению достатка и процветания. По мере того как все больше стран вливается в мировую экономику, свободная и взаимовыгодная торговля, а также трансграничные инвестиции становятся основными инструментами борьбы с нищетой и укрепления мира. Однако, с появлением протекционистских настроений в ряде регионов, некоторые страны оказались отрезанными от благ свободной мировой экономики. Поэтому мы должны отстоять необходимость сохранения и расширения устойчивого и отлаженного режима международной торговли с тем, чтобы обеспечить равные возможности для всех. Соглашения о свободной торговле, двусторонние и многосторонние, которые страны заключали в прошлом, оказались эффективным инструментом для развития на региональном уровне торговой интеграции и формирования инвестиционных партнерств. Такие соглашения нужно поощрять, при условии, что они не нарушают правил Всемирной торговой организации (ВТО) и остаются открытыми для новых членов.

Противодействие экономическому протекционизму остается важной задачей для либералов, равно как и наше обязательство обеспечить доступ к благам свободной мировой экономики как можно большему числу людей. В долгосрочной перспективе это единственный способ сохранить открытое либеральное общество. И поскольку мы осознаем, что рыночная система сама по себе отнюдь не гарантирует справедливого распределения богатства, мы будем продолжать борьбу за равный доступ к рынкам, собственности, капиталу, инфраструктуре, системе здравоохранения и образования для всех и каждого. Содействуя предоставлению равных возможностей для всех, мы тем самым предоставляем людям возможность принять участие в глобальном росте экономики, внести в него свой вклад и воспользоваться его плодами, таким образом, уменьшая экономическое и социальное неравенство в обществе и заставляя рынки работать для всех.

9 Поддержка контролируемой миграции

Либеральное общество открыто для миграционных процессов. Способность перемещаться внутри страны и между странами дает дополнительную свободу и предоставляет человеку больше возможностей найти свое счастье. Миграция людей представляет собой естественный процесс и, как мы видим из истории, является благом, культурно обогащая принимающие мигрантов страны. Мигранты могут помочь решить проблему нехватки рабочей силы, культурно обогатить общество и привнести в него многообразие, с другой стороны, этот процесс, в свою очередь, может подорвать экономику тех стран, которые мигранты покидают. И если в будущем массовая миграция в силу экономических, социальных, политических и экологических факторов, скорее всего, возрастет, нужно научиться лучше понимать эти процессы перемещения людей и управлять ими. Мы признаем, что в некоторых случаях может возникнуть необходимость ограничения численности и темпов перемещения населения с учетом возможностей и размера принимающей страны. Кроме того, необходима надлежащая правовая база и комплекс вспомогательных мер для того, чтобы мигранты и беженцы могли лучше интегрироваться в общество принимающей страны, раскрывая свой потенциал и внося ценный вклад в развитие общества, в котором они теперь живут.

10 Укрепление международного мира и сотрудничества

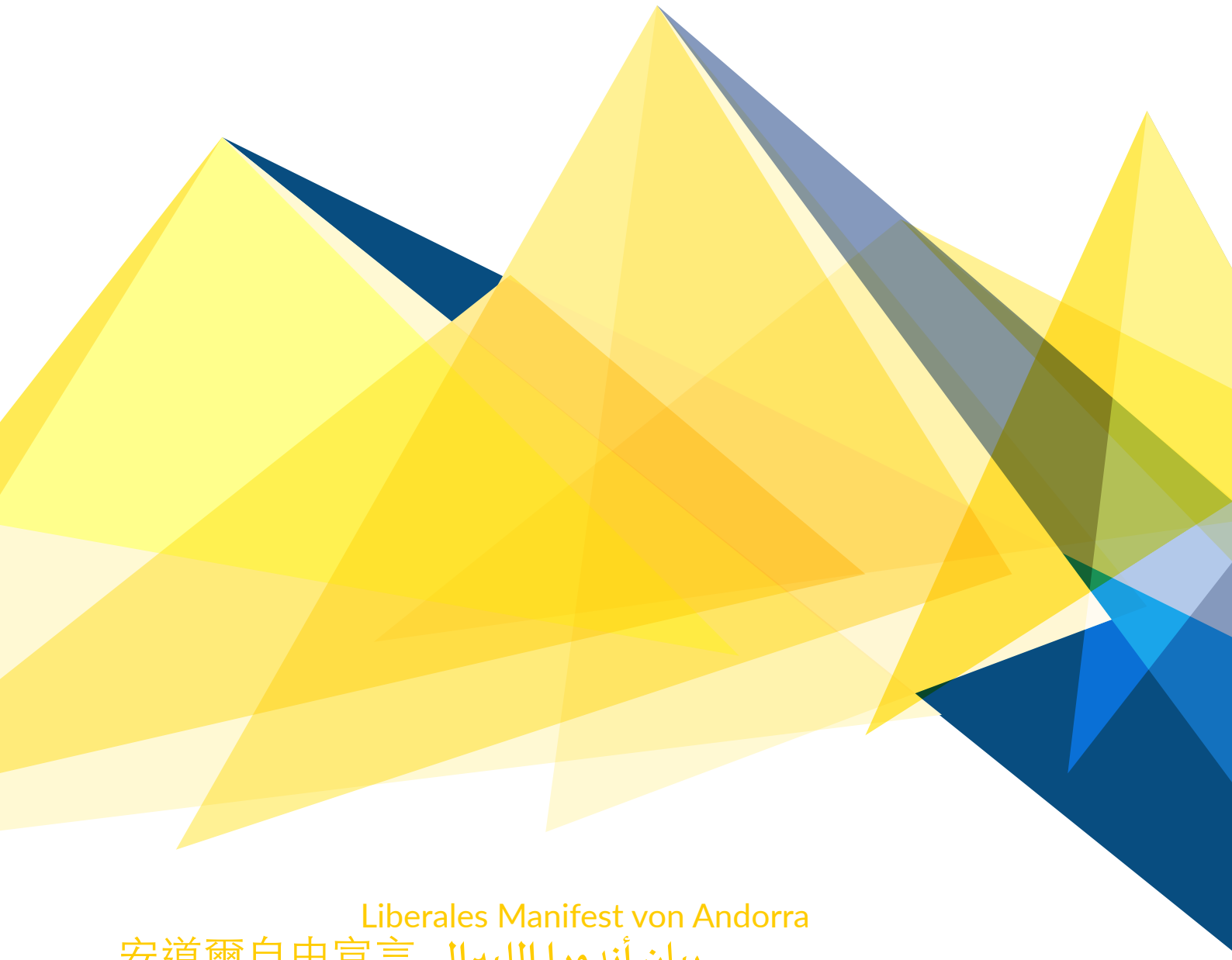
Все части современного глобального мирового сообщества тесно взаимосвязаны, переплетены между собой и интегрированы друг в друга благодаря технологическому, социальному и экономическому сотрудничеству. Тем не менее, то тут, то там возникают конфликты из-за территориальных претензий, природных ресурсов, государственной власти, этнической принадлежности, религии и идеологии, а так же разгораются старые споры с новой силой. Для либералов основой цивилизованного урегулирования любого конфликта остается сохранение и развитие мирных и уважительных отношений между странами и обществами, а не

применение незаконных и агрессивных силовых методов. Международные отношения должны развиваться в соответствии с нормами, закрепленными в международных конвенциях и договорах. Необходимо укреплять международные организации, суды и арбитражные структуры, и если в дополнение к международной дипломатии для поддержания авторитета и проведения в жизнь решений этих международных организаций требуется применение физической силы, то в этом случае крайне важно, чтобы все стороны исполняли эти решения, руководствуясь в своих действиях силой права, а не правом силы.

Либералы хотят мира во всем мире. Семьдесят лет назад, после двух страшных мировых войн, мы собрались вместе, чтобы заложить основы либерального демократического интернационализма, начав наше политическое сотрудничество в Либеральном интернационале и развивая такие структуры международного сотрудничества, как Организация Объединенных Наций, Бреттон-Вудские институты, международные правовые структуры, руководствующиеся в своей деятельности Всеобщей декларацией прав человека, Европейский союз и в последние десятилетия структуры регионального сотрудничества в Азии, Африке и обеих Америках. Именно поэтому мы стремимся стать катализатором всемирного процесса разоружения и являемся лидерами в борьбе за нераспространение вооружений в мире. Мы понимаем, что все социальные группы должны принимать участие в процессе мирного урегулирования и развития общества. И мы твердо верим в то, что это единственный способ установления мира на Земле, потому что когда люди считают, что их унижают или обходятся с ними несправедливо или что их идентичность как отдельных индивидуумов или как социальной группы, к которой они себя причисляют, находится под угрозой, будут склоняться к насилию. И когда людям угрожает геноцид, или базовые права человека систематически попираются в условиях тирании, имеющей неограниченную власть над своими подданными, долг либеральных демократических государств – применить утвержденную странами-членами ООН в 2005 году доктрину «Ответственность по защите».

Этим новым Манифестом мы, либералы, вновь подтверждаем свою приверженность принципам, изложенным в Оксфордском Манифесте 1947 года и вносим некоторые дополнения согласно настоящему времени, четко определяя наши убеждения, а также намерения сделать мир лучше и свободнее, более процветающим, щедрым и надежным местом для большой семьи всего человечества.

Spanish



Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный **Manifeste Libéral d'Andorre**
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

Preámbulo

En 1947, un grupo de liberales del mundo publicó el Manifiesto de Oxford, la primera declaración de principios liberales de ámbito internacional. Sus autores lo hicieron en respuesta a los horrores de la Segunda Guerra Mundial, que causó una destrucción física sin precedentes, millones de muertes y la horrenda deshumanización que, en particular, acarreó el Holocausto. Tras la victoria sobre el nazismo y el fascismo, y ante el autoritarismo comunista, los liberales estaban decididos a reafirmar los valores y derechos humanos, con lo que el Manifiesto de Oxford iba a convertirse en precedente de otro documento monumental, la Declaración Universal de Derechos Humanos, aprobada por las Naciones Unidas en diciembre de 1948.

En el mundo libre, esos principios liberales allanaron a muchos pueblos el camino a la paz, el Estado de derecho, la prosperidad y los derechos humanos en los decenios siguientes. Se definieron y ampliaron los derechos individuales; se garantizó cada vez más la libertad personal mediante la administración equitativa e independiente de la ley y la justicia; hubo más libertad de culto y de conciencia; la libertad de expresión y la libertad de prensa recibieron protección; las personas disfrutaron del derecho a asociarse o no, según su libre elección; aumentaron las oportunidades de recibir una educación plena y variada, según la capacidad personal e independientemente del origen familiar o los medios económicos, lo que incrementó considerablemente la posibilidad de que muchas personas pudieran escoger libremente su oficio o profesión; el aumento de la prosperidad redundó en más oportunidades para ejercer el derecho a la propiedad privada y el derecho a emprender empresas particulares; los consumidores dispusieron de más libertad de elección y hubo más oportunidades de aprovechar los dividendos aportados por la productividad de la tierra y la laboriosidad humana; hubo más seguridad ante el riesgo de enfermedad, desempleo, discapacidad y vejez, y aumentó la igualdad de derechos entre hombres y mujeres. El éxito de estos principios no sólo benefició a la población de los países libres, sino que también contribuyó a derrotar a las dictaduras comunistas y a superar la división de Europa, así como a vencer a numerosos regímenes autoritarios y populistas en América Latina, Asia y África. En los 70 años transcurridos desde la publicación del Manifiesto de Oxford, la Internacional Liberal ha ratificado estos principios en siete declaraciones, manifiestos y llamamientos. Estos documentos componen un importante corpus de pensamiento liberal, en el que todavía hallamos inspiración y fortaleza.

Hoy, unidos en la familia de la Internacional Liberal, los liberales, suscribimos plenamente los principios que figuran en el Manifiesto de Oxford y en los documentos posteriores, pero al hacerlo reconocemos también que el liberalismo es objeto de nuevos ataques, en su condición de filosofía de validez universal, tanto en términos teóricos como en la práctica política. Esos ataques proceden de quienes desde la izquierda otorgan al Estado la prioridad absoluta y también de los conservadores y nacionalistas de la derecha, así como de los populistas de ambos extremos del espectro político, que aspiran a crear un Estado autocrático claramente 'iliberal', que aplicaría sus postulados. Además de quienes desean aprovecharse del sistema para crear sociedades iliberales, hay otros elementos violentos, anarquistas y extremistas islámicos, que no pretenden apoderarse del sistema, sino arrasarlo mediante revoluciones radicales y destructivas. Estos ataques contra el liberalismo, la paz y la estabilidad del mundo se llevan a cabo no sólo con métodos tradicionales, sino también por conducto de los nuevos instrumentos del ciberespacio. Vivimos en una era muy peligrosa y ningún rincón del mundo se encuentra a salvo de estas amenazas.

No obstante, surgen también nuevas oportunidades. El mundo ha presenciado la llegada de una revolución tecnológica y de un aumento considerable de las posibilidades de comerciar, viajar y comunicarse en todo el planeta. Este hecho ha generado amplísimas oportunidades para toda la humanidad, ha sacado de la pobreza a millones de personas y ha contribuido a que muchos países hayan logrado liberarse de dirigentes autoritarios.

Aunque reconocemos que estas oportunidades traen consigo nuevos problemas – entre otros, el cambio climático, la migración masiva y las preocupaciones acerca del grado de desigualdad del ingreso y la riqueza – los liberales aprovechamos todas las oportunidades y aceptamos todos los desafíos. En épocas de estabilidad, el liberalismo puede evolucionar y crecer de manera gradual, mientras que en tiempos de inestabilidad existe la oportunidad de lograr avances radicales en nuestro ideario. Nuestra tarea consiste en demostrar que el liberalismo es capaz de aportar las mejores y más novedosas ideas y medidas políticas para abordar esos desafíos y aprovechar al máximo las nuevas oportunidades, sin abandonar nuestros valores y creencias. Combatiremos al 'iliberalismo' y nos esforzaremos por difundir más ampliamente los valores liberales, en el espíritu de universalismo de nuestra doctrina. Este es el momento de reflexionar, renovar y reivindicar nuestras aspiraciones y de abordar las amenazas actuales a la libertad con respuestas liberales. Eso es precisamente lo que hacemos con este Manifiesto Liberal 2017.

Por consiguiente, ahora nosotros, liberales del mundo, reunidos en el Congreso de la Internacional Liberal, este veinte de mayo de 2017 en Andorra, aprobamos el siguiente Manifiesto:

Nuestro ideario:
Progreso de la humanidad en un mundo libre

La libertad de cada ser humano constituye un principio esencial para lograr el progreso humano y alcanzar un mundo mejor. En su condición de movimiento de ámbito mundial, el liberalismo cree firmemente en que la razón humana es la base del progreso hacia ese mundo mejor. El liberalismo está comprometido con el derecho inalienable de todas las personas a una vida en la que cada cual pueda decidir cómo desea vivir.

Cada uno de nosotros es diferente y el liberalismo acoge y cultiva esta diversidad propia de los miembros de la familia humana. Consideramos que las personas son agentes de su autogobierno, autores independientes de sus propias vidas. La sociedad es la esfera en la que esos autores se reúnen, intercambian ideas y opiniones, aprenden unos de otros y llegan a entenderse, pese a todas las diferencias de intereses. La sociedad es el ámbito en el que las personas se desarrollan, primero con sus padres y tutores, luego en el grupo familiar que cada cual constituye y, posteriormente, en círculos comunitarios cada vez más amplios.

Nuestra propia personalidad se forja en las relaciones sociales. Un conjunto amplio de derechos, libertades y responsabilidades propicia el pluralismo de ideas, creencias y de entornos de procedencia que alimentan la riqueza de la diferencia, sin distinción de género, raza, edad, orientación sexual, credo religioso, discapacidad o cualquier otra condición personal o social. Una sociedad liberal no se basa únicamente en los derechos humanos, sino también en las relaciones humanas.

Nos hemos propuesto proteger las constituciones liberales que funcionan al amparo del Estado de derecho y fomentan la igualdad de oportunidades para todos. Ninguna sociedad puede ser libre si carece de libertad de expresión, reunión y asociación. Queremos instituciones que sean democráticas, rindan cuentas y tengan capacidad de actuación, y que proporcionen iguales derechos y libertades para todos. En esas condiciones, la creatividad personal puede florecer e impulsar el progreso humano hacia una sociedad mundial pacífica, próspera y abierta. En términos económicos, sociales y medioambientales, esta sociedad mundial debe ser sostenible, tanto en el presente como a largo plazo. Esta sostenibilidad exige la gestión integrada y sostenible de los recursos naturales y los ecosistemas.

Nuestro desafío:
Nuevas amenazas a la libertad

Hasta el inicio del siglo XXI, presenciamos la génesis de una era liberal. Desde entonces, el creciente consenso liberal vigente en el mundo ha sido objeto de ataques procedentes de diversos horizontes. Una ola de autoritarismo, populismo y fundamentalismo amenaza con socavar y deshacer los logros alcanzados por nuestro ideario. Estas tendencias antiliberales se nutren a menudo de la sospecha de que el aumento de la desigualdad de poder y riqueza impide que el contrato social liberal proporcione oportunidades equitativas a los más desfavorecidos. También se ponen en tela de juicio la capacidad y eficacia de las instituciones del mundo liberal para afrontar los desafíos del cambio climático, el crecimiento demográfico del planeta y el aumento de las migraciones.

Muchas personas se sienten amenazadas por la creciente heterogeneidad que se observa en numerosas sociedades y responden exagerando el apego a lo que consideran la esencia de su identidad y azuzando la desconfianza y la hostilidad hacia quienes consideran diferentes. Al mismo tiempo, mucha gente considera que el liberalismo es sólo una excusa de Occidente para ejercer el egoísmo económico y la falta de responsabilidad. Estas tendencias constituyen un problema para el liberalismo, ya que fomentan la creación de normas e instituciones antiliberales, amenazan con dividir al mundo en facciones beligerantes y frenan el progreso de la humanidad.

Nuestra respuesta: Igualdad de oportunidades y progreso para todos

La mejor respuesta que el liberalismo puede ofrecer a estos desafíos consiste en promover la igualdad de oportunidades para todos, fortalecer las instituciones liberales y el Estado de derecho en el mundo entero, fomentar la educación en general y la formación cívica, la atención sanitaria, el comercio libre y justo y las oportunidades sostenibles para cada ser humano, así como cultivar la responsabilidad y la rendición de cuentas en todos los países. Los liberales creemos en el progreso humano basado en nuevos conocimientos, adquiridos y aplicados a escala local mediante la deliberación, la colaboración y el aprendizaje, en los ámbitos de la democracia, la educación y la investigación, la economía de mercado y la sociedad civil.

La fortaleza del liberalismo ha radicado siempre en su innata flexibilidad para adaptarse a los cambios de contexto y poder así enfrentarse a los nuevos problemas, a medida que estos han ido surgiendo. El liberalismo aprovecha el ingenio y la creatividad humana, en lugar de aferrarse a la sabiduría tradicional recibida del pasado. Con este espíritu, los principales desafíos que los liberales afrontamos consisten en lograr que el progreso humano sea lo más dinámico posible, velar por que llegue a ser más equitativo, abarcador e integrador para todos, ayudar a que las personas acepten la complejidad de mundo contemporáneo y se fortalezcan con la constatación de que sus identidades son complejas y polifacéticas, y lograr que el progreso de la familia humana sea sostenible, de manera que tanto las generaciones actuales como las futuras puedan aprovechar plenamente sus beneficios.

Los liberales reconocemos que los derechos humanos son individuales, no colectivos. Habida cuenta de la diversidad natural de aspiraciones, caracteres y talentos de los seres humanos, así como de sus convicciones y creencias religiosas, la búsqueda de la felicidad ha sido y sigue siendo un empeño básicamente individual. Se trata de la libertad que uno puede ejercer para vivir la vida que considera valiosa, sin limitar la libertad de los demás. Eso no significa que el liberalismo se agote en el individualismo. La comunidad también es importante. El liberalismo atañe a la libertad – la libertad de la persona – pero es también cuestión de liberalidad, de generosidad de espíritu hacia el prójimo, no sólo para nuestros amigos y familiares más allegados, sino para toda la familia humana. Como liberales, adoptamos instituciones y medidas políticas que generan el máximo de oportunidades para todas las personas, tanto en el presente como en el futuro. Debemos superar las rígidas barreras sociales existentes en nuestras sociedades. Los gobiernos del mundo entero pueden y deben crear instituciones y aplicar políticas que sean más integradoras y han de esforzarse por dotar de autonomía a sus ciudadanos en un contexto de libertad.

Habida cuenta de estos principios y de los desafíos actuales y futuros, los liberales recabamos la colaboración de cuantos deseen participar en nuestro esfuerzo orientado a:

1 Promover la igualdad de derechos para todos y defender los derechos humanos en el mundo entero

Todo miembro de nuestras sociedades puede ser autor de su propia vida y debe disfrutar de los mismos derechos humanos. Este es un valor fundamental de las democracias liberales, que defienden la libertad individual y el Estado de derecho, y se oponen a la discriminación. Los liberales apoyamos y promovemos estos derechos, tanto en nuestros países de origen como en los demás.

En tanto que liberales, luchamos por que a cada cual se le permita ser quien es, amar a quien quiera y vivir como prefiera, teniendo plenamente en cuenta que esas libertades han de defenderse mientras no infrinjan los derechos de los demás. Los liberales creemos profundamente en que los derechos de los miembros de grupos minoritarios de toda índole deben ocupar un lugar seguro y protegido en nuestra escala de valores y apoyamos en especial a quienes son vulnerables a la discriminación, ya sean miembros de minorías étnicas o grupos indígenas, personas con discapacidades visibles o invisibles, niños, ancianos y miembros del colectivo LGBT+ (lesbianas, gays, bisexuales, transexuales, de género no binario e intersexuales, entre otros). Las personas que profesan una religión o cualquier otra fe o que son ateas deben recibir protección para practicar sus creencias, siempre y cuando éstas se ejerzan en el marco de las leyes vigentes y del derecho constitucional.

Aunque en el siglo XX se alcanzaron considerables cotas de progreso en lo tocante a los derechos de las mujeres, que representan más de la mitad de la población mundial, aún persisten desigualdades en esta esfera, en particular la distribución desigual de la propiedad y la representación política, así como el uso generalizado de la violencia contra la mujer y la negación de sus derechos sexuales y reproductivos. En algunos países estas desigualdades figuran incluso en las leyes, que niegan a las mujeres el derecho al voto, a la propiedad, a la educación y al ejercicio de la libertad personal. Por consiguiente, los liberales seguiremos luchando con denuedo por los derechos de la mujer.

Los Estados democráticos tienen el deber de velar por que todos puedan ejercer su libertad en condiciones seguras y que quienes violen los derechos humanos y restrinjan las libertades encuentren la oposición debida y se les pueda hacer frente de manera eficaz. Esto requiere inversiones públicas adecuadas en materia de seguridad y vigilancia. Cuando un Estado viole estos derechos humanos, las democracias liberales deben estar dispuestas a acoger a los refugiados que huyan de esas violaciones, tal como quedó consagrado en la Convención de Ginebra sobre el Estatuto de los Refugiados. Para nosotros, resulta evidente que la responsabilidad del asilo corresponde a la comunidad internacional en su conjunto. Al mismo tiempo, las sociedades liberales reconocen su responsabilidad en lo tocante a ayudar a definir y combatir las causas profundas de la emigración, ya sean las condiciones económicas, la situación política o los conflictos violentos.

2 Fortalecer las instituciones democráticas, el Estado de derecho y la sociedad civil

Sólo la democracia liberal puede garantizar la adecuada protección de las personas y de sus libertades, pero no debemos permitir que quienes se oponen a esas mismas libertades puedan hacer un uso abusivo de ellas. Con democracias sólidas, capaces de defenderse a sí mismas, protegeremos activamente nuestros valores liberales y nuestras instituciones democráticas contra quienes quieren socavarlas y destruirlas. Como forma de gobierno, la democracia permite que los ciudadanos exijan responsabilidades a quienes ejercen el poder. A su vez, la rendición de cuentas es esencial para lograr mejores gobiernos, al igual que la transparencia y la descentralización suficiente de la toma de decisiones, que garantizan la participación más directa y el control del gobierno por parte de los ciudadanos. Muchos pueblos del mundo padecen de la grave y nefasta incompetencia profesional de quienes ejercen labores de gobierno y esta mala calidad de gobernanza suele estar vinculada a la corrupción, que es uno de los elementos más destructivos de la vida comunitaria.

Es preciso que en todas las esferas del gobierno, desde la local hasta la internacional, redoblemos los esfuerzos con el fin de combatir la corrupción, el fraude y los delitos de las organizaciones criminales, y que mejoremos la calidad de la gobernanza en general, mediante la aplicación de nuestros principios liberales de rendición de cuentas, transparencia, separación de poderes, descentralización de la toma de decisiones y respeto por el Estado de derecho y el dinamismo de la sociedad civil.

Las personas libres constituyen la base de toda democracia liberal y un diálogo franco entre los ciudadanos, en el que se atiendan y sopesen todos los argumentos, permite alcanzar soluciones mejores y más duraderas para todos. En una sociedad civil libre y dinámica, la gente puede asociarse en diversos foros e intercambiar ideas, dedicarse a intereses y actividades comunes, formular opiniones, coincidir o discrepar acerca de valores, asuntos espirituales y políticos, con independencia del Estado y el mercado.

Toda sociedad abierta y liberal debe rechazar los esfuerzos gubernamentales encaminados a usarla para sus propios fines o a suprimir a grupos legítimos de esa sociedad que no sean de su agrado. En vez de eso, los gobiernos deberían alentar un diálogo dinámico entre los agentes de la sociedad civil y las autoridades pertinentes, con el fin de ampliar la capacidad de integración de la sociedad. Las religiones y otras creencias tienen su lugar natural en la sociedad civil, pero los liberales preconizamos la separación entre los cultos organizados y el Estado, a fin de evitar la centralización del poder y preservar la diversidad de nuestras comunidades.

3 Defender la libertad de información, expresión y prensa, así como el derecho a la intimidad

La libertad de expresión es fundamental para la democracia liberal. Nosotros somos partidarios del acceso irrestricto de todos los ciudadanos a la información y de la libre circulación de ésta, así como de la libertad de expresión, sin trabas del Estado y protegida por un marco jurídico que fomente la libertad.

Ante el aumento exponencial de la capacidad de recoger y almacenar información, gracias a las nuevas tecnologías, estamos resueltos a velar por la creación y adopción de un marco jurídico que garantice la integridad de los datos personales, la intimidad en Internet y la protección frente a la vigilancia, así como el derecho a resarcimiento cuando los ciudadanos sufran violaciones de su intimidad o sean víctimas de la desinformación selectiva, cualquiera que sea el medio de comunicación. Con miras a proporcionar a los medios y al público en general la capacidad de controlar a las autoridades gubernamentales, es esencial garantizar el acceso a la información relativa a los asuntos públicos y las instituciones democráticas en todas las esferas. Los liberales creemos que esas prerrogativas y salvaguardas individuales son pilares fundamentales de toda sociedad libre, edificada sobre las libertades de opinión y reunión.

4 Fomentar, ampliar y promover la educación

La prestación de servicios educativos de gran calidad, que no dependan de la extracción social o la situación económica del alumno, es la mejor garantía de la igualdad de oportunidades. La educación es un factor esencial del progreso humano y es fundamental para aportar respuestas a los problemas mundiales. Uno de los objetivos principales del liberalismo es trabajar en pro de la igualdad de acceso al sistema educativo y la adquisición de competencias y capacidad de pensamiento crítico desde la primera infancia y a lo largo de la vida, lo que permite que las personas vivan con dignidad y en situación de prosperidad. Los ciudadanos deben disponer de autonomía y ser capaces de convivir respetuosamente con sus congéneres y esto exige una educación que promueva la tolerancia, los derechos humanos y el respeto de las diversas opiniones.

El acceso equitativo a la enseñanza también es necesario para que los niños, adolescentes, adultos y ancianos puedan sacar el máximo partido a sus capacidades, independientemente de su origen familiar. El propósito consiste en lograr el mayor grado posible de autonomía, integración y competencia, para hacer frente a los retos de la digitalización, la mundialización y los avances tecnológicos, así como para establecer relaciones personales y sociales. Estos fines sólo pueden alcanzarse si los más desfavorecidos – tanto desde el punto de vista económico como el social – reciben apoyo adicional, a fin de que puedan participar activamente en la sociedad y contribuir plenamente a las comunidades en las que viven.

Las libertades individuales y la diversidad de nuestras comunidades requieren una educación que sea también libre y diversa. Los liberales siempre luchamos para promover la libertad en la educación, con miras a aumentar la autonomía de las personas al garantizar su capacidad de escoger la mejor enseñanza posible para ellos y para sus hijos. Queremos que cada persona, a lo largo de la vida, tenga acceso a una buena educación, cualesquiera sea su raza, nacionalidad, género, edad, orientación sexual, creencias religiosas, discapacidad u otra condición personal o social.

5 Mejorar el acceso de enfermos y discapacitados a los servicios de salud

A pesar de los considerables adelantos logrados en cuanto a la esperanza de vida y los indicadores de salud, en muchas regiones del mundo la gente sigue padeciendo de desnutrición y carece de acceso a la atención médica y sanitaria. Este es un azote que debemos combatir por motivos humanitarios y, habida cuenta de que la buena salud es un requisito indispensable para alcanzar una educación mejor en cualquier edad, su ausencia constituye un obstáculo importante al desarrollo económico. El mundo se enfrenta también al incremento de los casos de

enfermedades mentales, lo que perjudica tanto al individuo como a su familia. Como tantas otras dolencias físicas y discapacidades, la enfermedad mental tiene repercusiones considerables en términos de costos médicos y pérdida de capacidad laboral.

Todos los gobiernos nacionales y la comunidad internacional en su conjunto deberían convertir en aspiración esencial y objetivo primordial la tarea de mejorar los niveles de salud y el acceso a la atención sanitaria para todos. Las nuevas tecnologías aplicadas al cuidado de la salud ('E-health') y la telemedicina son herramientas importantes para lograrlo. Pero en estos tiempos de rápidas transformaciones tecnológicas, no debemos olvidar que numerosas personas todavía carecen de acceso al agua potable y los saneamientos. Estos elementos son prioridades de primer orden que deberían estar al alcance de todos, y no sólo el acceso, la protección y el uso de los recursos naturales y ecosistemas debería ser sostenible ahora y con miras al futuro, sino que la destrucción deliberada de recursos perpetrada como un acto de terrorismo o en el contexto de una guerra debería considerarse un crimen de lesa humanidad.

6 Asegurar la sostenibilidad del crecimiento mundial

El crecimiento económico mundial sólo resulta beneficioso para todos en la medida en que es sostenible e integrador a largo plazo y eleva los niveles de vida de todos los ciudadanos del mundo. El crecimiento no debe lograrse a expensas de las generaciones futuras ni beneficiar únicamente a algunas personas en determinadas partes del mundo, en detrimento de otras.

Los liberales creemos que el crecimiento y el progreso económicos deben ser sostenibles en términos medioambientales, económicos y sociales. Esos tres atributos esenciales determinan la calidad del crecimiento. El progreso económico no debe basarse en el deterioro del medio ambiente ni a escala local ni mundial, como tampoco en el endeudamiento excesivo y el despilfarro, ni en el monopolio de la riqueza por parte de las élites, la evasión fiscal o la dominación de un grupo sobre otro.

El cambio climático es la mayor amenaza medioambiental que afronta la humanidad. Sus consecuencias ponen en peligro la libertad y la prosperidad de muchas generaciones venideras. Por consiguiente, los liberales creemos que la riqueza ha de crearse respetando los límites de un planeta de recursos finitos y aplicando el principio de precaución. Es esencial evitar un daño ecológico irreparable y un cambio climático desastroso como consecuencia del efecto invernadero de las emisiones de gas, para lograr un progreso económico sostenible. Este objetivo exige un marco normativo internacional adecuado que permita la protección y el uso responsable de los bienes comunes de la humanidad. Debemos reconocer que esta tarea presenta a la vez grandes oportunidades y costos significativos, que resultan mucho más difíciles de afrontar para los países pobres que para los ricos. Lo que significa que, tanto por motivos económicos como morales, los países pobres necesitan un apoyo global para adaptarse a modalidades de desarrollo más sostenibles.

Asimismo, los liberales apoyamos la creación de marcos normativos que fomenten la responsabilidad fiscal, de modo que los gobiernos no tengan que apoyarse en las generaciones futuras para sufragar el costo del crecimiento de hoy y no puedan deteriorar la democracia mediante un exceso de gasto público basado en el endeudamiento. Los liberales apoyamos los marcos jurídicos locales, nacionales, regionales e internacionales que eviten la explotación de unos individuos y grupos por otros y prevengan el surgimiento de monopolios, tanto en el Estado como en el sector privado.

7 Promover el adelanto tecnológico y combatir los abusos

El crecimiento exponencial del conocimiento humano es la clave de la prosperidad mundial y el desarrollo sostenible. Los liberales creemos en el ilimitado potencial creativo del ser humano. Los gobiernos deben abonar el terreno para esta creatividad mediante la oferta de buenas escuelas, el apoyo a la investigación que se desarrolla en las universidades sin trabas burocráticas y la garantía de oportunidades empresariales, para convertir los inventos en innovaciones que amplíen el ámbito de los conocimientos humanos y generen mercados para nuevos productos y servicios.

El cambio estructural que produce la innovación ha de recibir apoyo y ser gestionado por todos los sectores de la sociedad, a fin de reducir las desigualdades y crear nuevas oportunidades, y esto significa educación para todas las edades y todas las fases de la vida.

La rápida sucesión de descubrimientos científicos, la digitalización, la biotecnología y la inteligencia artificial crearán enormes oportunidades y nuevos desafíos para la humanidad. Estos adelantos tecnológicos no deberían emplearse jamás con fines bélicos o armamentísticos. Sus objetivos primordiales deberían ser la consecución de la seguridad alimentaria y el desarrollo y la difusión de las libertades. Los gobiernos, las instituciones internacionales y la sociedad civil deberían definir nítidamente los abusos y prevenirlos mediante una supervisión diáfana – que no estorbe indebidamente la investigación y los hallazgos científicos – y el desarrollo individual.

8 Apoyar el comercio y la inversión

Como muestra la historia, la circulación de bienes, servicios, capitales y personas a través de las fronteras nacionales contribuye en gran medida a la difusión de la prosperidad. Con un número cada vez mayor de países integrados en la economía mundializada, el comercio libre y justo, así como las inversiones transnacionales, constituyen instrumentos primordiales para mitigar la pobreza y promover la paz. Pero, con el resurgimiento de las posturas proteccionistas en diversos Estados y regiones, algunos países se ven excluidos de los beneficios que puede aportar la liberalización de la economía mundial. Por consiguiente, es menester que los liberales defendamos el mantenimiento y la ampliación de un régimen de comercio mundial sólido y eficaz, que garantice reglas equitativas para todos los países. En el pasado, los acuerdos de libre comercio bilaterales o multilaterales de carácter limitado han sido instrumentos eficaces para promover la integración comercial regional y las iniciativas conjuntas en materia de inversiones. Esos acuerdos deberían fomentarse, siempre que respeten las normas de la Organización Mundial del Comercio y se mantengan abiertos a nuevos miembros.

La resistencia al proteccionismo económico sigue siendo un compromiso fundamental de los liberales, porque tenemos la obligación de velar por que el mayor número posible de personas se beneficie de la liberalización de la economía mundial. A largo plazo, es la única manera de mantener una sociedad liberal y abierta. Aunque reconocemos que el sistema de libre mercado no garantiza por sí solo una distribución justa de la riqueza, seguiremos luchando por facilitar el acceso equitativo a los mercados, la propiedad, el capital, la infraestructura, la salud y la educación. Si se fomenta la igualdad de oportunidades para todos, las personas gozarán de mayor autonomía, tanto para contribuir al crecimiento mundial como para beneficiarse de él, se reducirán las desigualdades sociales y los mercados funcionarán para todos.

9 Respaldar la migración ordenada

Las sociedades liberales están abiertas a la migración. La capacidad de desplazarse dentro del país y en el ámbito internacional aumenta la libertad y las posibilidades de las personas en la consecución de su felicidad. La migración humana es un fenómeno natural y, como demuestra la historia, es beneficiosa y constituye un factor de enriquecimiento cultural para los países receptores. Los inmigrantes pueden contribuir a paliar la escasez de mano de obra y a incrementar la cultura y la diversidad en la sociedad de acogida pero, por supuesto, su éxodo también puede empobrecer a las comunidades que abandonan.

Puesto que, probablemente, la migración masiva causada por factores económicos, sociales, políticos o medioambientales aumentará en el futuro, es preciso entender y gestionar mejor esos movimientos de población. Los liberales aceptamos la idea de que, en determinados casos, puede ser necesario limitar el volumen y el ritmo de los movimientos demográficos, en función del tamaño y la capacidad de acogida del país receptor. Asimismo será necesario adecuar los marcos jurídicos y las estructuras de apoyo con el fin de garantizar la correcta integración de migrantes y refugiados, de manera que puedan desarrollar al máximo su potencial y contribuir a enriquecer las sociedades de acogida.

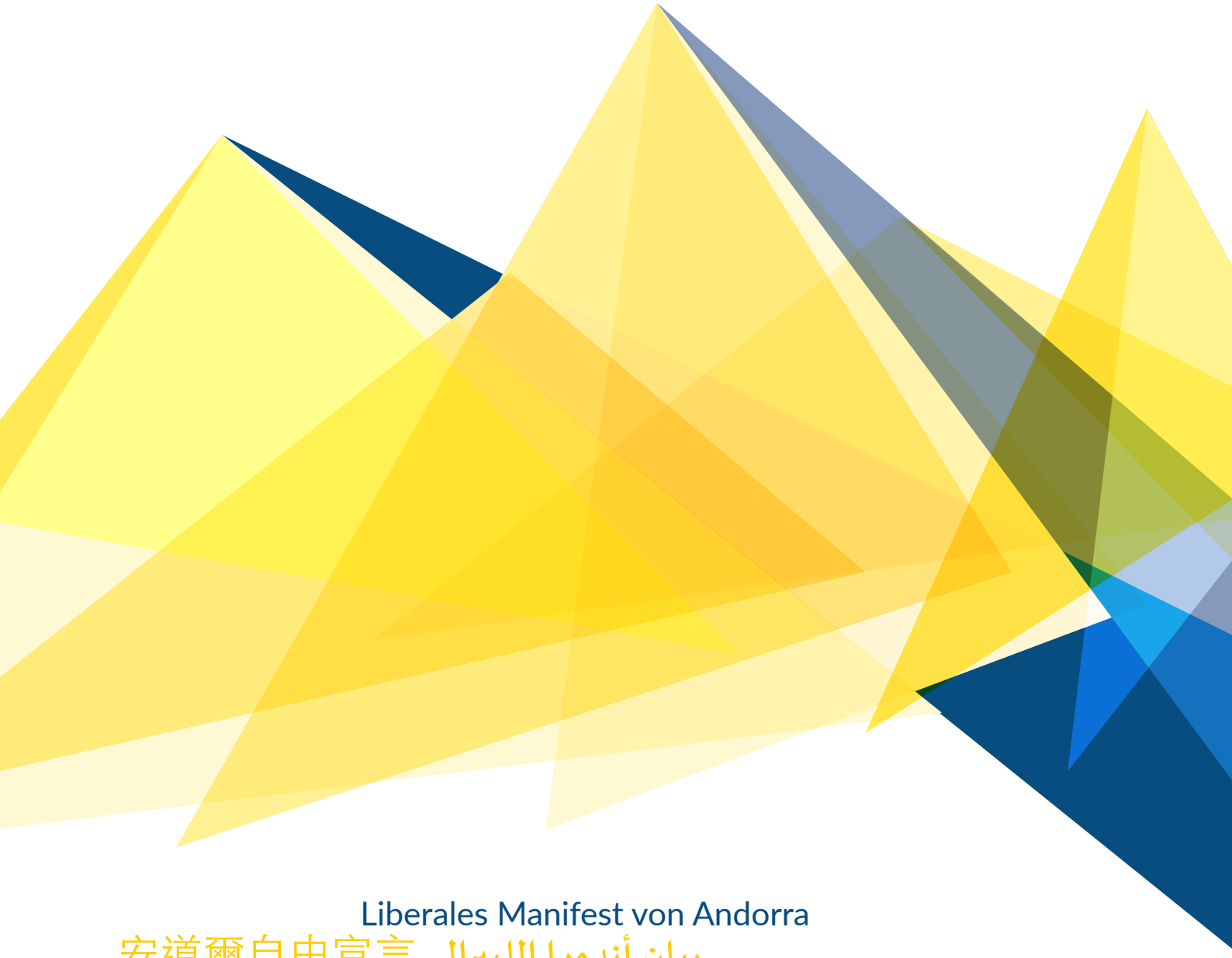
10 Fortalecer la paz y la cooperación internacional

Las sociedades mundializadas de hoy están interconectadas, interrelacionadas e integradas mediante la cooperación tecnológica, social y económica. No obstante, vuelven a surgir antiguos conflictos motivados por territorios, recursos, formas de gobierno, grupos étnicos, denominaciones religiosas e ideologías. Los liberales creemos que el mantenimiento o el desarrollo de relaciones pacíficas y respetuosas entre las comunidades, en lugar del uso ilícito y agresivo de la fuerza, sigue siendo la base de todo método civilizado de resolución de conflictos. Las relaciones entre los países deben ceñirse al derecho, tal como éste se ha plasmado en los convenios y tratados internacionales. Es preciso fortalecer las instituciones, los tribunales y los mecanismos de arbitraje internacionales y aunque, además de la diplomacia, puede ser necesario el uso de la fuerza física para mantener la autoridad y las decisiones de esas instituciones internacionales, es esencial que todas las partes acaten los dictámenes y las decisiones y se adhieran a la fuerza de la ley, y no a la ley del más fuerte.

Los liberales aspiramos a vivir en un mundo de paz. Hace setenta años, nos congregamos después de dos terribles conflictos mundiales, con el fin de forjar un internacionalismo liberal democrático, mediante la colaboración política en el marco de la Internacional Liberal, así como a través de la creación de estructuras de cooperación internacional, tales como las Naciones Unidas, las instituciones de Bretton Woods, los dispositivos de derecho internacional orientados por la Declaración Universal de Derechos Humanos, la Unión Europea y, en decenios posteriores, mediante estructuras de cooperación regional en Asia, África y América. Por la misma razón aspiramos a actuar de catalizadores del desarme internacional y de pioneros en la reducción de armamento a escala mundial. Sabemos que los procesos de paz y el desarrollo comunitario deben abarcar a todos los grupos sociales. Tenemos la firme convicción de que no hay otra vía para alcanzar la paz mundial, porque cuando los pueblos creen que los están humillando o que los tratan de manera injusta, o cuando su identidad individual o colectiva se encuentra gravemente amenazada, tienden a recurrir a la violencia. Y cuando los pueblos están bajo la amenaza del genocidio, o cuando una tiranía ha suprimido de manera permanente los derechos humanos básicos de la población sobre la que impera, las democracias liberales tienen el deber de invocar la doctrina de la “obligación de proteger”, tal como la refrendaron los Estados Miembros de las Naciones Unidas en 2005.

Mediante este nuevo Manifiesto, los liberales ratificamos los principios del Manifiesto de Oxford de 1947 y los actualizamos para adaptarlos a la época en que vivimos, al reiterar lo que, en nuestra condición de liberales, creemos y con lo cual estamos comprometidos, a fin de lograr un mundo mejor, más libre y más próspero, un hogar generoso y sostenible para la familia humana.

German



Liberales Manifest von Andorra
安道爾自由宣言 بيان أندورا الليبرالي
Andorra Liberal Manifesto
Андоррский Либеральный Manifeste Libéral d'Andorre
Манифест 安道尔自由宣言 Manifiesto Liberal de Andorra

Präambel

Im Jahr 1947 veröffentlichte eine Gruppe Liberaler aus aller Welt das Manifest von Oxford, die erste internationale Erklärung liberaler Grundsätze. Sie antwortete damit auf die Schrecknisse des Zweiten Weltkriegs, die beispiellose physische Zerstörung, die Millionen Toten und die grauenerregende Entmenschlichung, die insbesondere im Holocaust ihren Ausdruck gefunden hatte. Nach dem Sieg über Nationalsozialismus und Faschismus sowie in Anbetracht des kommunistischen Autoritarismus waren die Liberalen entschlossen, den Menschenrechten und humanen Werten neue Geltung zu verschaffen. Das Manifest von Oxford wurde zu einem Vorläufer der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte, auf die sich die Vereinten Nationen im Dezember 1948 einigten.

In der freien Welt ebneten diese liberalen Grundsätze während der folgenden Jahrzehnte den Weg für Frieden, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Wohlstand für viele Menschen. Individuelle Rechte wurden definiert und weiterentwickelt. Die persönliche Freiheit wurde zunehmend durch eine faire und unabhängige Rechtsprechung gewährleistet. Die Religions- und Gewissensfreiheit weitete sich aus; die Rede- und Pressefreiheit wurde geschützt. Die Menschen bekamen die Freiheit, sich nach Belieben in Vereinigungen zusammenzuschließen oder dies zu unterlassen. Es gab immer mehr Chancen auf eine vollständige, zu den jeweiligen Fähigkeiten passende Ausbildung, unabhängig von familiärem Hintergrund oder finanziellen Mitteln. Dies eröffnete zahlreichen Menschen viel mehr Möglichkeiten auf eine freie Berufswahl. Steigender Wohlstand ermöglichte es, das Recht auf privaten Grundbesitz und auf unternehmerische Betätigung auszuüben. Die Produktauswahl für Verbraucher wurde ausgeweitet, ebenso die Möglichkeiten, von dem Ertrag des Bodens und der menschlichen Arbeitsleistung zu profitieren. Die Menschen wurden besser abgesichert gegen Notlagen bedingt durch Krankheit, Arbeitslosigkeit, Arbeitsunfähigkeit und Alter, und die Gleichberechtigung von Mann und Frau nahm zu. Der Erfolg dieser Grundsätze kam nicht nur den Menschen in der freien Welt zu Gute. Er trug ebenfalls dazu bei, kommunistische Diktaturen, die Teilung Europas sowie viele autoritäre und populistische Regime in Lateinamerika, Asien und Afrika zu überwinden.

In den 70 Jahren seit der Veröffentlichung des Manifests von Oxford sind diese Grundsätze von der Liberalen Internationalen in sieben weiteren Erklärungen, Manifesten und Appellen bekräftigt worden. Sie bilden einen reichen Fundus liberalen Denkens, aus dem wir auch weiterhin Inspiration und Kraft schöpfen.

Heute, vereint in der Familie der Liberalen Internationale, bekennen wir Liberale uns nochmals vollständig zu den Grundsätzen, die im Manifest von Oxford und den nachfolgenden Dokumenten dargelegt sind. Allerdings tun wir dies zu einer Zeit, in der der Liberalismus als Philosophie mit universeller Gültigkeit sowohl in der Theorie als auch in der politischen Praxis neuerlichen Angriffen ausgesetzt ist. Diese Angriffe kommen von jenen auf der politischen Linken, die dem Staat absoluten Vorrang geben, wie auch von Konservativen und Nationalisten auf der Rechten. Gleichzeitig streben Populisten auf beiden Seiten des politischen Spektrums danach, einen ausdrücklich „illiberalen“ autokratischen Staat zu errichten, der ihre politische Sichtweise durchsetzt. Neben denen, die die bestehende Ordnung missbrauchen wollen, um eine illiberale Gesellschaft zu schaffen, gibt es andere, Anarchisten und gewalttätige islamistische Extremisten, die diese Ordnung nicht kapern, sondern sie vielmehr in radikalen und destruktiven Revolutionen zerstören wollen. Diese Angriffe auf den Liberalismus, auf den Frieden und die Sicherheit in der Welt werden nicht nur auf herkömmlichen Wegen verübt, sondern auch im virtuellen Raum. Wir leben in einer sehr gefährlichen Zeit, und kein Ort der Welt ist vor diesen Bedrohungen sicher.

Gleichzeitig bieten sich auch neue Chancen. Die Welt hat eine technologische Revolution heraufziehen sehen, die die Möglichkeiten, rund um den Globus Handel zu treiben, zu reisen und miteinander zu kommunizieren erweiterte. Diese Entwicklung eröffnet umfassende Chancen für die Menschheit, indem sie Millionen Menschen der Armut entreißt und vielen Ländern hilft, sich von autoritärer Herrschaft zu befreien.

Uns ist bewusst, dass diese Chancen neue Herausforderungen mit sich bringen – darunter Klimawandel, Massenmigration und das Sorgen erregende Ausmaß der Ungleichheit von Einkommen und Vermögen. Liberale ergreifen alle Chancen und nehmen alle Herausforderungen an. In Zeiten der Stabilität kann sich der Liberalismus entwickeln und wachsen; in Zeiten der Instabilität bietet sich hingegen die Gelegenheit, in unserem Denken radikaler voranzuschreiten. Es ist unsere Aufgabe zu zeigen, dass der Liberalismus die besten neuen Ideen und Politikansätze liefern kann, um mit diesen neuen Herausforderungen fertigzuwerden und das Beste aus den neuen Chancen zu machen, ohne dass wir unsere Werte und Überzeugungen aufgeben müssen. Wir werden gegen Illiberalismus ankämpfen und dafür eintreten, freiheitliche Werte im Geiste des liberalen Universalismus weiterzuverbreiten.

Es ist an der Zeit, über unsere liberalen Überzeugung und Ziele nachzudenken, sie zu erneuern und ihnen wieder Geltung zu verschaffen, um so den gegenwärtigen Bedrohungen der Freiheit mit liberalen Antworten zu begegnen. Dies tun wir mit dem Liberalen Manifest 2017.

Wir Liberale aus aller Welt, zusammengekommen zu diesem Kongress der Liberalen Internationale in Andorra, haben an diesem 20. Mai 2017 das folgende Manifest verabschiedet:

Unsere Vision: Menschlicher Fortschritt in einer freien Welt

Die Freiheit jedes Menschen ist ein wesentliches Prinzip für Fortschritt und eine bessere Welt. Der Liberalismus als globale Bewegung glaubt fest an die menschliche Vernunft als Grundlage für den Fortschritt auf dem Weg zu dieser besseren Welt. Der Liberalismus ist dem unveräußerlichen Recht aller Menschen verpflichtet, ein selbstbestimmtes und seinen Wünschen entsprechendes Leben zu führen.

Wir alle sind unterschiedlich. Der Liberalismus heißt diese Diversität unter allen Mitgliedern der Menschheitsfamilie gut und fördert sie. Wir betrachten Menschen als selbstbestimmte Akteure, als unabhängige Gestalter ihres eigenen Lebens. Die Gesellschaft stellt das Forum dar, in dem diese Akteure zusammenkommen, Ideen und Meinungen austauschen, voneinander lernen und trotz aller Interessenunterschiede einander verstehen lernen. Die Gesellschaft ist der Ort, wo sich Menschen entwickeln, zunächst mit Eltern und Betreuern, dann in den jeweiligen Familienformen, die sie für sich finden, und schließlich in immer weiteren Kreisen der Gemeinschaft. Unser Selbst entwickelt sich in gesellschaftlichen Beziehungen. Umfassende Rechte, Freiheiten und Verantwortlichkeiten ermöglichen jenen Pluralismus von Überzeugungen und Ideen und fördern die Vielfalt kultureller Hintergründe und dies, ohne dass Unterschiede aufgrund von Geschlecht, Rasse, Alter, sexueller Orientierung, Glauben, Behinderung oder anderer persönlicher oder gesellschaftlicher Umstände eine Rolle spielen. Eine liberale Gesellschaft fußt nicht nur auf Menschenrechten, sondern auch auf zwischenmenschlichen Beziehungen.

Unser Ziel ist es, liberale Ordnungen zu schützen, die auf rechtsstaatlichen Prinzipien basieren und Chancengleichheit für alle befördern. Keine Gesellschaft kann frei sein ohne Rede-, Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit. Wir wollen Institutionen, die demokratisch, rechenschaftspflichtig und leistungsfähig sind, und die gleiche Rechte und Freiheiten für alle gewährleisten. Unter diesen Bedingungen kann sich die menschliche Kreativität entfalten und den Fortschritt der Menschheit antreiben, hin zu einer friedlichen, prosperierenden und offenen globalen Gesellschaft. Diese globale Gesellschaft muss sowohl jetzt als auch langfristig nachhaltig sein, in wirtschaftlicher, sozialer und ökologischer Hinsicht. Hierzu bedarf es eines integrierten und nachhaltigen Managements natürlicher Ressourcen und Ökosysteme.

Unsere Herausforderung: Neue wachsende Bedrohungen der Freiheit

Bis zum Beginn des 21. Jahrhunderts konnten wir dabei zusehen, wie sich ein liberales Zeitalter herausbildete. Dieser wachsende globale liberale Konsens ist seitdem von verschiedenen Seiten unter Beschuss geraten. Eine Welle des Autoritarismus, Populismus und Fundamentalismus droht, unsere liberalen Errungenschaften zu unterspülen und niederzureißen. Diese antiliberalen Entwicklungen nähren sich oft von dem Verdacht, dass die zunehmende Ungleichheit von Macht und Wohlstand den liberalen Gesellschaftsvertrag davon abhalte, faire Chancen für die am meisten Benachteiligten zu bieten. Gleichermaßen wird in Zweifel gezogen, ob die Institutionen der liberalen Weltordnung die Fähigkeit und Wirksamkeit besitzen, mit den Herausforderungen des Klimawandels, der wachsenden Weltbevölkerung und der zunehmenden Migration umzugehen. Die wachsende Heterogenität vieler Gesellschaften ist für zahlreiche Menschen ein Grund, sich unsicher zu fühlen. Das verschärft ihr Festklammern an dem, was sie als ihren Identitätskern wahrnehmen, und schürt Misstrauen und Feindseligkeit gegenüber Menschen, die sie als von ihnen verschieden wahrnehmen. Gleichzeitig sehen viele Menschen im Liberalismus lediglich einen Vorwand des Westens für wirtschaftlichen Egoismus und Verantwortungslosigkeit.

Diese Trends stellen eine große Herausforderung für den Liberalismus dar, weil sie antiliberale Normen und Institutionen fördern, die die Welt in einander bekämpfende Lager zu spalten drohen und den Fortschritt der Menschheit stoppen.

Unsere Antwort: Chancen für jeden, Fortschritt für alle

Die beste Antwort des Liberalismus auf diese Herausforderungen besteht darin, Chancengleichheit für alle zu gewährleisten, liberale Institutionen und die Herrschaft des Rechts in der ganzen Welt zu stärken, allgemeine und politische Bildung für alle Menschen zu ermöglichen, medizinische Versorgung sicherzustellen, den freien und regelbasierten Handel voranzubringen und nachhaltige Entwicklungschancen zu fördern sowie über sämtliche Grenzen hinweg eine Kultur der Verantwortung und der Rechenschaft zu pflegen. Wir Liberale glauben an den menschlichen Fortschritt auf der Grundlage neuer Erkenntnisse, die so lokal wie möglich angewendet und durch Austausch und Zusammenarbeit in den Foren der Demokratie, der Bildung und Forschung, der Marktwirtschaft und der Zivilgesellschaft gewonnen werden.

Die Stärke des Liberalismus ist schon immer die ihm innewohnende Flexibilität gewesen, sich an ein veränderliches Umfeld anzupassen und auf diese Weise neue Herausforderungen anzunehmen, sobald sie sich stellen. Der Liberalismus baut auf den Einfallsreichtum und die Kreativität des Menschen, statt sich lediglich an den überlieferten Weisheiten der Vergangenheit festzuklammern. In diesem Sinne bestehen die größten Herausforderungen für uns Liberale darin, den Fortschritt der Menschheit so dynamisch wie möglich zu gestalten und sicherzustellen, dass er für jedermann gerechter, umfassender und erreichbarer wird. Gleichzeitig ist es unsere Aufgabe, den Menschen dabei zu helfen, die Komplexität der heutigen Welt anzunehmen und aus der Erkenntnis der Vielschichtigkeit ihrer eigenen Identität Kraft zu schöpfen. Schließlich setzen wir uns dafür ein, den Fortschritt unserer Menschheitsfamilie nachhaltig zu gestalten, auf dass nicht nur heutige, sondern auch künftige Generationen voll und ganz davon profitieren können.

Wir Liberale begreifen Menschenrechte als individuelle Rechte, nicht als kollektive. In Anbetracht der naturgegebenen Unterschiedlichkeit der menschlichen Lebensziele, Charaktere und Talente, Glaubensrichtungen und Überzeugungen ist und bleibt das Streben nach Glück eine fundamental individuelle Angelegenheit. Es geht dabei um die Freiheit, ein Leben zu führen, das einem wertvoll erscheint, ohne dabei die Freiheit der anderen einzuschränken. Das soll nicht heißen, dass Liberalismus reiner Individualismus sei. Die Gemeinschaft ist ebenfalls wichtig. Im Liberalismus geht es um Freiheit, also um die Freiheit jedes Einzelnen, aber auch um Liberalität, also um einen Geist der Toleranz und der Großzügigkeit gegenüber dem „Anderen", nicht nur gegenüber unseren engen Freunden und unserer Familie, sondern gegenüber der gesamten Menschheitsfamilie. Wir Liberale unterstützen Institutionen und politische Maßnahmen, die allen Menschen heute und in Zukunft so viele Chancen wie möglich eröffnen. Wir müssen verfestigte gesellschaftliche Spaltungen überwinden. Die Regierungen in aller Welt können und müssen Institutionen schaffen und politische Maßnahmen ergreifen, die sozial inklusiver sind und darauf ausgerichtet, ihre Bürger zur Wahrnehmung ihrer Freiheit zu befähigen.

Mit Blick auf diese Grundsätze und auf die heutigen wie künftigen Herausforderungen rufen wir Liberale alle Welt dazu auf, mit uns in folgenden Bestrebungen zusammenzuarbeiten:

1 Gleichberechtigung für alle fördern und Menschenrechte weltweit verteidigen

Alle Mitglieder der Gesellschaft können ihr Leben so gestalten, wie sie es möchten, und sollten dabei dieselben Menschenrechte genießen. Dies ist ein Grundwert liberaler Demokratien, die für individuelle Freiheit und die Herrschaft des Rechts stehen und Diskriminierung ablehnen. Wir Liberale verteidigen diese Rechte überall, in der Heimat wie auch in der Ferne.

Als Liberale streben wir danach, allen Menschen zu ermöglichen, die zu sein, die sie sind; zu lieben, wen sie möchten; zu leben, wie es ihnen gefällt – in dem klaren Wissen, dass diese Freiheiten verteidigt werden, solange sie nicht die Rechte eines anderen einschränken. Liberale glauben intrinsisch daran, dass die Rechte aller Mitglieder von Minderheitsgruppen einen geschützten und sicheren Platz in unserer Werteordnung haben müssen. Wir unterstützen insbesondere diejenigen, die am häufigsten unter Diskriminierungen leiden, beispielsweise als Mitglieder ethnischer Minderheiten oder indigener Gruppen, Menschen mit sichtbaren oder nicht sichtbaren Behinderungen, Kinder, Senioren oder Angehörige des LGBT+-Spektrums (Lesben, Schwule, Bisexuelle, Transsexuelle, Nicht-Binäre, Intersexuelle u. a.). Wer einem religiösen oder anderen Glauben anhängt oder auch dem Atheismus, der muss beim Praktizieren seiner Überzeugungen geschützt sein, solange er sich hierbei in den Grenzen der Gesetze und des Verfassungsrechts bewegt.

Obwohl das 20. Jahrhundert maßgeblichen Fortschritt mit Blick auf die Rechte der Frau gebracht hat, sind Frauen, die mehr als die Hälfte der Weltbevölkerung ausmachen, weiterhin von Ungleichheit betroffen. Dazu zählt insbesondere die ungleichmäßige Verteilung von Eigentum und politischer Repräsentation, aber auch die weit verbreitete Gewalt gegen Frauen und die Verweigerung ihrer sexuellen und Reproduktionsrechte. Manche Länder erhalten diese Ungleichheit sogar per Gesetz aufrecht, verweigern Frauen das Recht zu wählen, Eigentum zu besitzen, Bildung zu erwerben und persönliche Freiheit zu genießen. Wir werden deshalb weiterhin vehement für die Rechte der Frau kämpfen.

Es ist die Aufgabe demokratischer Staaten sicherzustellen, dass alle Bürger ihre Freiheit in Sicherheit genießen können und dass jenen, die Menschenrechte verletzen und Freiheiten beschneiden, passend und wirksam begegnet wird. Hierfür sind angemessene öffentliche Investitionen in Schutz- und Sicherheitsmaßnahmen notwendig. Wenn ein Staat Menschenrechte verletzt, müssen liberale Demokratien bereitstehen, um denjenigen, die vor diesen Übergriffen fliehen, Schutz zu gewähren, wie in der Genfer Flüchtlingskonvention festgeschrieben. Für uns ist klar, dass Asyl die Verantwortung der gesamten internationalen Gemeinschaft ist. Gleichzeitig sind sich liberale Gesellschaften auch ihrer Verantwortung bewusst, die Fluchtursachen in den Herkunftsländern zu ergründen und zu bekämpfen, ob sie nun wirtschaftlich, politisch oder durch gewalttätige Konflikte bedingt sind.

2 Demokratische Institutionen, Herrschaft des Rechts und Bürgergesellschaft stärken

Allein liberale Demokratien können sicherstellen, dass Individuen und ihre Freiheiten gebührend geschützt werden. Jedoch dürfen wir nicht zulassen, dass unsere Freiheit von denjenigen missbraucht wird, die sie ablehnen. Mit starken wehrhaften Demokratien werden wir unsere liberalen Werte und demokratischen Institutionen aktiv gegen jene verteidigen, die sie unterminieren und zerstören wollen. Als Regierungsform ermöglicht es die Demokratie, die Regierenden für ihr Tun zur Rechenschaft zu ziehen. Rechenschaftspflicht ist ihrerseits der Schlüssel zu einer besseren Regierung, ebenso wie Transparenz und eine hinreichende Dezentralisierung von Entscheidungsprozessen, was mehr direkte Partizipation und Kontrolle der Regierung durch die Bürger gewährleistet. In aller Welt leiden viele Menschen unter schlechter Regierungsführung in ihren jeweiligen Ländern. Schlechte Regierungsführung ist wiederum häufig mit Korruption verbunden, der für das Gemeinschaftsleben die wohl größte Zerstörungskraft innewohnt. Auf allen Regierungsebenen, von der lokalen bis zur globalen, müssen wir unsere Bemühungen verstärken, Korruption, Betrug und organisiertes Verbrechen zu bekämpfen und allgemein die Qualität der Regierungsführung zu verbessern, indem wir unsere liberalen Grundsätze der Rechenschaftspflicht, der Transparenz, der Gewaltenteilung, der Dezentralisierung der Entscheidungsfindung, der Achtung der Rechtsstaatlichkeit und einer aktiven Zivilgesellschaft, konsequent durchsetzen.

Freie Individuen stellen die Basis einer jeden liberalen Demokratie dar, und ein offener Dialog zwischen Bürgern, in dem sämtliche Argumente gehört und berücksichtigt werden, führt zu besseren und nachhaltigeren Lösungen für alle. In einer freien und dynamischen Zivilgesellschaft können Menschen in verschiedenen Foren zusammenkommen und Ideen austauschen, gemeinsame Interessen und Aktivitäten verfolgen, sich Meinungen bilden und über Werte, Glaubensfragen und Politik streiten. Wenn Regierungen die Zivilgesellschaft für ihre eigenen Zwecke zu instrumentalisieren versuchen oder anstreben legitime, aber in den Augen der Regierung unerwünschte Gruppierungen der Zivilgesellschaft zu unterdrücken, ist dies in einer offenen liberalen Gesellschaft zurückzuweisen.

Stattdessen sollten Regierungen einen aktiven Dialog zwischen den Akteuren der Zivilgesellschaft und den zuständigen staatlichen Instanzen unterstützen und sicherstellen, dass in der Gesellschaft niemand länger außen vor bleibt. Religionen und andere Überzeugungen haben einen natürlichen Platz in der Zivilgesellschaft. Doch Liberale sprechen sich für eine Trennung von organisierten Religionen und staatlichen Institutionen aus, um eine Zentralisierung der Macht zu vermeiden und die Diversität unserer Gemeinschaften zu bewahren.

3 Informations-, Rede- und Pressefreiheit sowie das Recht auf Privatsphäre verteidigen

Die Redefreiheit ist für eine liberale Demokratie von entscheidender Bedeutung. Wir unterstützen für alle Bürger den ungehinderten Zugang zu Informationen und deren Verbreitung sowie die Freiheit der Rede, unbeeinträchtigt durch den Staat und geschützt durch einen freiheitsförderlichen Regelrahmen. Vor dem Hintergrund der exponentiellen Zunahme der Informationsbeschaffung und Datenspeicherung, wie sie neue Technologien ermöglicht haben, treten wir entschlossen für eine regelbasierte Rahmenordnung ein, die die Unverletzlichkeit individueller privater Daten garantiert, die Online-Privatsphäre gewährleistet und den Schutz vor Überwachung sicherstellt. Dasselbe gilt für das Recht auf Wiedergutmachung, wann immer Bürger durch Verletzungen der Privatsphäre oder gezielte Fehlinformation Schaden erleiden, unabhängig vom Kommunikationsmittel. Um den Medien und der Öffentlichkeit die Kontrolle der öffentlichen Instanzen zu ermöglichen, ist es entscheidend, den Zugang zu Informationen über die Angelegenheiten öffentlicher und demokratischer Institutionen auf allen Ebenen zu gewährleisten. Liberale sind überzeugt, dass solche Freiheiten und Schutzvorrichtungen für Individuen lebenswichtige Untermauerungen einer freien Gesellschaft sind, die auf Meinungs- und Versammlungsfreiheit fußt.

4 Bildung fördern, ausweiten und vorantreiben

Hochwertige Bildung für alle bereitzustellen, ungeachtet des sozialen oder wirtschaftlichen Hintergrunds, ist der beste Garant für Chancengleichheit. Bildung ist für den Fortschritt der Menschheit und den Umgang mit den globalen Herausforderungen unserer Zeit unerlässlich. Es ist ein erstrangiges liberales Ziel, auf einen gleichberechtigten Zugang zu Bildung und den Erwerb von Fertigkeiten hinzuarbeiten und kritisches Denken von Kindesbeinen an und im weiteren Verlauf eines ganzen Lebens zu fördern, auf dass die Menschen ein Leben in Würde und Wohlstand führen können. Sie müssen befähigt werden, ihr Leben selbst in die Hand zu nehmen und respektvoll mit ihren Mitmenschen zusammenzuleben. Hierzu bedarf es einer Bildung, die Toleranz, Menschenrechte und Anerkennung für unterschiedliche Sichtweisen vermittelt.

Gleichberechtigter Zugang zu Bildung ist ebenso erforderlich, um Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren in die Lage zu versetzen, ihre Talente bestmöglich zu nutzen, unabhängig von ihrem familiären Hintergrund. Das Ziel ist ein Maximum an Befähigung, Teilnahmemöglichkeiten und Fertigkeiten, um den Herausforderungen der Digitalisierung, der Globalisierung und des technischen Fortschritts zu begegnen, sowie persönliche und gesellschaftliche Beziehungen aufbauen zu können. Dies lässt sich nur erreichen, wenn den wirtschaftlich und sozial Benachteiligten zusätzliche Unterstützung zuteilwird, auf dass sie aktiv am gesellschaftlichen Leben teilnehmen und damit einen vollumfänglichen Beitrag in den Gemeinschaften erbringen können, in denen sie leben.

Individuelle Freiheiten und die Diversität unserer Gesellschaften erfordern Freiheit und Diversität in der Bildung. Wir Liberale streben immer danach, die Freiheit der Bildung voranzutreiben, um die Individuen zu stärken, und zwar indem wir dafür sorgen, dass sie befähigt sind, die bestmögliche Bildung und Unterrichtsform für sich und ihre Kinder zu wählen. Wir wollen, dass jeder Mensch während seines ganzen Lebens Zugang zu guter Bildung hat, unabhängig von Hautfarbe, Nationalität, Geschlecht, Alter, sexueller Orientierung, Glauben, Behinderung oder anderen persönlichen oder sozialen Gegebenheiten.

5 Besten Zugang zu medizinischer Versorgung bei Krankheit oder Behinderung bieten

Trotz beträchtlicher Verbesserungen von Lebenserwartung und Gesundheitsstandards leiden Menschen in vielen Teilen der Welt weiterhin unter Mangelernährung und fehlendem Zugang zu medizinischer Versorgung. Dies ist ein Übel, das wir aus humanitären Gründen bekämpfen müssen und das, weil Gesundheit eine Grundvoraussetzung für eine bessere Bildung auf allen Altersstufen ist, auch ein wesentliches Hindernis der wirtschaftlichen Entwicklung darstellt. Zudem ist die Welt auch mit einer steigenden Anzahl von Menschen konfrontiert, die an psychischen Erkrankungen leiden, was für die Betroffenen und ihre Familien eine große Belastung bedeutet. Psychische Erkrankungen haben, wie viele körperliche Krankheiten und Behinderungen, nicht zuletzt erhebliche finanzielle Konsequenzen in Form hoher Behandlungskosten und Einbußen durch Arbeitsunfähigkeit.

Alle nationalen Regierungen wie auch die internationale Gemeinschaft sollten es daher zu einem Anliegen und vorrangigen Ziel machen, die Gesundheitsstandards zu verbessern und dafür zu sorgen, dass jedermann Zugang zu medizinischer Versorgung bekommt. „E-Health“ und medizinische Fernversorgung sind hierfür wichtige Werkzeuge. Allerdings dürfen wir in Zeiten sich stetig ausweitender Technologien nicht vergessen, dass viele Menschen bisher noch nicht einmal Zugang zu Trinkwasser und sanitären Anlagen haben. Dies ist jedoch ein absolut primäres Erfordernis, das für alle Menschen erfüllt sein sollte. Es gilt den Zugang zu natürlichen Ressourcen und Ökosystemen, ihren Schutz und ihre Nutzung jetzt wie auch für die Zukunft nachhaltig zu gestalten. Die absichtliche Zerstörung von Ressourcen durch Terrorismus oder Krieg sollte zudem zum Verbrechen gegen die Menschheit erklärt werden.

6 Nachhaltigkeit des globalen Wachstums sichern

Globales Wirtschaftswachstum ist nur dann für alle nutzbringend, wenn es auf die lange Frist nachhaltig ist, niemanden außen vor lässt und den Lebensstandard aller Bürger der Welt verbessert. Es darf nicht zulasten künftiger Generationen gehen oder nur den Menschen in einigen Teilen der Welt auf Kosten anderer zugutekommen.

Liberale glauben, dass wirtschaftliches Wachstum und Fortschritt ökologisch, finanzpolitisch und sozial nachhaltig sein müssen. Dies sind die drei wichtigsten Kennzeichen für die Qualität von Wachstum. Wirtschaftlicher Fortschritt darf nicht auf lokaler oder globaler Umweltzerstörung fußen, auf exzessiver Kreditaufnahme und verantwortungsloser Haushaltsführung, auf Kleptokratie, Steuerhinterziehung oder der Ausbeutung einer Gruppe durch eine andere.

Der Klimawandel ist die größte ökologische Bedrohung der Menschheit. Seine Folgen gefährden Freiheit und Wohlstand für viele künftige Generationen. Deshalb glauben Liberale, dass Wohlstand mit Rücksicht auf die Grenzen eines Planeten mit endlichen Ressourcen und unter Einhaltung des Vorsichtsprinzips erzeugt werden muss. Irreversiblen Umweltschäden und verheerendem Klimawandel infolge eines hohen Treibhausgasausstoßes vorzubeugen, ist eine der Voraussetzungen für nachhaltigen wirtschaftlichen Fortschritt.

Hierzu bedarf es einer passenden internationalen regelbasierten Rahmenordnung für den Schutz und die verantwortliche Nutzung globaler Gemeingüter. Wir müssen uns der Tatsache bewusst sein, dass dies sowohl große Chancen als auch erhebliche Kosten mit sich bringt, die für arme Länder sehr viel schwieriger zu tragen sind als für reiche. Dies bedeutet, dass aus wirtschaftlichen wie aus moralischen Gründen globale Unterstützung notwendig ist, damit sich arme Länder auf ein nachhaltigeres Wachstum einstellen.

Gleichermaßen befürworten Liberale eine regelbasierte Rahmenordnung für finanzpolitische Verantwortung, damit Regierungen die Kosten gegenwärtigen Wachstums nicht auf künftige Generationen abschieben und die Demokratie durch exzessive schuldenfinanzierte öffentliche Ausgaben schwächen können. Liberale unterstützen lokale, nationale, regionale und globale rechtliche Rahmenordnungen, welche die Ausbeutung von Einzelpersonen oder Gruppen durch andere ebenso verhindern wie die Entstehung staatlicher oder privater Monopole.

7 Technischen Fortschritt fördern und Missbrauch bekämpfen

Das exponentielle Wachstum menschlichen Wissens ist ein Schlüssel zu globalem Wohlstand und nachhaltiger Entwicklung. Wir Liberale betrachten die Kreativität der Menschheit als potenziell grenzenlos. Regierungen müssen dieser Kreativität einen fruchtbaren Boden bereiten, indem sie eine gute Schulbildung bereitstellen, universitäre Forschung bedingungslos unterstützen und Geschäftsmöglichkeiten absichern, in denen Erfindungen zu wirtschaftlich verwertbaren Innovationen werden, die das menschliche Wissen bereichern und Märkte für neue rentable Produkte und Dienstleistungen schaffen. Der strukturelle Wandel, den die Innovation mit sich bringt, muss von allen Teilen der Gesellschaft gestützt und gesteuert werden, um Disparitäten zu verringern und neue Chancen zu schaffen. Das bedeutet, dass Bildung für jedes Alter und in jeder Lebensphase unabdingbar ist.

Rasch aufeinander folgende wissenschaftliche Entdeckungen, Digitalisierung, Biotechnologie und künstliche Intelligenz werden ein Quell großer Chancen und Herausforderungen für die Menschheit sein. Dieser technische Fortschritt darf niemals für Kriegsführung oder Rüstung eingesetzt werden. Menschen von Krankheit zu heilen, Ernährungssicherheit zu erlangen, höhere wirtschaftliche Entwicklungsstufen zu erklimmen und eine Ausweitung der Freiheiten zu erreichen, sollten seine Hauptziele sein. Regierungen, internationale Institutionen und die Zivilgesellschaft sollten vorab klar definierten Missbräuchen mit einer transparenten Aufsicht vorbeugen, die den Prozess wissenschaftlicher Entdeckung, Forschung und persönlicher Entwicklung nicht unnötig hemmt.

8 Handel und Investitionen unterstützen

Wie die Geschichte zeigt, sind der grenzüberschreitende Waren- und Dienstleistungsverkehr, der Kapitalverkehr und die Personenfreizügigkeit ein Segen für die Verbreitung von Wohlstand. Vor dem Hintergrund, dass sich immer mehr Länder in die Weltwirtschaft eingliedern, sind der freie und regelbasierte Handel und grenzüberschreitende Investitionen zu wesentlichen Instrumenten der Armutslinderung und der Friedensförderung geworden. Die neuerlichen protektionistischen Haltungen in verschiedenen Staaten und Regionen haben indes dazu geführt, dass manche Länder von den Vorteilen einer liberalisierten Weltwirtschaft ausgeschlossen sind. Deshalb besteht für uns die Notwendigkeit, uns argumentativ dafür einzusetzen, dass eine starke und gut funktionierende Welthandelsordnung bewahrt und ausgebaut wird, um gleiche Wettbewerbsbedingungen für alle zu gewährleisten. Bilaterale oder plurilaterale Freihandelsabkommen haben sich in der Vergangenheit als erfolgreiche Werkzeuge erwiesen, um regionale Handelsintegration und Investitionspartnerschaften zu fördern. Sie haben Ermutigung verdient, solange sie die Regeln der Welthandelsorganisation respektieren und für neue Mitglieder offen bleiben.

Widerstand gegen wirtschaftlichen Protektionismus bleibt ebenso ein wesentliches liberales Ziel wie es auch unsere Pflicht ist, dafür zu sorgen, dass so viele Menschen wie möglich von einer liberalisierten Weltwirtschaft profitieren. Dies ist langfristig der einzige Weg, wie wir eine offene freiheitliche Gesellschaft aufrechterhalten können. Wir erkennen an, dass das marktwirtschaftliche System allein keine faire Verteilung von Wohlstand garantiert, aber wir werden dafür kämpfen, allen Menschen einen gleichberechtigten Zugang zu Märkten, Eigentum, Kapital, Infrastruktur, Gesundheit und Bildung zu gewähren. Indem wir die allgemeine Chancengleichheit fördern, befähigen wir jeden Einzelnen, am globalen Wachstum teilzunehmen, zu ihm beizutragen und von ihm zu profitieren. Das mindert wirtschaftliche und soziale Ungleichheit und bringt die Märkte zum Funktionieren – zum Wohle aller.

9 Kontrollierte Migration unterstützen

Liberale Gesellschaften sind für die Zuwanderung von Menschen offen. Die Fähigkeit, sich innerhalb und zwischen Nationen zu bewegen, erhöht die Freiheit und die Chancen der Menschen, ihr Glück zu suchen. Menschliche Migration ist natürlich. Zudem ist sie vorteilhaft, wie die Geschichte zeigt, und bringt den Aufnahmeländern eine kulturelle Bereicherung.

Zuwanderer können helfen, einen Mangel des Angebots an bestimmten Fähigkeiten auf dem Arbeitsmarkt auszugleichen; gleichzeitig erweitern sie die kulturellen Kenntnisse und die Diversität in der Gesellschaft. Doch natürlich kann dies auch zur Verarmung der Gemeinschaften führen, die sie zurücklassen.

Da die Massenmigration aus wirtschaftlichen, sozialen, politischen und ökologischen Gründen in Zukunft voraussichtlich zunehmen wird, müssen diese Wanderungsbewegungen besser verstanden und gesteuert werden. Wir akzeptieren, dass es in einigen Fällen wegen der Kapazität und Größe des Aufnahmelandes notwendig sein wird, Umfang und Geschwindigkeit der Bevölkerungsbewegungen zu begrenzen. Geeignete rechtliche Rahmenordnungen und Unterstützungsstrukturen sollten zudem dafür sorgen, dass Migranten und Flüchtlinge gut integriert sind, damit auch sie ihr ganzes Potential entfalten und einen wertvollen Beitrag zu den Gesellschaften leisten können, in denen sie nunmehr leben.

10 Internationalen Frieden und Zusammenarbeit stärken

Die heutige Weltgemeinschaft ist durch technologische, gesellschaftliche und wirtschaftliche Zusammenarbeit verbunden, verknüpft und integriert. Trotzdem kommt es zu Konflikten über Territorien, Ressourcen, Regierungen, ethnische Abstammungen, Religionen und Ideologien. Für Liberale ist die Erhaltung oder Herbeiführung friedlicher, respektvoller Beziehungen zwischen Gemeinschaften die Basis für jede zivilisierte Konfliktlösung, nicht rechtswidrige, offensive Gewaltanwendung. Die internationalen Beziehungen müssen dem Recht folgen, wie es in internationalen Abkommen und Verträgen festgeschrieben ist. Internationale Institutionen, Gerichte und Schlichtungsmechanismen müssen gestärkt werden. Zusätzlich zur internationalen Diplomatie kann der Einsatz militärischer Mittel notwendig werden, um die Autorität und die Entscheidungen dieser internationalen Institutionen durchzusetzen. Es ist entscheidend, dass sich alle Beteiligten an die Urteile und Beschlüsse der internationalen Institutionen halten und sich an der Stärke der Gesetze statt am Gesetz der Stärke orientieren.

Wir Liberale wünschen uns eine friedliche Welt. Vor 70 Jahren kamen wir nach zwei schrecklichen globalen Konflikten zusammen, um einen liberalen demokratischen Internationalismus aufzubauen. Wir taten dies durch unsere politischen Zusammenarbeit in der Liberalen Internationale und auch durch die Entwicklung von internationalen Einrichtungen der Zusammenarbeit wie den Vereinten Nationen, den Bretton-Woods-Institutionen, den Institutionen des internationalen Rechts auf Grundlage der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte, der Europäischen Union und, in späteren Jahrzehnten, durch Strukturen der regionalen Kooperation in Asien, Afrika sowie Nord- und Südamerika. Dass wir uns eine friedliche Welt wünschen, ist auch der Grund, weshalb wir danach streben, Katalysator für internationale Abrüstung zu sein und Pionier für eine Eindämmung der globalen Verbreitung von Waffen. Wir wissen, dass Friedensprozesse und Gemeinschaftsentwicklung sämtliche Gruppen einer Gesellschaft mit einschließen müssen. Es ist unsere feste Überzeugung, dass es keinen anderen Weg zu einer friedlichen Welt gibt. Denn wenn Menschen glauben, dass sie gedemütigt oder unfair behandelt werden oder dass ihre Identität als Individuen oder Gemeinschaft ernsthaft bedroht ist, dann neigen sie dazu, den Weg der Gewalt zu wählen. Und wenn Menschen von Genozid bedroht sind oder wenn ein Gewaltherrscher die grundlegenden Menschenrechte der Bevölkerung, die er in seiner Macht hält, dauerhaft unterdrückt, dann sind liberale Demokratien verpflichtet, sich auf die Doktrin der Schutzverantwortung („Responsibility to Protect“, R2P) zu berufen, wie sie die Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen 2005 gebilligt haben.

Mit diesem neuen Manifest bekräftigen wir Liberale die Grundsätze des Manifests von Oxford von 1947 und entwickeln sie für die Zeiten, in denen wir leben, weiter, indem wir erklären, woran wir als Liberale glauben und was zu tun wir uns verpflichten, um unsere Welt zu einem besseren, freieren, wohlhabenderen, freigiebigeren und nachhaltigeren Ort für die Menschheitsfamilie zu machen.

CONTRIBUTORS

John Alderdice (United Kingdom)
Nurul Izzah Anwar (Malaysia)
Hans van Baalen (The Netherlands)
Xavier Bettel (Luxembourg)
Frits Bolkestein (The Netherlands)
Anne Brasseur (Luxembourg)
Miro Cerar (Slovenia)
Dzhevdet Chakarov (Bulgaria)
Josep Maria Colomer (Catalonia, Spain)
Cellou Dalein Diallo (Guinea)
Manfred R. Eisenbach (Germany)
Kishwer Falkner (United Kingdom)
Anna Gainey (Canada)
Carles Gasòliba (Catalonia, Spain)
Sigmundur Davíð Gunnlaugsson (Iceland)
Ingemund Hägg (Sweden)
Hakima el Haite (Morocco)
Ahmad El Hariri (Lebanon)
James Huang (Taiwan)
Christer Hummelstedt (Finland)
Olivier Kamitatu-Etsu
(Democratic Republic of Congo)
Markus Löning (Germany)
Cecilia Malmström (Sweden)
Felicita Medved (Slovenia)
Juli Minoves-Triquell (Andorra)
Richard Moore (United Kingdom)
Eduardo Montealegre (Nicaragua)
Carlos Alberto Montaner (Cuba)
Ricardo López Murphy (Argentina)
Alassane Ouattara (Côte d'Ivoire)
Karl-Heinz Paqué (Germany)
Didier Reynders (Belgium)
Mark Rutte (The Netherlands)
Abir Al-Sahlani (Sweden)
Macky Sall (Senegal)
Oyun Sanjaasuren (Mongolia)
Christian Scharling (Denmark)
Astrid Thors (Finland)
Annemie Neyts-Uyttebroeck (Belgium)
Julie Smith (United Kingdom)
Tsai, Ing-wen (Taiwan)
Abhisit Vejjajiva (Thailand)
Robert Woodthorpe Browne (United Kingdom)
Helen Zille (South Africa)
Africa Liberal Network
Alliance of Liberals and Democrats for Europe
Arab Liberal Federation
Council of Asian Liberals and Democrats
Friedrich Naumann Foundation for Freedom, notably
Johanna Hans (Germany) and Ulrich Niemann (Germany)
Red Liberal de América Latina
Secretariat of Liberal International, notably Alessandro
Bilotta (Italy), Tamara Dancheva (Bulgaria), Emil Kirjas
(Macedonia), William Townsend (United Kingdom),
Robert Wintraecken (The Netherlands)
... and many other liberals from all continents
of the world.

APPENDIX

1 Andorra **2** John Alderdice **3** Liberal International on the steps of Wadham College, University of Oxford in 1947 **4** Olivier Kamitatu Etsu **5** Statue of Liberty, NYC **6** Liberal International on the steps of Wadham College, University of Oxford in 2017 **7** Executive Committee meeting of Liberal International in Marrakech 2016 **8** Drafting Committee meeting in Berlin 2016 **9** Taipeh One O One **10** Executive Committee meeting of Liberal International in Marrakech 2016 **11** Brandenburg Gate, Berlin **12** 70th Anniversary Congress in Andorra in 2017

6

7

8

9

10

12

11

13 Manifesto launching conference in Oxford in 2015 **14** Final Manifesto conference in Oxford on 10 April 2017 **15** Olivier Kamitatu Etsu, Juli Minoves-Triquell, Ricardo López Murphy, Carles Gasòliba (from left to right) **16** Minaret of the Koutoubia Mosque in Marrakesh **17** Juli Minoves-Triquell (right), President of Liberal International, and Deputy President Hakima El Haite **18** Oxford **19** Drafting Committee meeting in Berlin 2016 **20** Signing Ceremony at the 70th Anniversary Congress in Andorra in 2017 **21** LHakima El Haite, Deputy President of Liberal International

18

19

21

20

Imprint

Publisher
www.liberal-international.org
www.facebook.com/LiberalInternational
Twitter: @liberalinternat

Editor
Liberal International and Friedrich Naumann Foundation for Freedom

Contact details
Liberal International
+44 (0)207 839 5905
office@liberal-international.org

Production
COMDOK GmbH

Design
kopf-an-koepfe.de

Image credits
Page 5:
Juli Minoves-Triquell/Mitchell Aleman
Pages 78-81:
1 iStock Getty Images Plus/Eloi Omella
2 Liberal International
3 Liberal International
4 Liberal International
5 iStock Getty Images Plus/Spyarm
6 Liberal International
7 Friedrich Naumann Foundation for Freedom
8 Liberal International
9 Getty Images/GoranQ
10 Friedrich Naumann Foundation for Freedom
11 iStock Getty Images Plus/Leonardo Patrizi
12 Liberal International
13 Liberal International
14 Liberal International
15 Liberal International
16 iStock Getty Images Plus/mmeee
17 Friedrich Naumann Foundation for Freedom
18 iStock Getty Images Plus/PhotoLondonUk
19 Liberal International
20 Liberal International
21 Friedrich Naumann Foundation for Freedom

ISBN 978-1-5272-2532-9